



ADIOS "PICHUCO"

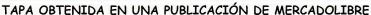
DESDE MEXICO

FILMAN
LA AVENTURA
DE LOS
SOBREVIVIENTES

DE LA CORDILLERA

LA CARA DE ESTA SEMANA







...ATENCION GENTE JOVEN, DIVERTIDA Y CASUAL... LEUI'S Y GAGS IMPONEN ESTE AÑO EL GAGS LOOK!



Sólo la suma de 2 innovadores: LEVI'S (creador del primer jean... y del último) y GAGS (creador de los Tops/Sweaters/Shirts/Ski Jackets más lindos del país) podían dar un LOOK nuevo, propio, al vestir informal... pero elegante. Casual... pero meticulosamente estudiatemente.

GAGS tiene la más completa colección LEVIS. Y para complementarla —creando el GAGS LOOK— GAGS diseñó sus famosas series coordinadas en colores y texturas de sweaters (los más divertidos y geniales del país), camisas (el estilo Old West remodelado por GAGS), camperas (Ski Jackets en la primera tela antidestizante en la nieve), etc., etc., etc., etc. (los etc. más lindos que puedan imaginar).

Las geniales creaciones GAGS son identificadas por su casita bordada. Exclusivamente en los 9 reductos GAGS:

Avda. Santa Fe 1248 / 2) Florida 913 / 3) Rodríguez Peña 1088 / 4) Lavalle 2300 / 5) Cabildo 2342 / 6) Rivadavia 6667 / 7) 9 de Julio 401 - San Isidro / 8) Avda Meeks 82 - Lomas de Zamora / 9) Calle 49 Nº 642 - La Plata



TE GENTE GENTE GE



YANKO TABEI, un ama de casa de 36 años, oriunda de Saitama, Japón, logró trepar el fir de semana hasta la cima más
alta del mundo; el monte Everest, en el Himalaya, con 8.848
metros. Sin embargo, su conquista no flue por supuesto nada
fácil. El primer campamento de escalada se instaló el 3 de
abril, pero exactamente un año después trece escaladores del
grupo resultaron heridos cuando un alud destruyó el segundo
campamento. Aurque también resultó herida, Yanko fabel no
campamento al cora de la compamento de la compamento de la cora
campamento de la cora de la cora de la cora
campamento de





ALEJANDRO ORFILA. En un final casi deportivo por la singular emoción y el suspenso (y que hubo que realizar siete votaciones), el embajador argentino en los Estados Unidos gano la elección de secretario general de la OEA, al lograr trece votos contra nueve de su oponente, el canciller dominicano Victor Gómez Bergés. Orfila nació hace 50 años en Mendoza y pertenece a una tradicional familia ligida a la actividad vitivinicola. Su trayectoria dipionatica es sumamente vicio exterior cónsul en Varsovia, San Francisco y Nueva Orleáns; secretario y ministro plenipotenciano en la embajada argentina en Washington, director de información de la OEA y embajador en Japón durante el gobierro del presidente Frondizi, Si bien no estaba enrolado en el justicialismo, a principios de 1973 el general Peró le confiló el cargo de embajador en os Estados Unidos, que desempeñará hasta julio, en que primer contacto con los periodistas Orlis dilo que tendrá las más estrechas relaciones con la prensa y que bregará por las relaciones con la prensa y que bregará por las relaciones con la prensa y que bregará por las relaciones interameicanas.

A LAS DOCE MENOS CUARTO DE LA NOCHE DEL DOMINGO, MURIO EN BUENOS AIRES. UNA HEMORRAGIA CEREBRAL MARCO EL PUNTO FINAL.

TROILO NO HA MUERTO, DESPERTO





HOY, LA LAGRIMA ES PARA VOS

Claro, a veces no alcanzaba todo el teclado del fueye, abriendo y cerrando, para llorar tanto dolor de tantos. Y las notas se le escapaban por los ojos, lagrimeando una emoción que todavía no había entrado en ningún tango. Por eso a veces parecía dormirse sobre el bandoneón, como en un entresueño. Era cuando lloraba hacía adentro,

para poder entregarle todo eso a sus manos, para volcar sus conmovidas entrañas sobre el pulmón que respiraba en sus rodillas. Y transformarlas en el sonido que el pueblo metió en su corazón para reconocerse desde allí. ¡Sí sabremos, gordo, cómo te dolía Buenos Aires! ¡Cómo te habrá de seguir dollendo todavía!

DEL SUEÑO DE LA VIDA



MARTES, 11.38 DE LA MAÑANA

Al cielo se le fueron los azules, porque tal vez allí se le fugaba un cacho de la luz de Buenos Aires. Y la mañana gris abrió su encrme fueye, de horizonte a horizonte, para que echaran a volar gorjeco y sibilidos, llantos de diminutos bandoneones desgarrando los pechos, sirenas y latidos, estremecidas cajitas de música, rumor de charcos; todo reunido en un inmenso acorde, como un viento sonoro que sabía que alguien estaba venciendo a la muerte. Allí estaba su pueblo para encender las hogueras, su calle Corrientes herida como por un alumbramiento. Sus tangos eternos, creciendo y recreándose desde todos los corazones que alguna vez se accplaron a su compás que nos ayudó a nombrarnos. "Pichuco" comenzaba a nacer otra vez. Buenos Aires sabía que de algún modo se quedaba. Entonces pareció que hasta el sol tenía ganas de salir, o de llorar, en homenaje, a su tránsito. Desde un balcón cayó una flor, un tango, un gorrión, una lágrima seca, una paloma deslumbrada; desde todos los balcones saludaron con un addios distinto que inventaba algo así como un advenimiento.

CHARIAME



CHAU

© ómo decirte chau...
Si te quedás Pichuco y repartido en el fervor final de todo un pueblo. Si el íntimo jadeo de tu fuelle se prendió a los silbidos. Si las calles están pobladas de las criaturas que nacieron del vientre de tus tangos. Si hay una forma de llorar que llega desde el hueco que abrigaron tus manos.

Quién dirá que no estás, si respiramos todo el viento que fue soltando tu pulmón sonoro desde la tempestad de su teclado. Si inventaste un idioma que fuimos aprendiendo sin saberlo, hasta reconocer cada quejūdo. Si tocamos las alas de un tiempo que no vimos, gracias al modo de volar que se desarrugó desde tu entraña.

© ómo decirte chau...
Si acaso entrecerraste tu enorme corazón, sólo un cachito.
Como cuando soñaba—entregada—
tu cara de muchacho volcada sobre todo el candor de la nostalgia.
Si éste es un sueño más bien de los tuyos, que fue a buscar acordes y fraseos al barrio azul donde rondó tu asombro.

Como decirte chau; pensar que te nos fuiste. Si seguimos cantándote, silbándote, si llevamos tus cálidas señales en el costado justo donde nos vamos a buscar cuando nos duele.

Como decirte chau...
Si Arolas, Greco, Pacho,
la "Paquita",
la gris melancolía del otoño que corre
y Ciriaquito y Maffia
y los muchachos
que un día se piantaron con el son de esos ecos,
están soltando tangos
desde todos los cielos,
y están llenándote de abrazos
desde todos los suburbios
que orillan el silencio.

Para no dejarte ir, para guardarte. Para decirte: "Gordo..., mirá tu bandoneón, está sembrado, ya es de los gorriones, de los pibes, de las hojas viajeras de este mayo, de este pueblo que te quiere de lejos..."

Cómo decirte chau...

Ahora que otra vez estás naciendo.

HECTOR NEGRO 19 de mayo de 1975

EL ULTIMO REPORTAJE A TROILO

Durante 51 años don Aníbal Troilo veraneó en Mar del Piata, y fue allí, en un chalé junto al mar, que habló largamente sobre su salud, lo que había sufrido antes de operarse de la cadera, del bandoneón que pagó 40 pesos viejos, de la noche que creyó morirse al día siguiente de cumplir sus 60 años, de una semana caminando con bastón,

de sus estados de ánimo y tantas cosas más.
Este reportaje, que no se publicó en su momento porque se encimó con su debut en el teatro Odeón, adquiere de golpe el carácter dramático del cuadro de un pintor el día de su muerte. No es una necrológica. Fue una

charla fresca, vital, nostálgica, del tiempo viejo, pero sin "raccontos". Un "Amarcord" con fueye de por medio. Ese día se sentía, por momentos, un poco solo al saber que sus amigos se iban yendo. Como

ahora se nos fue él. Trascartón estaba la muerte. Que no se animó a buscarlo junto al mar. Que respetó su voluntad de agonizar junto a su bandoneón, en una noche de tango, tocando

para hacer mutis "Quejas de bandoneón".

En 1974 ||lovieron notas sobre Anibel Troilo. La mayoría muy buenas, Pero eran muchas, Mala señal. Tenian sabor de despedida. Tristeza de presentimento, Se ternia por el mayor idolo viviente de la música de Buenos, Aries. Fue un año largo. Silencioso para un fueye dormido que se alimentaba a discos, Afortunadamente o no Pichuco monorifica que pera presenta de cosas. Se reguso la cadera, operación mediante, y el verano lo soprendió en Mar del Plata como un turista más.

Vive en un chalé que doña Zita eligió con sagecidad elaborada a través de 36 años de matrimonio. Para hacerio caminar, aunque no quiera, la casa tiene 3 plantas que obligan a subir y baja rescaleras sin darse cuenta. Para tomar sol sin curiosos hay un jardin y una terra-za. Don Anibaj puede pascar suficiaca" en piyama regando planta tentanas del dormitorio. La casa está a metros del mar, pero en una calle de poco tránsito. Se puede domirir a pata suetta, y a don Anibaj le gusta castigar la almohada domirir a pata suetta, y a don Anibaj le gusta castigar la almohada 12 ó 13 horas diarlas. El teláfono comienza a sonar después de mediodía y los amigos van cayendo, pero no a torrentes. Un dia llegó Astor Piazzolla, que vino a pasar fin de año con su mama. Nobato Perfumo. Hace poco vino de Buenos Aires sádio para habilar un rato Joan Mante Serrat.

Troilo está uno o dos kilos por encima del peso en que se siente cómodo (90 kilos), pero se propone perder esos gramos de más para el debut en el teatro Odeón 12 años después de sus recitales memorables. Tiene 60 años, pero actualmente aparenta menos. Está gordito, pero na hinchado. Su voz es

Comenzó a hacer tango a los 10 años; lleva 50 años con el bandoneón a cuestas. Quizá por eso aunque se trajo el instrumento para practicar un poco, no lo hizo. Lo sacó del estuche para la fotografía, pero luego se encarinó, y cuando lo oyó cantar a Roberto Goyeneche en Enterprise pidió un bandoneón prestado para acompañar al "polaco".

Hace 51 años que viene a Mar del Plata para veranear. Le gustaba más antes, Lo mismo que Buenos Aires. Tiene nostalgia del tiempo ido. Pero no puede olvidar que las vacaciones de la temporada ante-rior fueron muy distintas, Durante los 60 días se tuvo que aplicar 120 invecciones de cortisona para aliviar los dolores de una artrosis de viar los dolores de una artosis de cadera. Volvió a la Capital un 4 de marzo y trabajó un par de sema-nas en el Viejo Almacén, hasta que tuvo que parar. "Ya no daba más. No podía tocar. Ni estar parado. Ni sentado. Los dolores eran terribles. Hasta ir al baño era una tor-No podía caminar ni cinco metros en su casa. Sufría como un loco, Era algo terrible, Nunca me dijeron que me operara. Mi mujer fue la que me dijo que me operara: "Si vos me lo decis, yo me opero", le contesté, Hablé con mi médico y me dijo que sí. Que después de haberme desintoxicado durante 3 meses estaba en condiciones de ir a la sala de operaciones. Estaba ir a la sala de operaciones. Estaba bien del higado, del riñón, del co-razón, de los pulmones. En una palabra: ful a la operación O kiló-metro."

—Ahora que ya pasó se lo puedo decir: se temió que usted estuviera muy mal...

—Estuve muy mal. Al otro dia de mi cumpleaños, el 12 de julio, vino Blackie para hablar de un programa espectacular que finalmente no pude hacer. El 11, cuando com mi familia sentado en un silion. Tranquillo, Normalmente, Me estaba portando muy bien. Comia verduras, frutas, sin sal-cohol, sin pan. Habla balacular comença sentirme raro. Tuve como un ataque de epilepsia. Estuve 3 horas muy mal.

Pienso que fueron tantas inyecciones que me dieron, Primero en Mar del Plata y luego en Buenos Aires, Hice de todo. Hasta acupuntura, Pero no pasó nada. Cuando una cosa tiene que ser operada no hay remedio. Adul ya no basta ca-



lor ni inyecciones. Hay que operar. Me operó ese genio que es el doctor Petracchi y fue un éxito total

—Cuando tuvo que andar con bastones unos dias, ¿qué pensó? —Me costaba caminar, Imaginese, Estuve tanto tiempo sin caminar, anclado en mi casa a un sillón, meses y meses, Usé bastones después de la operación durante 10 dias. Pero poco a poco

todo pasó y ahora me siento como nunca.

—¿Cómo se siente ahora sin hacer nada?

—Bien, No hago nada de nada. Descanso. Qué sé yo, Como un burgués.

—¿Hace algún régimen especial? —No. Como de todo Tomo un

buen vino. Un par de whiskies, La vida de siempre. —¿Ve menos a sus amigos que antes?

—No. Además estoy rodeado de toda mi familia. Somos como diez u once. Están todas mis sobrinas, mis cuñadas. Se van turnando. Se van unas y vienen otras.

—¡Sale menos de noche?

—No, salgo bastante. He visto unos cuantos espectáculos. Algunos buenos. Otros más o menos.

Ahora voy a ir al circo Tihany. Tengo un ansia bárbara de ir a un circo porque hace una punta de años, desde que era un chico, que no veo un circo.

—¿Tanto descanso no puede cansar?
—Hace más de un año que es-

—Hace más de un ano que estoy descansando.

—¿Qué pasó con su bandoneón que prácticamente no lo tocó en

Mar del Plata, aunque al traerio se propuso practicar un poco? —Aqui me aburguesé y lo dejé

de lado.

—¿Suena siempre igual su ban-

doneón?

—Depende de uno Depende de la pulsación, del estado animico. Nunca se está igual. Como to-

das las cosas. Igual que un cantante o un actor. Siempre no se está igual.

—¡Se preocupa todavia de la parte técnica o se olvida cuando

toca?
—Se hace mecânicamente. La parte técnica es muy importante, pero para un profesional ya ha quedado atrás.

—¿Cómo se puede reflejar en usted esta inactividad de un año?
—Falta de estado, de estado, stado atlético, diría. Voy a tener que comenzar a estudiar para es-

tar bien para ej debut,

.



—¿Alguna vez pensó que no tocaría más?

—Si, Antes de operarme. Eso ya pasó.

ya paso.
—¿Cuál es la historia de este bandoneón?

Como la de todos. Lo único particular de éste es que habrá costado 40 pesos viejos. Yo lo compré a razón de 120 pesos a pagar 10 pesos por mes, y cuando había pagado 4 cuotas el tipo no vino más a cobrar. Así que ya ve. Ese bandoneón que ha ganado fortunas costó 40 pesos.

—¿Cuánto hace que lo tiene?
—Como cincuenta años, Salió
muy bueno. Ha trabalado una barbaridad. Ahora ya lo tengo un poco
relegado porque estoy trabalando
con otro instrumento un poco
más nuevo, aunque todos los banmente el bandoneño es un instrumento destinado a desaparecer.
En la Segunda Guerra Mundial
bombardearon la fábrica alemana
de la doble A donde se fabricaban
acordeones y bandoneones. Como
to que más evendían eran los
acordeones, y el único mercado
del bandonen estaba en Argen-

tina y Uruguay, cuando se rehizo la fábrica dejaron de hacerse. —¿Nunca tocó bandoneón con amplificación eléctrica?

-No. Nunca. No me gusta. No tiene sonido natural.

—¿Tampoco usó bronces en su conjunto?

—No. Cuerda completa, Como me gusta a mi. Cinco violines, una viola y cello.

—¿En vacaciones escucha mucha música?

-Si. Sobre todo radio.

-¿Por qué no discos?
-Por ahi me aburro.

—¿Y qué escucha en radio?
—Tango, folklore, alguna música seria. Lo que no aguanto son los ruidos, Me enloquecen...

—¿A qué llama ruido? —A la música moderna. La que bailan los pibes como locos. Para mi la música beat es inaguanta-

—¿Estrenará algo en el Odeón? —Un recitado, Una milonga. Una pequeña cosita. Se llama "Caliente", Lo haré con guitarra sola. Se llama "Caliente" porque habla de montones de cosas calientes.

—¿Está más inclinado a escribir letra que componer música actualmente?

—Y casi casi, si. Siempre me gustó escribir. Ese nocturno a mi barrio lo hice cuando estaba internado en la clínica del doctor —Sí. —¿Por quê no lo dice más a

menudo?
—Y..., por timidez tal vez. Me
gusta escribir. Me gusta escribir
una carta en forma poética. En un
libro de Horacio Ferrer publica un
carta que yo le mandé. Manuscrita llna carta mus. lipda.

ta. Una carta muy linda.

—Cuando lo visitó Astor Piazzolla ¿hablaron de tango?

—No. Somos amigos.

—No, Somos amigos, —¿Escuchó lo que hizo Piazzolla con Gerry Mulligan?

—Si, pero no me gustó. No lo entiendo. Menos como tango. —¿Y los discos nuevos de Atílio Stampone?

—Tampoco, no está en mis pautas. Yo escucho a Fresedo, Salgán, Pugliese. Escuchaba a Gobbi. Esto otro no lo entiendo. Lo mismo que algunos cuartetos y quintetos que hacen tango, pero yo no lo entiendo.

-¿Cómo se ve Troilo a si mismo en este verano 75?

—Soy un hombre muy tranquilo. Tomo las cosas con parsimonia. Es mi forma de ser.

—¿Le gusta estar solo más que antes?
—Siempre me gustó estar solo.

Soy un poco retraido, pero me gusta la amistad, estar rodeado de amigos, pero a veces me gusta estar solo también.

-¿Cada dia más?

atado a ese pasado?

-No sé.

jer. Y el tango,

-¿Le molesta que le hablen mucho del pasado?

—Al contrario. Me agrada.
—¿No se encuentra demasiado

—Posiblemente, Mi mujer me dice a veces. "Vos no te das cuenta de que te estás quedando solo. Se te han ido casi todos los tuyos". Mi familia y mis amigos, los poetas, los músicos, todos los que rueron acompañando mi large vida. Ya estamos casí solos, Quedamos apenas unos cuantos de aquellos.

—¿Doña Zita es cada vez más importante para usted?

—Si. Es mi vida. Toda mi vida. Mi vida fueron mi madre y mi mu-

HORACIO DE DIOS





Churubusco es un barrio -- aqui lo llaman colonia- de casas baias y coloridas, que queda a más de media hora de viale de la ciudad de México. La velocisima autopista que conduce a Cuernavaca, Taxco Acapulco lo parte en dos. Un antiguo convento, donde alguna vez se rafugiaron los insurgentes, le da su nombre. En el corazón de esta colonia se levantan los monumentales Estudios Churubusco Azteca, os más importantes de México. Un verdadero emporio del cine rodeado de palmeras y jardines.

"Es en el foro 7", nos indican en la puerta, Previamente, la autorización para nuestra entrada había sido dejada allí por el director. Ningún periodista puede entrar a la filmación de esta película sobre el drama de los Andes. Después vamos a explicar por qué.

Ciento de bolsas de poroflex blanco se apilan en la puerta del gigantesco foro 7, Infinidad de obreros entran y salen constantemente con asientos despedazados de avión, muñecos vestidos con jean, enormes ventiladores o un tren de aterrizaje destrozado. Adentro, en medio de un escenario totalmente blanco, descansa el fuse-laie de un avión. Es una réplica de un Fairchild F 227 partido en dos. La inscripción dice solamente: "Fuerza Aérea". Varios muñecos están ya sentados en lo que quedó de esta primera parte del avión. De pronto, un hombre canoso, de tostada, da la orden. Cuatro tubos de aire comprimido empie-zan a levantar la nieve, La nieve llega a cubrir el avión, Inmediatamente suena un silbato. Un obrero tira de una cuerda casi invisible. Los asientos se deslizan bruscamente hacia adelante, se estrellan contra la cabina del piloto, los muñecos de los primeros asientos se destrozan. Salta sangre, y to-do es confusión.

El Fairchild F 227 acaba de caer en la cordillera, sigue un recorrido deslizándose por la nieve, hasta que finalmente, con gran vio-lencia, se estrella. El hombre canoso de piel tostada da la orden de cortar. La toma no lo convence del todo. Hay fallas, Debe repetir-La secuencia durará apenas dos segundos en la película, Agul, en los estudios Churubusco de Mé xico, tardaron cinco horas para filmarla. Los obreros limpian repetidamente la nieve, borran las manchas de sangre, enderezan los asientos, acomodan a los muñecos. El hombre canoso prende un habano, se sienta en una alta silla, y ordena el primer café del día. Esperar es un ejercicio ya familiar para René Cardona (padre), ej diperar ector de la pelicula.

El drama de los sobrevivientes de la cordillera de los Andes Ileva ya cuatro semanas de filmación aqui en México. Es la primera pelicula que se filma sobre el caso de los muchachos uruguayos que el mundo entero llamó "milagro", En dos semanas más estará terminada En octubre se estrenará en México. Tal vez en diciembre se la vea en Buenos Aires, En el descanso de la filmación aparecen rostros jóvenes que se parecen a Fernando Parra-do, a Roberto Canessa, a Carlitos Páez o a Numa Turcatti, Son jóvenes actores mexicanos que hacen la mayoría— su primera pelicu-la. Por todos lados, pizarrones y croquis del avión verdadero, un bimotor que en la vida real pertene-ció a la Fuerza Aérea Uruguaya. Hay revistas argentinas abiertas en



· René Cardona padre es el productor del filme Muestra una réplica del avión en que viajaban los uruguayos en el momento del accidente, A partir de este modelo se realizó la máquina que sirve de decorado a la película.

Como una ironia, a este • avión hay que romperio a martillazos para dar la sensación del estado en que quedó la máquina verdadera después del accidente, También la montaña y la tormenta hubo que fabricarla con todos los detalles.



Algunos de los muchachos uruguayos que habian sido rescatados de la Cordillera escuchan misa en la capilla de San Fernando, en Chile, horas después del "milagro" de haber vuel to a la vida.

Aquellos uruguayos tienen ya los actores que habrán de interpretarios en la pelicula que se filma en México, (de izquierda a derecha), Arriba: Eugenio Villar (Moncho Sabelia), Rogello González (Roy Harley), José de Seus González (Delgado), Hugo Stigitiz (Fernando Parrado), Pabio Gorge (Roberto Canessa), Eduardo Lois (José Luis Incierte), Fernando Borges (Affredo Manglano), José Elias Moreno (Bobby Fancols), Sentados: Leonardo Daniel (Carlos Páez), Erresto Espinoza (Gustavo Zerpino), José Manuel Fregoso (Eduardo Strauch), José Atlonio Mene (Adolfo Strauch), Jaima Manterola (Javier Methol), Fernando Forrer (Daniel Fernandez Strauch), Sebastian Ligarde (Fedor Algorta) y Caspar Guerrero (Antonio Vizintini),





las páginas donde están las innumente de caso. También hay un libro, some de caso. También hay un libro, some de caso de caso de caso de caso nes al margen: "Los sobrevivientes de los Andes", del periodista nonteamericano Clay Bilair (ir.), el primero de los libros que saló sobre el drama. En este libro se basará la película, no en el del inglés Paul Piers Reed, "Yiven". Aqui comienza la polémica, las acusaciones, los luícios y el trabajo de los abogados.

En México, René Cardona (padre), el director, exhibe el contratofrimado el 15 de agosto de 1974 entre la Scott Meredith Literary Agency de Nueva York (representantes de Clay Blair (ir.) y Conacine S. A. de Capital Variable (la productora cel gobierno mexicano), productora cel gobierno mexicano), con contra contr

"Le voy a iniciar juicio por difimación a Canessa —dice René Cardona— por sus declaraciones, Porque en todo caso si hubo epirateria» no fue nuestra sino del autor del libro. Nosotros tenemos un contrato legal firmado, No puedo decirle cuánto pagamos por los derecho del libro. Solo puedo adelantarle que la pelicula saldrá 6 millones de pesos mexicanos (más o menos 500.00 dólares), con la compra del libro incluido. ¿Por que legí este libro y no «Viven»? Pues porque es el primero que lei, y conocco cómo el sigueros. Des testimonlos. De cuelquier manera, testimonlos. De cuelquier manera, la pelicula es una versión totalmente libro del libro. Yo mismo hice los libros."

No obstante, para evitar cualquier conflicto, se tomaron algunas prevenciones: los protagonistas no figurarán con sus nombres reales. Es decir que ninguno de los muchachos será Canessa, o Parrado, o Inciarte, aunque sus apellidos comenzarán con esas mismas letras. El avión dice solamente "Fuerza Aérea" y no hace alusión a nigún país determinado. Algunos de los hechos han sido levemente modificados. Por úttimo, la película llevará al comienzo una advernencia, inmediatamente después de los títulos: "Aunque los hechos, lutos "Vaunque los hechos, lutos títulos "Aunque los hechos, lutos de los paretenes en veridados," a portenes en veridados, " a portenes en se veridados "."

"Ni bien me enteré por los diarios de la noticia, en diciembre de 1972 -dice René Cardona (pa--, la cabeza me empezó a trabajar sobre este tema, Claro, al principlo no sabia cómo hacer para adquirir los derechos, Todavia no se había editado ningún libro. Después aparecieron como cinco. y nos decidimos por el primero que leimos." La contratapa de "Los sobrevivientes de los Andes", que en México lanzó Editorial Diana, explica que Clay Blair (jr.) es au-tor también del best-seller "Nautilus 90 North", y que para escri-bir el libro que hoy es polémica, se trasladó a Uruguay, Chile y Argentina, entrevistándose directamente con los protagonistas del drama. Al parecer, el libro hace hin-capié en el caso de antropofagia, detalle que el director mexicano piensa tocar con gran sutileza.

Ajeno a todo esto, en los estudios Churubusco Azteca, el drama va armándose a pedacitos. Va tomando forma, y va siendo una realidad.

A pesar de todo lo que ya hemos leido sobre el tema, esta reconstrucción nos devuelve el estremecimiento que sentimos la primera vez que descubrimos la noticia en un diario.

Hugo Stiglitz tiene 34 años, es ingeniero civil, millonario y play boy. Lleva filmadas 19 películas con papel protagónico y es el actor

más popular de la nueva generación mexicana. Hará de Fernando Parrado en la película. Para ello debió someterse a algunos cambios: un nuevo peinado, anteojos especiales, ya que Parrado es miope, y debió rasurarse la barba que lleva permanentemente, para parecer más joven. Cuando ocurrió el acci dente, Parrado tenia sólo 23 años. A Hugo Stiglitz también le gustan las motos veloces, los autos supersport y los barcos. Su casa permanente es, precisamente, un barco llamado "El viejo", de 105 pies de largo, y con un excelente cocinero argentino. Está anclado en Ziguatanejo, un pueblito al norte de Acapulco, "El barco es de 1929 —dice Stiglitz—, al estilo Gatsby, Lo acabo de prestar para una película de los años 30". Si agrego, finalmente, que Hugo Stiglitz es soltero, ya podrá dudar sobre la multitud de fervientes admiradoras que lo persiguen día y noche. Es el ga-lán por excelencia de México.

-¿Cómo te lo imaginás a tu personaje? -le pregunto.

Me lo limagino un ser humano como cha fe, con gran fuerza interior, ucha passando en cidres.

Me enteré del caso por el "Time
Magazine". Desde el primer momento me interesó el problema. Finalmente, a tres personas se nos
ocurrió hacer esta película: a René
Cardona (padrop, René Cardona (hijo) y a mi. Enseguida me puse en
contacto con Blair por el libro. Yo
soy socio de los Cardona, Tenemos
una productora, "Avant Films y
Cinematográfica Real", que es precon el genta de la que produce, junto
on el genta de la que produce, junto
on el genta de la que produce, junto
on el genta de la que produce, junto
or que la película será una coproducción entre el gobierno y nosotros.

—¿Lo conociste a Parrado? ¿Te gustaria conocerlo?

—Interpretar a un personaje y además conocerlo en la vida real es una magia que muy pocas veces se da. No, no lo conozco a Parrado. Pero lo admiro por su inmortalidad.

-¿Qué es eso?

-Parrado sobrevive a tres accidentes en los mismos Andes, Primero cuando se estrella el avión y el golpe lo despide. Es el único que sobrevive de los que van en la cola. Después, lo dan por muerto. Lo dejan toda la noche a la intemperie, sólo con una remera, Hasta que finalmente se dan cuenta de que está tibio. Y, por último, sobrevive a un tremendo alud. Todo esto es lo que yo llamo inmortalidad. Greo que lo que lo salvó es su pasión por la vida. A Parrado me lo imagino inteligente, tranquilo, piensa y ejecu ta. No creo que haya sido un tipo al que tuvieron que convencerlo de algo, Me parece que a raiz del ac-cidente pasó de ser un tipo tran-quilo a ser un líder,

Hilda, la cafetera de la filmación —una mexicana de pelo largo y sonrisa permanente- le trae a Stiglitz un nuevo vaso de cerveza. Es el quinto que toma desde que empezamos esta charla. A muy pocos metros nuestro, dentro de una Volkswagen Kombi, el resto de los actores hace llevadera la larga espera jugando al Back Gammon, un juego árabe muy antiguo que hoy está de moda en México. Los dados y las blancas fichas se mueven vertiginosamente sobre el verde tapete, Algunos interrumpen el juego y se acercan cada tanto a nosotros. Saben que somos de una revista argentina, Saben -los recortes están en el amplio estudiomuchos de los sobrevivientes. Me preguntan, entonces, con gran curiosidad, como es Delgado, o In-ciarte o Roy Harley o Vizintín. Si los he conocido. Si ellos se parecen de alguna manera a lo que describen los libros. Tanto interés se explica: para la mayoría de ellos esta es la primera oportunidad que tienen en su carrera de actor. Leen, entonces, todo lo que encuentransobre el caso, se informan, preguntan, escuchan. Quieren que esta primera oportunidad salga lo mejor posible.

-¿Toda la película fue en interiores? —le pregunto a Hugo Stiglitz, que ahora prende un nuevo cigarro de hoja.

—No, ya fulmos a Vail, Colorado, muy cerca de Denver, Alli hay un lugar que se llama las Rocaliosas, y que tiene nieve, También hay una colonia muy grande de mexicanos en ese pueblo, y tengo muchos amigos.

—¿Por qué eligieron los Estados Unidos y no Chile?

—Por un problema de tiempo y de distancia, A Denver, Colorado, tenemos sólo tres horas y media de audón, y el paísaje es muly parecido al de la cordillera de los Andes. Pero no sólo filmamos exteriores en los Estados Unidos, También lo hicmos aqui en México, Justamente Michoacán, 600 kilómetros al norceste de México. Alli filmamos el encuentro de Parrado y Canessa con el arriero Sergio Catalán, En lugar del rio Azufre de Chile, nosortos lo hicimos en el borde del rio Cupatizie, que vaya a saber que fue de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la companio del la companio de la companio de la companio de la companio del la companio del la companio del la companio del la companio

—¿Qué filmaron en los Estados Unidos?

—La caminata de Parrado y Canessa en busca de auxillo. Nosotros también hicimos la caminata de verdad. Trepamos hasta los 5.000 metros de altura de las Rocallosas. En realidad, trepamos más que los



La orden del director suena en el estudio y los ventiladores comienzan a "fabricar" el viento mientras la nieve de telgopor y el avión partido muestran el comienzo del accidente, Los actores revivirán el drama.

sobrevirientes, ya que ellos ascendieron sólo 3.500 metros. Soportamos un gran frio, temperaturas bajo cro, fue un gran estuerzo. Claro que no igual al de los uruguayos, porque nosotros por jo meno estábamos bien alimentados, Pero nos dimos cuenta, nos Imagiamos boda la magnitud del drama que ellos vivieron.

"Es ése", nos dice un asistente cuando en la puerta del foro 7 pre-guntamos por René Cardona (padre), y nos señala a un hombre que viene a nuestro encuentro. Tiene puesta una estridente remera amarilla (él la llama sudadera o playera) con varios dibujos e inscripciones, "Me la mandó ml único nieto. René Cardona III, que tiene 13 años y está estudiando en los Estados Unidos", nos explica, El hombre tiene, además, el pelo canoso y la piel tostada por el sol de Las Vegas. Cuando uno se aven-tura a preguntarle la edad, tendrá que someterse a un complicado ejercicio mental. Porque él respon-derá, invariablemente: "En 1929 filmé, como actor, una película con Joan Crowford en Hollywood, Así que usted calcule. Sólo puedo garantizarle una cosa: nac| después de Cristo. . ." O si no dirá: "Protagonicé las primeras películas de Hollywood que se doblaron al casteliano. Saque de ahi mi edad, aunque la edad es lo de menos..." Es demasiado complicado. Mejor lo dejamos así. René Cardona (padre) filmó ya casi 200 películas. Dirigió a los mejores actores de México: Pedro Almendáriz, Pedro Infante, Fernando Soler, Sara Garcla y Jorge Negrete. Trabajó como actor en "Soledad" junto a Liberactor en "soledad" junto a Liber-tad Lamarque. Las peliculas más conocidas que dirigió son "Robin-son Crusoe", "Pulgarcito" y "La Isla de los hombres solos". Con esta última película tuvo problemas similares a los de "Los sobrevi-vientes de los Andes". "Yo utilicá el libro de José León Sánchez sobre los condenados en la isla del Diablo, Después apareció el tibro de Henri Charrière, "Papillón", y también me quisieron hacer pri blemas. Sin embargo, con "La isla de los hombres solos" ya llevo ganados 18 millones de pesos mexicanes" (algo así como un millón y medio de dólares).

Los Cardona son una institución en México, Una monarquia hereditaria. René Cardona (hijo) es todavía más conocido que su padre; dirigió, por ejemplo, a las argentesa Cultarias Zulma Fisal dy Marcela López Rey. Es Licenciado en Filosofía, tiene 32 años, un hijo de 13 años que también es actor y que ahora está estudiando en Riverside, Estados Unidos, y en "Los sobresides de la companio del companio del companio de la companio del companio del companio de la companio del companio d

Illa en la Coronaca
La estráente remera amarilla
que tiene puesta René Cordona
(podre) dice adelante "Silento.
Camara", y atrás, "René Salento.
Camara", y atrás, "René
Camara", y atrás, "René
Churubusco, Son las dos y media
qua tarde, y el director tiene sólo
media hora para almorzar. Mientras come sus sopes toluqueños
(unas tortillas de harina con fri
ineles chorizos, queso y chilitos

joles, chorizos, queso y chilitos — ajies picantes—), René Cardona (padre) no cesa de contar chistes, anécdotas de su larga carrera artistica, detalles de la película que está filmando, Una gran ovación lo recibe cuando entra con su está filmando una gran ovación de recibe cuando entra con su está más alla de muchas per de los estudios. Es un no está más alla de muchas cosas.

-Desde agosto del año pasado estamos preparando esta película. La película será en colores, La preselección de actores fue agotadora. Nos Interesaba, especialmente, que fueran jóvenes con muy po ca o ninguna experiencia, asi le dala frescura a sus personajes y evitábamos el peligro de la so-breactuación. En total trabajan 65 actores. Otra dificultad grave que enfrentamos es reproducir fielmente el Fairchild 227. Para eso pedimos los planos a la Fairchild de Virgi-Estados Unidos, y utilizamos también uno similar que nos cedió el gobierno mexicano. El problemas de estos aviones turbohélice es que sólo pueden alcanzar una altura de 5.000 metros. Para el cruce de la Cordillera con mal tiempo esto es una seria dificultad... Trabajamos en la pelicula
con cuatro cámaras al mismo tiempo, a distintas velocidades. La peticula termina cuando a ellos los
salvan en helicopteros.
para nada por elegando de la
compara de la condigenta de
los títulos sobre un fondo de vistas aéras de la condigera de los
Andes. Trabajamos con sonido ambiente y con música que compondremos especialmente. Pero eso
será más adelante.

-¿Tocará usted el tema de la antropofagia? ¿Cómo lo resolverá?

—Voy a sacar de la película todas las escenas morbosas que están en el libro. Sacaré todos los golpes bajos. La película suglere, sí, que ellos comen came humana. Pero en todo caso esto tendrá que completarlo la mente del espectador, porque en la película no se ve.

Ahora el fuselaje del avión ha sido volcado. Tres enormes marti-

llos destrozan la trompa del avión, hacen saltar las ventanillas, rayan el metal. Un obrero distribuye gas carbónico alrededor del avión, niebla de las alturas empieza a ser una realidad. Tres gigantescos ventiladores suman su aporte de nieve artificial. El fotógrafo de la película, Luis Medina, trepado en una to-rre del estudio, hace repetir la escena varias veces hasta conseguir el efecto deseado. Cuando finalel erecto deseado. Cuando final-mente da el OK el director grita "Cámara. Acción" y Carlitos Páez, Gustavo Zerbino y Roberto Francois empiezan a asomar, lastimados y con la ropa deshecha, por los restos del avión. Gatean por la nieve, se desvanecen. El director ordena cortar. Se repite la escena. Transcurre el primer día de los muchachos uruguayos en las alturas. El instante inmediato a la calda del avión. Los mexicanos José Elías Moreno, nesto Espinoza y Leonardo Daniel hacen en la ficción de Bobby Francois, Oreja Zerbino y Carlitos Páez respectivamente.

Son las ocho y media de la nole. El director indica que la filmación continuará al día siguiente. Las luces empiezan a apagarse poco a poco. El estudio queda vacio, con el destrozado fuselaje en el medio y la mirada pensativa de



Música
Funcional®
para gente
que trabaja,
también se
instaló en:

ARGOS

COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES S.A.

MUSICA

Sociedad Anónima Comercial Av. Callao 1046 - 2º piso Tetéfono 42-4588 y 44-0937



Acá todo es realidad. Así estaban los muchachos uruguayos en el momento en que fueron rescatados. Es el fin de un drama que duró setenta días. De esta realidad ya han pasado casi dos años y medio,

estos tres muchachos mexicanos que tienen su primera oportunidad en el cine,

Es timido, frágil, tiene 24 años, es periodista de un noticiero radial y es la primera película que hace. Se llama Ernesto Gallardo, y hará de Numa Turcatti, el que se negó a comer. El que murió en las nieves. El que cumplió 25 años en la

Cordiliera. El que se dejó morir, también, cuando murió uno de sus mejores amigos. Ernesto Gallardo no ha visto nunca fotos de Numa Turcatti. No sabe cómo es. Pone una gran carga de ternura cuando se io imagina. Detrás de sus antecjitos pequeños. por momentos advierto una fágrima.

—Me lo imagino un muchacho espiritual, de sólidos principios morales. Creo que él quiso vivir, que él amó la vida, pero que se entregó cuando se dio cuenta de lo que pasaba a su alrededor y cuando se la murió su mejor amigo. Pienso que se le acaboro las fuerzas morales. Numa no era de tener murchas en la municación medio amigos. Auma no esta de la media de la meson centrado, timido. No he visto fotos de di, no sé si me parazco fisemente. Sólo sé que espiritualmente mei identifico con el. Birto queria hacer se viaje porque aguar a preparando los exámenes sinales de abogacia. Numa queria

ser abogado, como su padre. Lo corvenció un amigo de que viajara. La noche anterior, su hermano genelo ie presto una cámara fotográfica. "No te separes de ella ni aum uerto", le dijo. A lo mejor fue una premonición. El 30 de octubre Nuna cumpió 25 años en la Cordillera. El fue el útilmo en morir. Fue el muerto número 29. Su muerte, me parece, es un simbolo, su muerte es para pensar un largo muerte es para pensar un largo

No se llamará Numa Turcatti on la pellicula, se cierto, Pero de alguna manera el alma, la esencia
del que quedó en la Cordillera, está
ya dentro de él. No creo que le haya
costado gran Trabajo conseguirlo.
Se por la manedecen detra
de supa se le humedecen detra
da pensativo. Quiero disimular, y
entonces levanto la vista adonde este Eduardo Forte, Forte está terpado en la parrilla del estudio, haciendo equilibrio entre cables, focos, bolass de poroflex que serán
ciones, adia tanto le grita a los
calciores, adia tanto le grita a los
calciores, adia tanto le grita a los
calciores, adia tanto le grita a los
la pensativos del cable de la companio de la
Le pide que se muevan, que no le
tapen la imagen. Ernesto Galerdo
también levanta la vista, y ahora
sonrie. Debit, timidamente.

Ajeno a todo esto, el drama de la cordillera de los Andes va creciendo en los Estudios Churubusco de México.

Quizá en diciembre la veamos en Buenos Aires.

A lo mejor, aunque conocemos muy bien el tema, aunque hayamos fatigado los diarios de esos días, el estremecimiento vuelva a sacudirnos.

Y es posible que hasta la palabra "milagro" no nos parezca tan absurda aplicada a esta historia alucinante.

WHISKY

NICHOLSON

EXTRA AÑEJO

El whisky argentino de nivel internacional que usted esperó.

Los cascos de roble que se utilizan para añejar Nicholson son los más pequeños, para que así todo el whisky este en contacto con la noble madera. Este es uno de los detalles de la delicada elaboración de Nicholson, el whisky extra añejo de maltas destiladas y añejadas en Escocia por J. W. Nicholson Ltd. (destiladores con 170 años de tradición) y casadas cuidadosamente con los mejores alcoholes argentinos. Toda una tarea artesanal para lograr el mejor de los whiskies especiales.



DESPUES DEL RELEVO DE ANAYA...

EL PORQUE NUMA LAPLANE

L'eniente general Leandro Anaya pasó a retrito el martes 13 de mayo de 1975. Tal hecho tomó por sorpresa a los observadores militares, pero en ese sentido hubo consecuencia entre el comienzo y el fin de su gestión de la comienzo y el fin de su gestión bién en diciembre de 1973, cuando el Poder Ejecutivo, en uso de sus facultades constitucionales, debió buscar un reemplazante para el general Jorge Carcagno, constituyó para muchos una noticia inesperada saber que el hijomitar de un general que había sido amigo personal de Perón era el hombre designado para sumir las más elevadas funciones castrenses.

naya permaneció en ese cargo diecisiete meses, tanto como duró el señor José Ber Gelbard al frente de la conducción económica durante cuatro presidencias: las de Cámpora, Lastir, Perón y Martinez de Perón.

os diecisiete meses de Anaya como comandante general del Ejército afirmaron la existencia de un mando militar dispuesto a servir a la consolidación definitiva del proceso institucional abierto en mayo de 1973. Ese espíritu de su mando se probó fehacientermente el día control de la política en grego de la sistema de actual de la composición de la control de la composición de la composició

condición de ser un lider popular y ar condición de ser un lider popular y ar condición de ser un lider popular y ar condición militar al mismo tiempo. En los tres lustros siguientes a su derocamiento habian pesado, por una gravitación personal incuestion rable, diversos hombres a quienes el Ejército alguna de sus corrientes dominantes reconocian en ellos los atributos del jefe militar dispuesto a hacer sentir su influjo en los acontecimientos de su tiempo.

El nuevo Ejércilo de la legalidad comenzó a actuar bajo la dirección de un infante, el general Jorge Carcagno, También sus sucesores serian del arma de Infanteria, como Anaya y Alberto Numa Laplane, el hombre que fue investido para estas funciones el miércoles 14 de mayo de 1975; y como Perón, que habia sido igualmente infante.

a doctrina militar desarrollada por Carcagno el 29 de mayo de 1973, con motivo del Día del Ejercito, concebiría a la Constitución y a la Ley como marco inexorable dentro de cual debía opera la institución. Esa docteín du

cuando formuló sus primeras ideas como comandante general, el jueves 15, en Tucumán.

come toda institución, el Ejército sexis damtro de une realidad política concerta y la velocidad proverbial de los hechos de la politica argentina afectó la gestión de Caragino. El comandante general designado el 25 de mayo de 1973 habla ido preparando, junto con su asesor político más renombrado, el coronel Juan Jámic Cesio, las bases de una revolución millo medidad de acutero con nas pautos Cámpora, del gobierno del doctor rifector J. Cámpora,

23 de setiembre de 1973, durante la presidencia interina de Lastiri, se realizaron las elecciones que dieron a la fórmula Perón-Perón algo más de 7.300.000, o el 61,85 por ciento de los votos emitidos, Se habia dispuesto que los nuevos gobernantes asumieran sus cargos el 12 de octubre siguiente. En esas dos largas semanas se supuso que habria cambios en la conducción de las tres fuerzas. Sin embargo, la única novedad fue el relevo del almitante Carlos Alvarez por Emilio Massera. En rigor, el único tomandante general designado en mayo de 1973 que ejerce seas funciones hasta la fecha es el de la Aeronáutica, brigadier general Héctor Luis Fautaño.

caso de Carcagno llegó en diciembre, cuando parecia que sus dificultades estaban superadas. El problema que lo llevo a pedir el retiro fue la decisión del Senado de postergar "sine de" la situación de cinco coroneles incluidos en una lista más amplia elevada por el Poder Ejecutivo con la propuesta de otorgar a éstos el acuerdo necesario para su ascenso a general de brigada.

Anaya eta el oficial superior siguiente en orden de antigiedad a Carcagno, y por él se pronunciaron Perón y su ministro de Denesa, el doctor Angel Robiedo. La mención de este abogado santafesino, que había sido, embajador en Ecuador durante el primer ciclo presidencial de Perón, será necesaria cuando on el correr de los años deba realizarse una interpretación pormenorizada de la facilidad con la cual se encarrilaron armoniosamente a relaciones de las Fuerzas Armadas con el peronismo, apenas éste retornó al poder.

R obledo habla sido requerido por Perón pade la lagunas misiones delicadas durante su exilio, con lo cual queda dicho que había sabido evaluar la sagacidad de este político prátroamente desconocido para los observadores.



en el momento de asumir como comandante general del Ejérctlo en el Regimiento I de Patricios, en Palermo. En la foto están también el ministro de Defensa, señor Adolfo Mario Savino, y el teniente general Leandro Anaya.

En poco tiempo los altos mandos de las Fuerzas Armadas se sumaron a la impresión de Perón de que Robledo era un hábil y fino político en cuyas manos podían resolverse situaciones a veces apremiantes,

Anaya en el comienzo de su gestión. En encro de 1973, no más, se produjo uno de los hechos sulversivos de mayor resonancia: el que tuvo por asiento la guarrición de Azul, y que entre otros tristes resultados tuvo el de la muerte del coronel Camilo Gay y el secuestro del teniente coronel libarzábal, Sabe el lector que éste halló la muerte a cabo de un largo tormento, mientras era trasadado en una furrente del teniente coronel camilo der remota de la organización terrorista que lo resoneta de la organización terrorista que lo re-

El nuevo comandante general era casi un hombre esperado para este cargo. Cuando Perón optó por Anaya para comandante general, muchos habían creído que elegiría a Numa Laplane. Ahora le ha llegado su turno.



tenía en su poder en condiciones de vida deplorables.

I habido jefes militares caracterizados por su genio: otros lo han sido por haber pianificado, con criterio moderno para su tiempo, la organización del Ejército, A estos últimos se adscribe históricamente, por ejemplo, el nombre del general Manuel Rodríguez, ministro de Guerra del presidentes pegustin P. Justo. En la revacionación retrospectiva que algún día correstoriación retrospectiva que algún día correstoriación retrospectiva que algún día corresoriación del producción del producción del raspo dominante, el de la prudencia y la templanza de espíritu para sobrellevar, sin menoscato de la disciplina militar, una de las afrentas más graves y no menos dolorosas que ha debido soportar el Ejército: la del asesinato de sus hombres, condenados indiscriminadamente y matados a mansalva por una de las organizaciones subversivas actuantes en el país,

En la responsabilidad de conducir al Ejército en esas condiciones dramáticamente adversas y, simultáneamente, en la tarea de afianzar una dirección que tuvo por norte la defensa integral del proceso institucional, colaboraron de manera estrecha con Anaya su principal asesor político, el general Roberto Viola, y el jete del Estado Mayor General, Jorge Viola.

legó febrero de 1975 y el Ejército debió entrar, por disposición del Poder Ejecutivo Nacional, en el frente directo de operaciones

contra la guerrilla, sumándose así a las fuerzas de seguridad. A partir de entonces fuertes conde seguridad. A partir de entonces fuertes conen las estribacios de midio movilizándose en las estribacios de manda en las estribacios de manda en una región de 1.000 kilómetros cuertados en una región de 1.000 kilómetros cuertados en una región de 1.000 kilómetros cuertados aostener combates frontales. El exito depende, pues, de conseguir el desplazamiento definitivo de esa región de los elementos subversivos que actuaban en su entorno con la impunidad estudiada en la susencia de una autoridad leresultante de la ausencia de una autoridad de difici verificación en esa sentido, los logros, de difici verificación en esa sentido, hos logros, de difici verificación en esa sentido, hos logros, de difici verificación en la natura leginón por biolica, precisamente, por la natura leginón por biolica, precisamente, por la natura leginón por biolica, precisamente, por la natura leginón por direction de la difici verificación de

Tucumán ha sido el tema militar prioritario dejado por Anaya a Numa Laplane. Que así lo es lo demostró este último cuando a veinticuatro horas de asumir la comandancia general del Ejército resolvió hacerse presente en Tucumár.

en su radiogramo del martes 13 a las unidades militares, Anaya dejo constancia de que habla pudid, el destro dejo constancia de que habla pudid, el pudid las azones de ministro de Defensa. Fundo las azones de este hecho en el disenso manifestado por el señor Savino con expresiones vertidas por él en su entrevista con la Presidente de la Nación el 25 de abril último.

Discrepancias de orden técnico sobre la participación del Efército en la lucha antisubversiva en todo el país han sido mencionadas en los medios militares cercanos a Anaya como precipitantes de la situación que llevó a su relevo. Es posible que el ex comandante general haya estado lejos de asignante tal trascendenhaya estado lejos de asignante tal trascendenpresidente.

El 12 de abril los tes comandantes generales es habian reunido en un ainmuerco. Es verosimil que uno de los temas, por deciro así, de sobremesa fuera la audiencia imminente que iba a concedera al teniente general Anapa la señora Presidente, Pero, por lo que se sabe, pasaron más de cuatro disa después de la realización de esta audiencia antes de que Anaya se decidiera, como es de rigor, a comunicarie a sus colegas lo conversado con la jefe del Estado, Esto sugifera que no le habia asignado de la comunicarie de la comunicarie de que nacie y nel Comanda General del geleritos en mostre decesivamente preccupado por tal asunto. En todo caso, algo de lo que Anapa habid con la Presidente debe haber sido un punto de referencia, a partir del cual el ministro de Defensa considera, por ésas y otras antíguas y nuevas razones, conveniente su remoción del cargo. En definitiva, tanto por eradiograma de Anaya como por el siencio de moscrate al su fetiro es una cuestión circumorarse al su su retiro es una cuestión circumorarse al comunicarse con comunicarse con consensorarse al comunicarse con consensorarse al comunicarse con consensorarse del circumo con consensorarse al comunicarse con consensorarse al comunicarse con consensorarse al comunicarse con consensorarse con consenso

Le nuevo conandante general era casi un hombre, seperado para este cargo. Precisamente en diciembre de 1973, cuendo Perón opto por Anaya, muchos observadores habian apostado a que el general favorecido por la designación seria el comandante del Primer Cuerpo, Alberto Numa Laplane, Su hora finalmente ha llegado. El jueves de la semana primente ha llegado. El jueves de la semana primera de la semana presto es el 22—, en el acto central de rata un palabra. He ali, pues, la mejor oportunidad para conocer la orientación global que marcará el rumbo de su atta conducción.

Anibal C. Vigit.

Director Editorial
Carlos Fontanarrosa

Jales de Radacción Marcalo Capurro y Samuej Gathlung

Sacretarios de Redacción Raúl Fain Binda y Eduardo San Padro.

Prosacretario

Jorge de Luján Guijérrez.

Redaciores

Renée Salias, Alfrado Serra, Emilio Giménez Zaptola, Aguatto Bottinalii y Nelly Loeri,

Colaboradorna

Nésior Barreiro, Mariano Grondona, Jorge Monil, Alberto Ledesma, Dimas A. Suáraz, Marcela Lovay, Helena Godi, Jorge Palomar, Alberto Pertone y Helena Serrot. CORRESPONSALES: EN U.S.A., Alberto Olive: en ROMA, Julio Algañaraz, y en MADRID, Esleban Pelcovich,

> Jole de Arte Altredo Misità

DIAGRAMADORES:

Horacio Fernández y Carlos Dardano.

Jare de Folografia Ernesto Carreño

Fotógrafos

A. Abaca, R. Affieri, R. Atfieri (h.), E. Blanco, O. Burriel, E. Forta, A. Legarraia, C. Flores, E. Frias, J. González Cocilha, E. Giménez, E. Klank, Maffuche, J. J. Pérez, G. Prego, A. Rodríguez, R. Solari, H. Speranza, J. Mirko.

Jele Servicios Periodisticos Especiales Héctor Luis Zabala,

> Director Económico-Financiaro Carlos Aller Alucha.

Garenta Administrativo Alirado Rodriguez,

Otractor de Vanies Juan Carlos Fernández. Gerenia de Circutación Pablo O. Rima.

Jefe de Publicidad Jorge L. Arigos. Promotorea de Publicidad

Promotorea de Publicidad Enrique Amigo y Rodollo Young

Talleres Gráticos

Director Ejecutivo

Jorge Terra.

Garente de Talleras

Alberto Caelro.

GENTE, fundada por Editorial Allamida S. A., al 23 de julio de 1965, a publicada en Benora Aires, Amparina, por Editorial Allamida S. A., garrina, por establica de la companio del companio del companio de la companio del compa

22 de mayo de 1975 Nº 513



DETRAS DE LA ESCENA



Renée Sallas ejerciendo la "asesoria honoraria" durante la filmación de la tragedia de los Andes.



Rolando Hanglin: un "extranjero" en su propio pais, Una experiencia apasionante.

A veces los periodistas nos enfrentamos con situaciones en las que, en lugar de hacer las preguntas, debemos contestarlas. Tal fue el caso de Renée Sallas, quien con el fotógrafo Eduardo Forte viajó a México para cubrir la filmación de la trágica aventura de los uruguayos en la cordillera. Para sorpresa de Renée, los integrantes del equipo de filmación y los actores protagónicos la conocían a través de las varias notas que sobre el tema había escrito ella, "Cuando me vieron me transformé en una especie de «asesora honoraria». Me preguntaban cómo son Parrado y Canessa, querian conocer detalles, anécdotas. En fin, todo lo que pudiera enriquecer el concimiento que ellos tenían del asunto." Y Renée, en largas charlas con el director y los protagonistas. corregia, sugería cambios en los caracteres y las escenas. Cuando terminó su "asesoría" y se despidió se llevó el agradecimiento de todo el equipo, "Tu colaboración ha sido inapreciable, Renée", le dijeron, "ahora sabemos mucho más del tema...

* * Durante cinco dias Rolando Hanglin apareció en la redacción con una valijita que provocó los más variados comentarios: ¿Vendés jabones ahora?", o "¿Te vas de viaje?". Pero Hanglin "estaba en otra cosa". Desaparecía en el baño y salía transformado en un típico turista norteamericano. Con ese "disfraz" y munido de su excelente inglés, Hanglin paseó por los lugares que suelen frecuentar los turistas y se enfrentó con el divertido desafío de ser un extranjero en su propio país. Comprobó que el elemental dominio del inglés de la mayoría de sus interlocutores lo enviaba, casi invariablemente, a donde él no quería ir. También comprobó que los argentinos somos capaces de pasarnos largos minutos tratando de "dar una manito" a quien nos visita, aunque rara vez acertemos con lo que se nos pregunta. "Pensé", dijo después Hanglin, "que iba a ser victima de la clásica picardía criolla. Me equivoqué: encontré gente muy amable y dispuesta, que no se aprovechó de mi presunta ignorancia del idioma para "meterme el perro". Y me llevé otra sorpresa: asumí tanto mi papel que en ningún momento me sentí "tentado" por la situación. Eso si, cuando daba por finalizado mi trabajo y me sentaba a tomar un café, me encontraba pidiéndolo en inglés, una "deformación profesional". Los resultados de la experiencia de Hanglin son sorprendentes y, por supuesto, muy divertidos. Como saldo general queda la impresión de que el argentino es un cordial anfitrión que facilita las cosas a quienes nos visitan. Cosa que no siempre sucede cuando el caso es inverso.

Hasta la próxima





El jean se ha convertido en un aburrido uniforme.



Indiana es tu manera de calzar!



MOIONO

ARGENTINA QUE PRODUCE PARA EL PAÍS DESDE 1885



Con Camero y Thelma Biral se empezó a filmar en el Uruguay un cuento célebre.

"EL MUERTO," DE BORGES, YA VIVE EN EL CINE

En Colonia, Héctor Olivera empezó a filmar "El muerto", basada en el cuento homónimo de Jorge Luis Borges. La película, que tiene un costo de setecientos millones de pesos, estará lista en agosto de este año.

Por NESTOR BARREIRO - Fotos; RICARDO ALFIERI (h.), enviado especial al Uruguay.

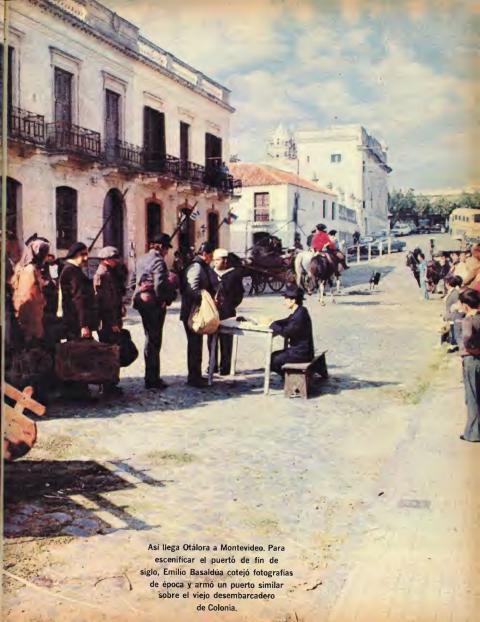


Raúj Lavié, Thelma Biral y Juan José Camero en Colonia, Uruguay, en una pausa de la filmación de "El muerto". Los tres encarnan personajes clave de la historia de Borges que filma Héctor Olivera.

Thelma Biral, *
Héctor Olivera y
Gisado, ayudante
de dirección,
durante la filmación
de una de las
escenas más
importantes de la
película: el
encuentro de
ella con Camero, y
que será clave para
el desenlace.



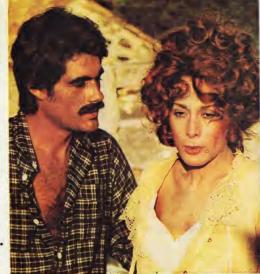




ASI SE ESTA FILMANDO "EL MUERTO", BASADA EN UN CUENTO DE JORGE LUIS BORGES



Thelma Biral, Hector Olivera, Raúl Lavié y Juan José Camero a bordo del Atlantic, en viaje a Colonia. Los actores, y el director del filme aprovecharon hasta las tres horas de viaje para repasar en el libreto las escenas que se empezarian a filmar ese mismo día, apenas llegados al Uruguay. No hay tiempo para perder.



Juan José Camero y Theima Biral encarnan dos de los personales e centrales. El es Otárola, el compadrito que dese phandonar Buenos Aires luego de matar a otro buende que una pelea, y ella es una de las habitacidades de la convierte en la mujer de Azevedo Bandeira, el contrabandista de armas interpretado por Rabal.



Raul Lavié es uno de los troperos uruguayos, que se hace amigo de Otárola cuando éste comienza a trabajar para Azevedo Bandeira. El "Negro" se encuentra en un momento my importante de su carrera, ya que pareciera que el cine le ha abierto definitivamente sus puertas, luggo del akto obtenido por su personaje en "Boquitas Pintadas", y ahora con el del "Pibe Cabeza".

•Camero, Olivera y el fotógrafo Juar. Carlos Dezanso durante el rodaje de una de las escenas ni el Barrio. Histórico de Colonia. Se ha cuidado hasta el minimo detalle la ambientación de la pelicula, ya que la historia transcurre entre fines del siglio pasado y comienzos de éste, Durante dos dias parecía que nacie trabajaba en Colonia, a jurgar por la cantidad de curlosos que se reunían.

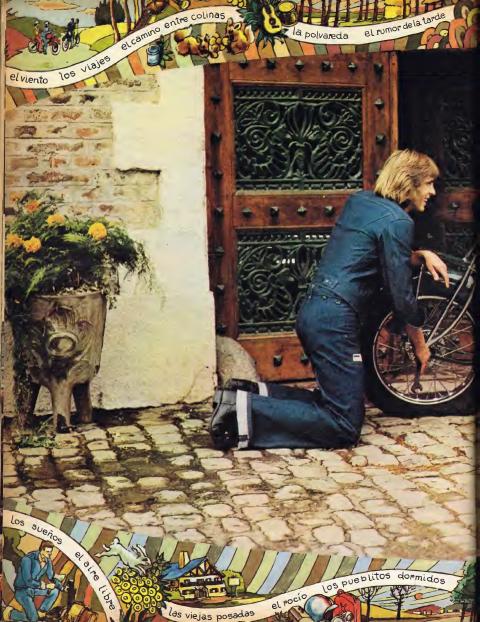
Danalak rescata el color de la nostalgia.



Colores cálidos, apasionados... Colores que son como un viaje hacia otros tiempos. Para este tiempo. Para esta temporada.

DANALAK de Dana

Nuevos tonos otoño-invierno Danalak. El nuevo semblante de tus manos.





CARLOS IGLESIAS, LOS HOMBRES QUE LO "ODIAN" LE PREGUNTAN:

¿NO LE SOBRA UN POCO DE PINTA?

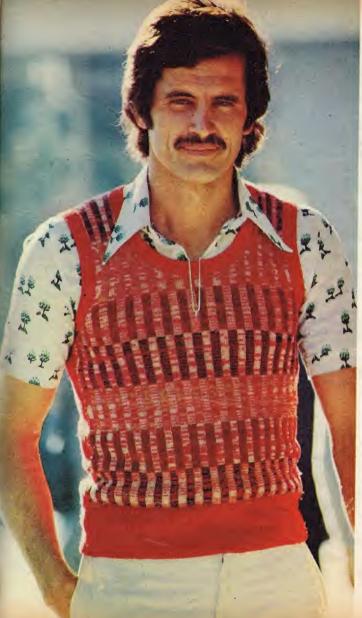


Carlos Iglesias en familia, con sus hijos: Carolina, de tres años, y Francisco, de catorce meses. "Quiero que mis chicos se crien en mi país".

Usted seguramente lo conoce: lo ha visto en tapas de revistas, en televisión, en el cine. Se llama Carlos Iglesias y es uno de los modelos más famosos del país. Hace tres años paseó su pinta por Europa y tuvo un éxito resonante. Fue contratado por Valentino, por Piatelli y otros diseñadores de renombre. Filmó más de 100 películas de publicidad y representó a Italia en un Festival Internacional de la Moda. Está de nuevo en la **Argentina** (para envidia de los hombres).

"La arquitectura es mi auténtica vocación. Hace poco que he reiniciado mis estudios".





L o primero que me llamó la atención fueron sus pies, sus enormes pies. Pero admito que sólo un hombre podía fijarse en un detalle asi: si una mujer va por la calle y se encuentra de pronto con Carlos Iglesias, lo que menos se le ocurriria hacer seria mirarle los pies: seguramente se quedará impactada con su altura (un metro noventa). con sus ojos verdes o con su "pinta", y no le sacará los ojos de encima hasta que el semáforo de la esquina haya cambiado 15 veces de color. Es natural: Carlos Iglesias -lo ha dicho medio mundo- es uno de los argentinos "mejor hechos" que se pueden encontrar en Buenes Aires y sus alrededores, Es por eso, quizas, que hace 10 años que está en el candelero, que filma películas de publicidad para Italia, Brasil, Estados Unidos, Ecuador y otros paises, que hace teatro, cine y televisión. Hace unos días volvió de Nueva York, adonde fue a filmar media docena de películas y a arreglar los detalles de futuros contratos. Antes de volver a su ritmo habitual -léase desfiles, posar para fotógrafos, revisar nuevos diseños, asistir a presentaciones y cocteles y correr de un lado para otro- decidió quedarse en su departamento unos días. Releyendo a Bradbury, escuchando algunos de los veinte long-plays de música progresiva que trajo de los Estados Unidos o, simplemente, "matando el tiempo". Alli lo encontramos una tarde, y entre mate y mate ("una de las tantas herencias que me quedaron de Misiones, mi provincia natal"), nos habió de las cosas que más le interesan, que más le

atraen.

—Mucha gente se niega a entender que el de modelo es un trabajo como cualquier otro. Instintivamente te asocian con la frivolidad, la vanidad y otros males por
el estillo. Y no es asi. Yo no fumo,
prácticamente no bebo, no me gusta trasnochar, bailo muy poco y
ta trasnochar, bailo muy poco y
tarrete. gran enamorado de la natrante.

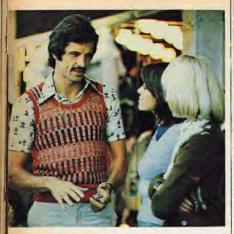
Está sentado sobre un sillón bajo, de lineas modernas, muy cómodo. A sus espaldas, coigados simétras. Mete sobre una pared colortras. Mete sobre una pared colorcostantin, Mirta Masa, Agustina
de Elizalde, También hay fotos de
templos incas. "Ilas saque en un viaje que hice a México, con mi câmaar") y un retrato del mismo tamaño que los otros, desde donde me
sonrie una nena de unos tres años
de edad y unos ojos grandes y claros, que imagino azules.

—Es Carolina, mi hija. Creo que le gusta mucho el trabajo que yo hago, y además ya aprendió a po- sar para los fotógrafos, Tal vez, dentro de unos años, siga los pasos del padre. También tengo un varon, Francisco, que acaba de cumplir un año y dos meses.

—Supongo que te acordarás del primer trabajo que hiciste.

—Fue una pelicula que hice en 1965 para publicitar un fijador en aerosol. Antes de empezar como modelo, yo le ayudaba a mi padre a atender una libreria que tenia en el centro. En noviembre de 1970 concreté un proyecto que me fascina-

La pinta y un gran sentido de la profesionalidad le han valido diez años de trabajo a nivel internacional: Francia, Italia, Nueva York, Buenos Aires.



Estilo recio, deportivo, un cierto aire a lo Charles Bronson y un resultado previsible: autógrafos, suspiros y un "10 puntos" femenino.

ba: me ful a Europa a probar suer-te entre los "grandes" de la moda, Viajé en un vuelo charter pensando en que iba a regresar en 30 días, Finalmente me quedé más de dos años. Me acuerdo que llegué a Roma un viernes: no tenia contactos ni amigos, mucho menos perspectiva de contratos. El lunes siguiente iba caminando por una calle v vi el cartel de "Platelli". Me paré frente a la puerta del local y me dije: "ahora o nunca". Pedi hablar con el gerente y le expliqué que era un modelo argentino que queria trabajar en Italia. El hombre me escuchó atentamente y alli mismo me pidió que caminara por el local y me probara algunos trajes. Salí de alli con un contrato en el boisillo gara exhibir una colección de "Piatelli". A partir de ese momento supe que me iba a ir bien en Europa, v no me equivoqué.

Antes de que Carlos Iglesias terminara de exhibir el último modelo de la colección, un amigo de Valentino se había fijado en él con el firme propósito de tracerle firmar otro contrato para trabajar con el famoso diseñador. Después fue la gente de "Mila Schonn" la que se fiió en ese agentino alto, de pelo negro y sonrisa compradora que desfilaba con tanta elegancia, Más tarde Iglesias trabajó para la famosa "Pellicería Fendi" y tuvo el privilegio de exhibir un tapado de piel, hecho a su medida, que costaba más de 14 millones de pesos. En esos dos años Iglesias filmó más de 100 películas publicitarias, recorrio Europa de punta a punta y recibió el mayor halago de su carrera como modelo: fue elegido para representar a Italia en el Festival Internacional de la Moda, que se realizó en México a comienzos de 1971. Pese al éxito, al renombre que habia alcanzado en toda Italia y a las cifras de los nuevos contratos, Iglesias un buen dia hizo sus valijas y regresó a Buenos Aires.

-Me afectó un mai muy común entre los argentinos: la nostalgia. Fue una cosa sorpresiva, casi fulminante, Estaba en mi departamento de la colina Millardarl, en Roma, escuchando un tango -no me acuerdo cuál- y de pronto me puse a llorar. Ahi me di cuenta de que el éxito, los viajes, la promesa de un futuro más o menos próscero, no bastaban, Necesitaba a mis amigos porteños, los defectos y virtudes de los argentinos, y queria, por sobre todas las cosas, que mi hija se criara en mi país. Con el dinero que habia ganado compré un departamento en Buenos Aires y decidi empezar de nuevo de este lado del charco,

La charla y el mate terminaron casi al mismo tiempo. Antes de descedirnos Iglesias traio una carpeta de cuero grande, la apoyó sobre la mesa del living y nos mostró, rácidamente, algunos de sus trabaios Entre cientos de fotos recortes de diarios y copias de contratos, pude distinguir el nombre de algunas de las revistas que han publicado notas y avisos suyos: "L'Uomo", "Linea Italiana", "Manchette" y varias otras. "En algún momento llegué a tener ocho peliculas mias en el aire en forma simultánea -me dice-, y eso es casi un record en nuestro país", Después volvió a sonreir desde su metro noventa de alto y nos acompañó hasta la puerta. Antes de que la cerrara yo decidi sacarme una duda:

- Decime, ¿qué número de zapato calzás?

-Cuarenta y cinco -dijo, Y cerró la puerta.

HECTOR D'AMICO Fotos: HECTOR MAFFUCHE





MSINO

LAS ULTIMAS FOTOS DE MICHEL LAURENT

EL TESTAMENTO DE UN FOTOGRAFO QUE MURIO EN VIETNAM

Los comunistas llegaban a Saigón. Entre el olor a pólvora, el miedo y la desesperación, un joven francés de 29 años corría con sus máquinas fotográficas registrando todo. Allí murió Michel Laurent, trabajando. Un reportero gráfico más que paga con su vida este duro oficio de testimoniar la realidad.





Michel Laurent: sus fotos de la guerra entre India y Paquistán, en 1971, le habían valido el premio Pulitzer. El último 28 de abril fue muerto por una unidad del Vietcong mientras lograba lo que sería su última nota.

El ya no podrá relatar el horror de una guerra que lo tuvo como protagonista y que no saba de enemigos: ni siquiera de distinguir entre los que empuñan un arma y aquellos que están arriesgando su vida para de jar un testimonio.

Aeropuerto de Saigón: mientras los survietnamitas intentan huir de cualquier forma, Laurent continuaba sacando fotos, Allí, a un paso de la libertad, él prefirió quedarse "a cumplir con su trabajo". La muerte lo iba a dejar inconcluso.









Correr, refugiarse, huir mientras las bombas enemigas caen sobre la villa de Tran Bang. Michel Laurent, con sus 29 años y sus cámaras al hombro, esquivaba la muerte que caía del cielo sin importarle nada. El sólo quería vida para una foto más.

La última foto de Michel*
Laurent. Su último documento gráfico registró esta escena de muerte en las calles de la villa de Tran Bang. Quizá su cuerpo sin vida haya quedado en alguna calle, empuñando en su mano derecha su cámara: su mejor amiga.



Propuestas Naró Invierno 75 Los Trajes Sport de Suixtil





EN LA CALLE, A LA PESCA DE "TICS" PORTENOS

Salimos a cazar escenas típicas, manías cotidianas y gestos inconfundibles del Buenos Aires actual. Este es el resultado. Salvando las distancias, 1975

nuestras "Aguafuertes Porteñas" 1975.
Fotos: MARCELO FIGUERAS





Un deporte favorito de porteños jóvenes y viejos: piropear a las chicas, seguirlas, entablar conversación... aunque casi nunca se obtenga el resultado de un romance o una mera amistad. Deporte puro, nomás..., afición de verseador.

El mozo ambulante

Comodidades únicas del antiguo Buenos Aires que sobreviven en el ánimo comodón de los habitantes actuales. Hay mozos que despachan en un radio de cuatro cuadras. Asombro del turista, placer cotidiano del porteño.





Pelo y barba,*

El peluquero sigue siendo una vieja institución porteña, ahora teñida de la nostalgía por el inolvidable Fidel Pintos: mezcla de confidente, amigo, asesor y contertulio, es el hombre maduro, prolijo y parlanchin que, mientras afila la navaja, pregunta... "¿Y que me dice de Scotta? ¡Patea fuertel ¿No?

·Batiendo la justa

Una escena que se ve constantemente por la calla: hombres hablando de negocios. "Mirá, tengo un crédito fenómeno. Doy el cuarenta al contado, pero el resto me lo financian a veinte meses. Levanto los pagarés a ciento veinte dias. Porque tengo un amigo que lo conoce al gerente, entonces voy a ver si consigo...".

¡Otro que la va· de mecánico!

El porteño no se resigna a liamar al Automóvil Club. Ante el contratiempo baja del coche, levanta el capó, toca tornilitos y hace conjeturas: "Me parece onjeturas: "Me parece que es el palier". Por supuesto, no tiene ni idea y acaba marcando el numerito del A.C.A.









'¡Con esta pinta mato!

El porteño es un narcisista consumado que, como dice el tango, "sueña con la pinta de Carlos Gardel". Mirarse al espejo o reflejarse en la admiración de los amigos luciendo una nueva pilcha:

"¿Qué tal? ¿Cómo me ves?".

La mesa de café

Fumar un faso, tomar un cafecito,
hablar de palítica, burros, fútbol, mujeres...
En esa rueda se cocinan todas las
ilusienes y todas las amistades.
Para el porteño no hay rito más importante
que "tomar un cafecito".
Sinônimo de tertulia.





También CERRAMIENTOS DE ALUMINIO. 762-4368.

COSTUMBRES Y HABITOS PERDURABLES.



¡Ya van a estar los chorizos!

El asado en cualquier parte y a cualquier hora. Una plaza, un jardín, un balcón, una esquina, una obra en construcción: la vocación carnicera del porteño es herencia atávica del gaucho que carneaba una res para comer un churrasco en medio del campo...



¡Pucha, no está el 017!

Viejo atavismo napolitano, Viejo atavismo napolitano, la lotería está metida en el alma de Buenos Aires: hay señores maduros que vienen jugando el 78536 desde hace veinte años. Si el agenciero no se los reserva, arde Troya. Si no sale la Grando... ¡Otro año será! Habrá que laburar doce meses más...



Ya no existe el compadrito de esquina: ahora ha sido reemplazado por el inofensivo muchacho de disquería, que revuelve un poco sin comprar nada y, sobre todo, se para en la puerta a mirar las chicas, como amparado por el volumen acompasado de un rock.



COSAS ETERNAS DEL PORTEÑO.





Prohibido tirar massé

Cartellto eterno (e infructuoso) de todos los billares, esos reductos donde se cultiva una habilidad paciente, taciturna y varonil... sin rasgar el paño. El billar sintetiza la prolongada adolescencia de los vagos, los que faltan al laburo, los que se hacen la rabona o los simples aficionados al arte de la carambola.

La lustrada

Estas son palabras mayores del porteñismo: los "tarros" tienen que estar relucientes aunque el resto del equipo se vea un poco "fané" Coqueteria tradicional y también una manera de matar el tiempo mirando pasar la vida



Polémica en la calle

El viejo hábito de pararse frente a las pizarras de los diarios, donde rara vez se lee alguna noticia importante: pero lo lindo es ejercitar la simple y gratuita curiosidad. Por ahí, trenzarse en una polémica sobre Jacqueline Kennedy, el pase de Houseman o el triunfo de Vilas.

IMPACTOS

PLURA
PUBLICIDAD :
CORDOBA 1479
COR 41-9231 45

gimnasia yoga ((SM)(R)

La mejor ... Venezuela 1342 500 CALEFACCION CENTRAL INFORMES: 16 a 21 hs

"OKZAN" CUERINA



Sacos

ambos sexos Se despacha as Interior

Fábrica:

Safaris Cazadoras **Tapados**

Jean Jaurés 950 86-5553

FABRICACION PROPIA



Av. SAN MARTIN 1862 (A 2 cuadras de J. B. Justo y Av. San Martin

GUANTES - CARTERAS Y ROPA DE CUERO INDUSTRIAS UNIDAS

ADEM S. C. A.

Callao 1279 - Tel.: 41-7265 - Buenos Aires TRADICION EN PIELES

Tapado de Viz-cacha ... \$ 3,650

Doré, deade \$ 2.900 Secones Lomito de Nutria \$ 3,300

Saconas Lomito
de Nutria \$ 3.300
Visones (bichos) ... \$ 391
Cuellos de plei
listos para colocar, confeccionados con colas
de zorro... \$ 29
Reformas - Gréditos

napa

Precio

Ituzaingó 414 - SAN ISIDRO (A 3 cuadras de la Caledral) EN MAR DEL PLATA R. Peña 239 (Playa Grande)

ADELGACE

600 grs en 1 hora SIN DIETA CON

BUZO MAGICO INDEPENDENCIA 1911 - Cap. -Tel. 942-5032/0282 - Envios al Interior

Campera de cuero

Totalmente forrada, Sensación en Europa. Varios colores

promocional: \$ 1.400...

PIELES LIA Paraná 123, 2º pieo - Local 39 Tal. 40-9923 - Buanos Aires Restaurant

la veda Abierto todos los días desde el mediodía hasta las 2 de la madru-

gada, FLORIDA 1, Tel.: 34-1500.

NOS RECOMENDARON

EL ZOCCO

Cuando nombramos EL ZOCCO no nos referimos a los típicos mer-cados del Norte de Africa, sino a la coqueta "bijouterie" de la galeria "Corrientes Center". en el Once. Se especializa en fantasias de todo tipo, brindando a la admiración del mundo femenino modelos exclusivos.

ABRIGOS

Llegaron los fríos. Con ellos las más lindas prendas de lana, bien abrigadas: "gordos", gorros, echarpes, etc. Véalas en DUCK,

Pacheco de Melo al 2100, Alli encontrará lo más moderno y elegan-te en Shetlands, Braemers, sweaters y chale-cos de gran moda, para grandes y chicos.

TEJIPUNTO

Quienes visitan el barrio del Once y recorren las calles de ese gran emporio comercial, deteniéndose en sus vi-drieras, podrán ver las maravillas que para las damas presentan las de TEJIPUNTO, la boutique que brinda "todo para la mujer", como afirma su gerente, don Daniel Swarzman, que se enor-

gullece de las creaciones "Karolo", de su exclu-siva fabricación. TEJI-PUNTO está en Azcuénaga, muy cerquita de Corrientes.

¡BOTAS!... ¡BOTAS!...

Ahora que están tan de moda las botas, resulta grato recordar aquella hermosa poesía que, con el arte incom-parable de Berta Sin-german, comenzaba asi: "¡Botas!...¡Botas!"... Y la relacionaria con las hermosas botas que AG vende en su casa de Pedro Goyena al 100, altura de Avda, La Plata al 800

LA VIDA DULCE Y PROBLEMATICA

Si usted tiene ganas de leer una nota espectacular, sorprendente, sensacionalista, esta nota no es para usted. Porque sus protagonistas son un muchacho y una chica como todos, o como casi todos; una pareja de recién casados a quienes les pasan las mismas cosas que a todas, o a casi todas las parejas que han iniciado una vida, un camino en común Se llaman Analía y Germán, Pero podrían llamarse como sus vecinos, como sus amigos, quizás como sus hijos. Porque, ya se lo dije, son iguales a ellos. Ella tiene diecinueve años, él veintidós. Si quiere conocerlos, venga conmigo. Entremos juntos en ese departamento que desde hace cuatro meses es su hogar. Escuchemos juntos su diálogo fres-co, joven. Es el diálogo de una pareja argentina de hoy.

—Las cosas grandes las compramos nosotros, las demás son regalos —me explica Germán, mientas nos ubicamos en el living amplio y claro, en un viejo sofá provenzal.

Este sofá y el sillón son refaccionados. Hace un tiempo mi tia iba a regalarios a Emaús, pero yo los "rescaté" pensando en mi futura casa. El tapizado es regalo de nuestro mejor amigo —agrega Analía con el orgullo de la tipica ama de casa que ha hecho una innegable pichincha.

—¿Cuánto les costó poner la ca-

-Entre un millón y medio y dos, pero hace más de un año que empezamos a comprar lo que necesitábamos -me cuenta Germán, mientras su mujer se ocupa de ser-

Son jóvenes, se quieren y están casados hace muy poco. Así, simplemente. Pero son nota. ¿Por qué? Porque simbolizan todas las luchas y las alegrías de muchas otras parejas que han empezado a compartir ese hermoso y difícil camino para dos.



virnos un suculento té. Hace cinco años que estábamos de novios, y hace uno que decidimos casarnos. Bueno, en realidad yo ya lo había decidido cuando tenía dieciocho

—Y yo cuando tenía quince —lo apoya Analía—Y desde entonces empezamos a "insinuarles" a nuestros parientes y amigos que para las fiestas y cumpleaños nos regalaran cosas que nos sirvieran para la que sería nuestra casa. Así empezamos a juntar una toalía, una sabana y hasía estos sillones, que yo no sabla donde meter a mi ca-

—¿Qué otras cosas hicieron desde entonces en función de este presente?

—Todo —enfatiza Germán— Yo me empleé en una compañía de seguros ni bien terminé el bachillerato, al mismo tiempo que empezaba mis estudios de derecho, Y tamblén hice la conscripción a los diecinueve para ganar tiempo. Por su parte, Analía hizo un curso de secretaria bilingüe, mientras hacia el úttimo año del bachillerato y también se empleó ni blen terminó el collegio.

—En principio yo queria seguir medicina, y hasta llegué air a algunas clases, pero me resultaba muy complicado estudiar y trabajar, aunque no pierdo las esperanzas de retomar los estudios. Y jo no hubiera pensado desde entones es estudios, Si yo no hubiera pensado desde entones en casarme, no habita empezado a trabajam en mis estudios, y lo mismo en pasaba a Germán, Como ves, siempre tuvimos el casamiento como idea fija.

---¿Sus familias los apoyaban para concretarlo?

BALANCE DE LA FAMILIA POLLITZER DEL MES DE ABRILI (HECHO "DE PUÑO Y LETRA" POR LOS INTERESADOS)

THURRESOS PERESCS Sueldo Germán: 280.000 Alcuiler : 180.000 Sueldo Analía: 240.000 : 1.900 Luz 2.600 Teléfono: 15.500 Créditos : 33.000 Diarios : 10.000 Varios : 33,000 Comida : 100.000 Cestos Garcán : 62,000 Castos Analía : 62.000 Total : 500.000 Total : 620,000 * Corresponden a la mitted del bissettre AHORRO: 120,000 RESERVA 12.125.000 (Insuponden a las 17 custos del auto que mo podimos compirer)

ELLA

Analía Giebert de Pollitzer, 19 años, secretaria ejecutiva, estudiante de dibujo. UNA PAREJA DE HOY.

DE DOS RECIEN CASADOS







ESTUDIO, TRABAJO Y FUTURO

Analía estudia dibujo desde hace cuatro años y pronto se recibirá de profesora. Su empleo de secretaria ejecutiva es un aporte indispensable

al presupuesto hogareño. Germán trabaja en una compañía de seguros, estudia abogacía y planea con seguridad el futuro de los dos

—Mirá, siempre tuvimos que hacer todo contra viento y marea. Hasta último momento nos decian que no nos casáramos todavía, que eramos demasiado jóvenes, que esperásemos a que yo me recibiera me explica Germán, ante un intento de risueña protesta de su mujer, quien insiste en que a ella querían casaria para "sacársela de entima".

Finalmente todo salió como yo lo había planeado y, en gran medi da, se lo debemos a la buena suercontinúa seriamente Germán, 'genio organizador" del marrimo-Hasta el departamento fue una ganga, Los inquilinos anteriores eran amigos nuestros y nos avisaron que iban a dejarlo antes de terminar el contrato. Ellos mismos se encargaron de convencer al dueno para que nos permitiese seguirlo, sin pedirnos depósito, ni adelanto. La pintura fue regalo de un amigo, de otros las lámparas, las mesitas de noche y la cómoda, que requirió la "suscripción" de todo un grupo.

—Y el lavarropas lo heredamos de tu hermana... —Sí, que a su vez lo había he-

—Sí, que à su vez lo había heredado de la primera que se casó... La verdad, está hecho "bolsa", pero todava lava...

—Sí..., aunque no entra más que una sábana grande, . —El único aparato que compra-

mos fue la lustraaspiradora, nuestra más reciente adquisición, debido a que yo recibi una bonificación en el empleo.

Tendremos que esperar otra

para comprar la batidora... y mi secador de pelo — protesta Analia, siempre entre risas,

No crees que la plata es de gome — le ietruca él, pero en seguida d'intie que ella es una verdadera al moma domestica—, Miris, a mi anoma domestica—, Miris, a mi anoma disempre a la ladias, pero Analini siempre a la laarregla para haceria isiempre a la piatin de mes. Tiene un custamenta de la
"mágico" que es un autientico nutado de economia, y sopra la piata en sobres para gastos fijos y semanales... Miris, y no no se como
hace, vo aporto mi sueldo y me dedico a estudira fuerte.

—Si. .., y después me pedis casi toda la plata que pusiste —bromea Analia, mientras me explica que entre los dos aportan quinientos mil pesos mensuales al pozo común y que les alcanza "justito, juztito".

—¿Cuánto ganan cada uno? —Yo 340.000 y él 280.000.

— En estos momentos ella hace un rabbijo mucho más importante que el mós y con simple sempleado mento se que el esto en el momento el esto el

Pero eso implicaría una reestructuración de todos los planes de Analía que, según dijo, quiere dedicarse a estudiar cuando estén desahogados económicamente. —Mirá, yo no sé realmente que voy a hacer en el futuro... Tendrias que voiver a vernos dentro de dos años... Yo no veo tan lejos como Germán, no me pongo metas a tan largo plazo...

—Es cierto. Ella es más prácti-ca, más realista y, a veces, se ríe de mis sueños, pero, hasta ahora, todo se ha ido dando como yo lo planeé. Cuando me reciba pienso instalarme en la Patagonia, y esto Analia lo sabe muy bien porque fue una de las condiciones "de lar-Yo estuve varias veces en el Sur, especialmente en Trelew sé que me sentiria muy cómodo alli .. Sé que va a ser algo muy positivo para mi profesión, y tam-bién para mi país... En el interior la relación de familia se da de otra manera, y yo lo sé muy bien porque uno de mis hermanos está radicado en Azul. . . Acá uno vi-ve enloquecido, corriendo de un lado a otro, y eso conspira contra la integración de la familia... Mi hermano sale de su casa a las seis, y a las dos de la tarde ya está de vuelta... Es otro ritmo, otra forma de vida. En el interior las dis-tancias son cortas y no te la pasas viajando para ir al trabajo, como en Buenos Aires... Además, no tenés tanto cine, tanto teatro, tanta cosa que te hace vivir un poco "para afuera". Ya sé que la vida alli exige más sacrificio, conozco el viento de la Patagonia y sé que no me voy a encontrar con un paraiso, pero estoy seguro de salir adelante. Ah, y Analia va a ser profesora de dibujo, ya vas a ver. . .

—Yo prefiero contarte mi presente... Por el momento, tomo clases de dibujo con Bárbara Nikisch, una excelente artista, los sábados, mientras Germán estudia... Bárbara nos regaló un cuadro que pintó especialmente para nuestro casamiento.

—¿Por qué no me muestra el "famoso" cuadernito, señora ecónoma?

No, mejor te muestro las fotos de la luna de miel en Miami. . .

— En Miami?

— Tambien eso tiene una explicación — aciara Germán — Mi sue,
gro nos ofreció regalamos una gran
fiesta de casamiento, pero nosotros
referimos hacer una comida intima y pediria que nos diese el dinero. Con esto y un préstamo del
Sindicato de Seguros pudimos pasar quince días en Miami, . Claro
que este verano nos quedaremos
sin vezaciones.

Los insistentes pedidos del marido, innegablementa, orgulloso de "los pases de magia" que hace su mujer con la plata, logran convencer a Analia para que me muestre su cuaderno de contabilidad doméstica Está dividido en varios rupors calquiler, gas. telérono, luz, creditos, diarios, comida, techero, varos, suedos particulares y muvaros, suedos particulares y mudiente se en cuernal ma sobre con ia cantidad asimada.

—Una de las hermanas de Germán me enseño a hacerlo, me dijo que era el único modo de organizarse, y tenía razón. El rubro que más sufre es el de "varios". . .

"HAY OUE SABER CUIDAR LOS PESOS". Los sábados. la pareja hace las compras de la semana Analia lleva una lista en la que anota lo imprescindible. La carne es un lujo que se da de vez en cuando. porque ella, la "ecónoma" del matrimonio, sabe muy bien que los pesos del "fondo familiar" alcanzan "justito, justito".



"Sueldos particulares" corresponde a la cantidad que Germán y yo tenemos por mes para cada uno... La mucama viene tres horas una vez por semana... Encera y hace la limpieza más gruesa. De lo de-más me ocupo yo... Una vez por semana hago las compras, general-mente los sábados, y también lavo una vez por semana, aunque siem-pre quedan algunas cosas chicas pre quecan aigunas cosas cricas por lavar. . Si, también mi ropa sale de mi sueldo particular. . Aunque, por suerte, no soy nada gastadora en ese aspecto. . "Cré-ditos" es un rubro que corresponde unicamente a los libros de Ger-

-Si, siempre he comprado todos los libros que necesité para mi carrera... Hasta hace poco estába-mos en el "Circulo Citroen", pero ahora lo vendi porque la plata no alcanzaba para las cuotas... Además, haciendo cuentas, comprendi que no iba a poder mantener el

auto, y lo vendí. .

—En realidad lo que vendiste es la "idea" del auto, porque el auto realmente nunca lo tuvimos. . . Yo creo que el auto es pres-

cindible. Los medios comunes colectivo, tren- son baratos y perfectamente usables... Además, en caso de apuro, le podemos pedir a mi suegro, que vive cerca, que nos preste el auto o que nos pase a buscar.

-¿Y qué pasa con el rubro "co-mida"?...

-Por supuesto que bifes podemos comer sólo de vez en cuando —me contesta Analia— Mi especialidad es el pescado con crema. . . pero me las arreglo muy bien para hacer cualquier otra cosa.

—¡En la cocina es bárbara! — asiente Germán—. Analía no vino acá a improvisar, ya sabía cocinar muy bien desde chica.

-Claro, vos ya tenías todas las seguridades.

-Por supuesto. Además, como la conozco desde que tenia trece años, tuve tiempo de adoctrinarla a mi gusto, . -Por lo visto, vos sos bastante

dócil, Analia... -¡No, mentira! -protesta ella, mientras el me da la razón.

 —Analía es dócil y práctica...
Yo soy, como te dije, más soñador y muy constante, pero necesito te-ner quien me impulse en mis quijotadas, y ese alguien fue siempre

-Vos hacès dieciocho cosas a la vez.. Hasta hace poco apenas dormías... Estudiás, trabajás, Y a la noche hasta tenés ganas de que venga gente a comer...

-¡Y si es el único momento en que podemos ver a nuestros "mi-llones" de amigos! . La mayoría son parejas de nuestra edad, casi todos solteros... Nosotros fuimos de los primeros en casarnos, pero atrás ya vienen unos cuantos...
—Y con tantas invitaciones, ¿qué

pasa con el presupuesto? —Mirá, los chicos no tienen demasiadas pretensiones... Lo fundamental es reunimos... Además, la invitación es con una condición: que traigan postre y vi-

-Postre y vino no... Postre o vino, German. . .

—Si... Si... Postre y/o vino
—insiste Germán—. Así es como
siempre tenemos vino bueno y sin
gastar ni un certavo... ¿Salidas? Muy pocas... Cada dos o tres se manas al cine... ¿Comer afuera? Ni soñarlo... Claro que cambia-mos algunos de nuestros hábi-tos... Mirá, antes, cuando éramos solteros, todos los meses cada uno compraba un cassette, porque los dos adoramos la música... Ahora suprimimos ese gasto.

Después del té y de la charla hubo una recorrida por el departa-mento. Con orgullo de hombre habilidoso, Germán me mostró su bi-blioteca (dos estantes de madera con ladrillos) y me explicó exactamente su costo porque pena tener en cuenta la pichincha: 15.'00 pesos en madera y 4.000 pesos en ladrillos." Sobre el espesos en ladrillos." Sobre el es-critorio, una lámina de Castagnino, "mi pintor favorito" y, por supues-to, una gran foto de Analla. Con mucho menos orgullo, porque "todo está hecho un ilo... Nunca ten-go tiempo de arreglar...", Analía me llevo a su rincon "de artista", donde domina una mesa de dibujo (regalo de Germán cuando eran novios) con su correspondiente asiento "que también le regalé yo, un año después que la mesa, y que llevé hasta su casa en colec-tivo." Un baul algo desvencijado, si que la "artista" de la casa le ha dado un aire muy pop, es el recuerdo de un pasado hecho de ilusiones y proyectos: "Aqui jun-tábamos todas las sábanas y las toallas que nos iban regalando para la que sería nuestra casa." Al lado el escritorio de estudiante de Analia, convertido en funcionalisima mesa de planchar, v más allá una bolsa de paja para las compras domésticas.

pras domesticas.
—;Cómo transcurren nuestros dias? Mirá, a las seis "toca diana"
—me cuenta Germán—. Mientras me baño Analía prepara el desayuno, que es una verdadera comida porque prácticamente yo no vuel-vo a ver "viveres" hasta la noche. vo a ver "viveres" hasta la noche.
A las siete y media me voy a la
Facultad. A las once y media sajo corriendo para mi empleo, en
Corrientes y San Martin, y alli estoy hasta las siete y media. Despues me encuentro con mi mujer en Retiro, y en la boca del subte, y

volvemos juntos a casa.

—Yo salgo a las once para el centro. Si tenemos gente a comer deio algo preparado para la noche. Voy en tren y subte hasta mi trabajo (Bernardo de Irigoyen al 900) y allí estoy hasta las siete y

-Ahora estoy estudiando todas las noches porque la semana que viene tengo parcial -completa Germán—. Claro, sin sacrificios no se consigue nada...;La clave de to-do? Es muy simple: amor, mucho

Analia Giebert v Germán Pollitzer. Una pareja como tantas otras. Ya se lo dije: podrian ser sus vecinos, sus amigos, quizá sus hijos. No les pasa nada en especial. También se lo había dicho. Simplemente viven. Con un poquito de sacri-ficios y con mucho, pero mucho amor, lo mismo que miles de pare-jas argentinas. Yo los conoci un sábado. Llovia torrencialmente y el camino hasta su casa, en Olivos, estaba inundado. Yo tenia, lo con-fieso, bastante "mufa" por el clima exterior y por el mio propio, el interno, hecho con la lógica "bronca" de quien tiene que tra-bajar un fin de semana. Volvi a casa sintiéndome bien, contenta de haber conocido a dos chicos sa-nos, simpáticos, inteligentes, que saben qué quieren y cómo luchar para conseguirlo. A lo mejor a us-ted le pasa lo mismo. Entonces ya no tendré que explicarle el porqué de esta nota.

> **NELLY LOERI** Fotos: HECTOR MAFFUCHE y EDUARDO FORTE

SOLUCION CRISIS GANADERA.

En revista "Campo Moderno & Chacra" de junio, UNA PROPUESTA PARA SOLUCIONAR LA SITUACION GANADERA EN NUESTRO PAIS. Los precios de los terneros. La difícil colocación de los productores. Todo en un informe especial que presenta una propuesta original y exclusiva para evitar la ruina ganadera, viable para los consumidores y el Gobierno Nacional.

Y también este mes: La Semana del Ternero en Ayacucho. El radar antigranizo que ya funciona en Mendoza.

. Las inundaciones del Alto Valle y sus consecuencias, daños y posibles soluciones. La acción gremial del campo. Y más temas de gran interés.



BASTA DE TEJER DE OIDO!







Revista Para Ti presenta, en exclusiva las lecciones ilustradas del tejido, traducidas del "Jardín des Modes Layette."

Desde el abecé hasta las terminaciones más originales. Punto por punto, toda las variantes. Ilustradas con fotos.

Un suplemento especialísimo de la revista francesa "Elle" que usted puede leer, teier. . . y conservar para siempre.

El misterio de nacer.

Minuto a minuto. desde el parto, las 24 horas iniciales en la vida de un bebé. Con fotos exclusivas. Datos científicos Para que usted se entere del cómo y el porqué de los cuidados v atenciones. Todo, en un documento de incalculable valor informativo



"Yo fuí infiel a mi marido."

Cruda confesión de la vida real. Y en revista Para Ti, el padre Lucas analiza con profundo y certero enfoque este testimonio de nuestros días.

Un drama palpitante, de hoy, comentado en todas sus instancias.

Ycomo siempre, más Para Ti.

Cocina: cómo "planificar" un menú. Peinados: los modelos dieron piedra libre a sus "coiffeurs".

Pieles: cálidas, abrigadísimas... para todos los gustos.

Botas: vienen marchando las más lindas. En Para Ti.

De Editorial Atlántida para usted.

TE GENTE GENTE GE

JAMES STEWART Ha vuelto al teatro interpretando el papel protagónico de "Harvey", uno de los clásicos de la comedia norte americana. Pero su retorno al cscenario no se produjo en uno de los teatros de Broadway, como algunos suponían, sino en el famoso "Prince of Walcs Theater", de Londres. Esta es la tercera vez que Stewart interpreta cse papel; en 1950 participó en la versión filmica de "Harvey" y obtuvo por ese trabajo una nominación de la Academia de Holly-wood. Stewart, que lleva filmadas alrede-dor de 75 películas, ha ganado ya cinco premios de la Acade mia, Por lo visto, el éxito sigue de su lado: el dia del estreno de "Harvey" no ouedó una sola localidad disponible. Algo similar ocurrió en funciones siguientes.

DAVID RATTO 126





ROBERT VAUGHN. Es el actor de mayor éxito en la televisión norte-ROBERT VAUGHN. Es el actor de mayor éxito en la televisión norte-americana. En los últimos cinco años dos de sus series, "El hombre de Cipol" y "The Protectors", obtuvieron los primeros puestos en los ratings de los Estados Unidos. Pero después de casarse con la actriz Linda Staab, junto a él en la foto, Vaurha ha decidido dedicarse al cine durante un tempo. Su primera pelicula en esta nueva ctapa de su carrera es "In-tiempo. Su primera pelicula en esta nueva ctapa de su carrera es "In-tiempo. Su primera pelicula en esta nueva ctapa de su carrera es "In-tempo. Su primera pelicula en esta de la carre de la carrera de la c pocos meses.

s espantosas investigaciones de landrá

COMO NOS ATURDIMOS LOS ARGENTINOS



GARUFA, PUCHA QUE

SOS DIVERTIDO ...

- Tocando todo el tiempo la bocina del
- Hablando a los alaridos.
- Tirando petardos o bombas de estruen-
- Gritando por la calle.
- Ensayando con el saxofón o la trompeta en nuestro departamento a altas horas de la noche.
- Poniendo los altoparlantes al máximo de un camión que hace publicidad.
- Haciendo sonar en la ciudad la bocina rutera.
- Regalando a nuestros hijos un tambor v una corneta.
- Haciendo sonar matracas porque sí.
- Golpeando con toda la fuerza que tenemos la puerta del ascensor cada vez que éste no funciona.
 - Haciendo sonar silbatos.
- Colocando en autos bocinas "sirena". "mugido de vaca", "ladrido de perro" o "sorpasso".
- Haciendo colocar timbres por toda la casa.
- Aumentando el sonido de la campanilla del teléfono.
- Insultando a los alaridos a todo el mundo por la calle.
- Durmiéndose con la radio encendida.
- Haciendo sonar la sirena porque si,
- Ser disc-jockey de una boîte y poner la música hasta que perfore los oídos. Rompiendo calles con perforadoras.
- Entonando estribillos a los alaridos por toda la ciudad y a cualquier hora cada vez que gana nuestro equipo preferido.
- Poniendo en casa el combinado para que se oiga a tres manzanas a la re-
- Poniendo nervioso a nuestro perro para que ladre hasta despertar a todos los vecinos.
- Lanzando alaridos cuando oímos por radio el gol marcado por nuestro equino favorito.
- Usando todo el día la licuadora.
- Pasando la enceradora y la aspiradora a las tres de la mañana.
- Pataleando en el cine y silbando cada vez que se corta la película.
- Ofreciendo los vendedores ambulantres callejeros sus mercaderías a los alaridos.







Martillando clavos en la pared para cambiar la posición de los cuadros



Cantando por la calle a los alaridos a las tres de la mañana



reuniones de consorcio





Golpeando con los puños los teléfonos públicos cuando no funcionan



Zapateando malambo cada vez que estamos nerviosos



- Poniendo las disquerías la música a todo volumen para llamar la atención.
- Vendiendo helados en un triciclo haciendo sonar una estrepitosa campana. Haciendo sonar los afiladores un agu-
- dísimo silhato Dando bailes todas las noches en el departamento hasta las cinco de la
- Colocando ruidosos aparatos acondicionadores o extractores de aire.
- Cargando y descargando mercaderías de los camiones a cualquier hora del día o de la noche.
- Tocando en casa la batería a la hora de la siesta.
- Retando a nuestros hijos a los gritos. Tirando balazos al aire cada vez que
- festejamos algún acontecimiento. Encendiendo el televisor a todo volu-
- Ensayando a los alaridos el discurso
- que vamos a pronunciar mañana. Arrojando a nuestro marido cacerolas
- por la cabeza cada vez que llega tarde. Ensayando todas las noches con un grupo de amigos las marchitas que vamos a cantar cuando formemos la
- murga el próximo carnaval. Paseando con el auto, cantando y llevando el compás golpeando con el puño la puerta del mismo.
- Hablando desde los teléfonos públicos a los alaridos.
- Arrojando objetos pesadísimos por el incinerador.
- Haciendo sonar los grabadores hasta que se despierte todo el vecindario.
- Tocando el timbre impacientemente mientras con la otra mano golpea con fuerza la puerta de calle.
- Comprando máquinas de escribir ruidosas
- Practicando zapateo americano a las dos de la mañana
- Comprando diez cotorras y llevándolas a su departamento.
- Colocando escapes ruidosos en los autos
- Acelerando las motocicletas y motonetas.
- Cerrando estrepitosamente las puer-
- Jugando al tiro al blanco con matagatos. Regalando a nuestro hijo un rifle de
- aire comprimido. Acelerando el auto al doblar para ha-
- cer chillar las gomas. No arreglando los frenos de los autos
- para que al frenar suenen.
- Haciendo los cambios de marcha del auto sin usar el embrague.
- Haciendo sonar ininterrumpidamente las bocinas de los autos que siguen a la pareja de recién casados cuando se dirigen al hotel a las dos de la mañana.

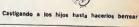
(Datos proporcionados por dueños de canti-nas de la Boca, personal de aeropuertos, mozos de boîtes, hinchas de fútbol, automovilistas y vendedores ambulantes.)















LE LLEGO SU HORA. Por eso regresa
a la Televisión, y después de
largos años a su canal, el Trece.
Y en su hora lo esperarán
todos los mediodías las
máximas figuras del momento,
para un grato encuentro que se convertirá
en una hora de verdadero show.

La hora de Andrés Percivale Lun.a Vier. 13.30





LA RESPUESTA ES

Impida que alguno de los suyos pueda morir electrocutado. Instale un ies en su hogar. Ante cualquier accidente eléctrico, ies corta la corriente en menos de 30 milésimas de segundo. ies protege su instalación y artefactos eléctricos. ies detecta pérdidas de corriente, evitando que usted pague electricidad que no utiliza. ies funciona sin pilas ni baterías; no necesita service; no consume corriente y es de muy fácil instalación. En Francia el uso del Cortacorriente Instantáneo es obligatorio por ley.

CORTACORRIENTE INSTANTANEO

(Disyuntor, Diferencial)

DISTRIBUIDOR HYDRO S.A. Diagonal Norte 825 - 5° Piso - Of. 508 - Tel. 45-4135/1584



SU 125 EN CAPITAL: Fravega S.A. - 8. Mitre esq. Maipú y suc. ■ Luz S.A. - Taicanuano 812 ■ Macober S.A. - Suipacha 485 ■ Voltaje S.A. - Luisim. Drago 357 ■ Ca Jaspe S.A. - Montes de Oca 1773 ■ Amper S.A. - Directorio 388 ■ La Argentina S.R.L. - Chacabuco 431 ■ Ejector Sur S.R.L. - Edo Irigiyun 1138 ■ SU 125 EN M.D. - Sur Marin S.A. - Turusim - 384 ■ Sur 125 EN M.D. - Chacabuco 431 ■ Ejector Sur S.R.L. - Edo Irigiyun 1138 ■ SU 125 EN M.D. - Comercia 384 ■ Carlo B.A. - Sur Marin 971 ■ SU 125 EN SANTA FE: Electro Comercia S.A. - Sur Marin 971 ■ SU 125 EN SANTA FE: Electro Comercia S.A. - Sur Marin 971 ■ SU 125 EN SANTA FE: Electro Comercia S.A. Sur Marin 971 ■ SU 125 EN SANTA FE: Electro Comercia S.B. Sur Marin 971 ■ SU 125 EN SANTA FE: Electro Comercia S.A. - Sur Marin 971 ■ SU 125 EN SANTA FE: Electro Comercia S.A. Sur Marin 971 ■ SU 125 EN SANTA FE: Electro Comercia S.A. - Sur Marin 971 ■ SU 125 EN SANTA FE: Electro Comercia S.A. Sur Marin 971 ■ SU 125 EN SANTA FE: Electro Comercia S.A. Sur Marin 971 ■ SU 125 EN MEDIO Comercia Feyro S.A. - Calamarca 252 ■ SU 125 EN SANTA FE: Electro Cordoba Sur Juan - Entre Jics 485 Star Juan - Entre Jic

DURANTE 24 HORAS ESTUVIMOS VIVIENDO, AL INSTANTE, EL PALPITAR DE UNA EMISORA

LOS 17 AÑOS DE LA RADIO Nº 1



LA TARDE ES "CON TODOS". D. 15 a 18 el programa es "Rivadavia con todos". El espacio catapultó a conductor a un excelento locutor. Leopoldo Costa. Clara Fonlana comenta espectáculos, Nelly Beltrán y Juan Carios De Seta hacen reir, Buen nivel general, con gran apoyo del Rotativo y de la Oral;



"LA VIDA Y EL CANTO". Entre las 11.30 y las 15, Antonio Carrizo es capaz de hacer la boleta del PRODE ante micrófono, discutir sobre cine o polemizar de fútbol. Su tono del mediodía es absolutamente informal. En todo hace gala de gran oficio.



MOVILES, SIEMPRE LISTOS. La radio es instantaneidad, y para ello los equipos moviles han contribuido señaladamente a otorgar el ritmo necesario a esa etapa. Los de LSS han tenido aciertos notables, merced siempre a una correcta información y a esfuerzos considerables de la producción.



EL CREPUSCUI.O ES SUYO, José Maria Muñoz es una institución, ya, del periodismo deportivo, Vital, hablador, desbordante, ampuloso, categuiza un elenco de colaboradores superior a 150 personas. Ha viajado por el mundo siguiendo eventos deportivos. Admirador de Lalo Pelliciari, en lo suyo, inalcanzable.

COMO EMPEZO, COMO FUE CRECIENDO Y

La estructura radial de "Rivadavia" es absolutamente original, Se
scitiene, sobre dos collumnas principales: el Rotativo del Aire y el
area Deportes, conducida por José
Maria Munoz, Estos dos pilares suministran información, panoramas
y notas durante todo el día a los
programas "ómnibus" que califican la programación; en las primeras horas de la mañana "El Club
de Barbas", con Rubeña Aldos; luego "Rapidisimo", con Hedor Lados; luego "Rapidisimo", con Hedor Lados, lueto de este espacio la media hora
que protagoniza "De cara al país",
desde las 15. "Rivadavia con todos", bajo la conducción de LeopolO Costa; de 19 a 21 la "Oral Decreiva Edmundo Campagnale", incluyendo en automovilismo el ciclo

"Carburando". La noche es de "Una voz en el camino" y también los recuerdos y tangos de Julio Jorge Nelson. La información es privilegiada en todo instante, desde estudios o exteriores, y las transmisiones deportivas abarcan con preponderancia el fútbol, automovilismo, básquet y numerosos deportes no tan populares como los citados. Bajo esta simple fórmula se cobija el mayor éxito radial de nuestro país, Aproximadamente 16 millones de personas sintonizan Radio Rivadavia en un àrea que comprende Capital, Gran Buenos Aires, provincia de Buenos Aires y zonas de La Pampa, Córdoba, Santa Fe y el Litoral. La im-pronta, el flash, lo inesperado, lo espontáneo, en una línea de verosimilitud y seria búsqueda de los motivos de interés para una audiencia masiva, con el lenguaje común del hombre de la calle, caracterizan zada dia de emisión. Existe un diagrama general, pero siempre dispuesto a transformarse en cuanto las necesidades informativas así lo requieran. Así de sencillo, así de efectivo.

La historia es breve —17 años pero febril, fecunda, fertil. Comenzó un 24 (ó 25) de abril· de 1958, cuando un grupo de empresarios privados obtuvieron la licencia de la onda LSS Radio Rivadavia, entonces con modestísimas instalaciones en Santa Fe al 2000 (hoy funcióna allí otra radio), donde emitila también Padio Argentina. La planta transmisora estaba en San Martín, también modestita, No más de 15 personas componen el personal técnico y profesional de la emisora en ese mcmento. De una audiencia casi nula se deberá remontar hasta el podercso mensaje vendedor que hoy ejemplifica LSS,

En esa trayectoria, no exenta de resgos y tropiezos, tray hitos fundamentales. Ejemplo: la extensión de emisión a las 24 horas del día, la cobertura de las Olimpiadas de Roma, en 1960; la mesa redonda de los cuatro periodistas (Fernández Cortes, Morras, Corbacho y González Naya) titulada "Momento Agentino"; las transmisiones desde la estión en que Kruschev golpeó con su zapato el pupitre del foro internacional); las emisiones para América latina efectuadas —en aquel momento, 1960— desde La Habana, Cubzi los servicios de Radio

Es un fenómeno absolutamente comprobable. En menos de dos décadas fue posible erigir una expresión periodístico-musical que conformara a todos los gustos. Con definido estilo popular y una estructura interna de cuño original, LS5 Radio Rivadavia marca la clave del éxito en el dial del país.

Lo que pasó en 17 años. Lo que es hov.



LA CONDUCCION EMPRESARIA. El actual presidente del directorio de LS5 es el señor Jaime Monk, Su despacho está siempre abierto. Es un trabajador más de la emisora, sin protocolos de ningún tipo. Continuador de Jacinto Fernández Cortes, acaba de recibir el Premio "San Gabriel", que otorga la Iglesia,



EL BAR, LUGAR DE ANECDOTAS. En el primer piso hay un remarso para tanta febrilidad latente en los restantes ambientes, La radio es como un ser vivo: se angustia o alegra, viora... Aquí, el bar, solo para las anécdotas y la charla en el interin de un programa, al cabo de una iornada.



TECNICAMENTE EXCELENTE. La labor de los técnicos es improba, silenciosa, pero sin ellos nada seria posible. Buenos equipos y, además. idoneldad.



FELIPE, LA MASCOTA. En una radio como ésta también hay lugar para la mascota. Este es Felipe, posiblemente el personaje más querido del lugar.



RAPIDO, RAPIDO, RAPIDO, Hector Lurrea copa la mañana con su "Rapidismo". Sonriente, vivaz, entre ingenuo e imaginativo, tanguero con aires de renovación hasta el limite de Salgán, Trollo e Federico. El tomo, a veces intimista, se hace vertiginoso en noticias, tandas y diálegos de todo tipo.

QUE ES HOY "RIVADAVIA"

Luxemburgo, que permitian anticipar a las 22 los sucesos mundiales que los periódicos consignaban al día sigulente; la renovación de los equipos técnicos y la instalación de talleres propios para reparación y ajuste de los elementos en uso.

Al habiar de la primera época, que recuerdan el presidente-fundador, Pedro Echagúe y el actual titular de la empresa, Jaime Monk,
como la compara la del la tular de la empresa, Jaime Monk,
como la com

"De cara al país" para responder las preguntas de Monteverde y Gómez Fuentes, como prenda de olvido, por ambas partes, de la tensa situación vivida más de una década atrás.

Saltando las manecillas del rejo japrecen más adelante nuevos aciertos ficriadores de la popularidad de "Rivadavia". A la par del crecimiento del equipo deportivo de José Maria Muñoz se verifican los éxitos del Rotativo, en tanto el "Fontana Show" pasa a convertirse en el programa más escuchado a del programa más escuchado del del programa con esta puesta a su servicio de la infraestructura de la emisora, el creará un tipo de producción capaz de conunicarse con el otro lado del pla-

neta para establecer un contacto periodistico con un argentino, cualquiera fuera su especialidad, que se encontrara fuera del país. La gente del Rotativo, a todo esto, será capaz de llegar junto con la colicía al lugar donde fuera ulti-mado José Rucci; arribar antes que la colicla al sitio donde se intentó secuestrar al general Julio Alsogaray; transmitir las elecciones del I1 de marzo y 23 de setiembre de 1973 utilizando los servicios de una computadora, lo que les permitla obtener resultados antes que el mismisimo Ministerio del Interior. Los quince hombres iniciales se han transformado hoy en cerca de madio millar, la antigua antena de San Martín ha dejado paso a la instalada en la nueva planta de Beila Vista, la más alta de Sudamérica, con 253 metros de altura, y a la colocada sobre la terraza del edificio central, de 134 metros,

"Somos un producto tipico del hombre argentino —dice, sin én-fasis, pero secretamente orgulioso, Jaime Monk—; lo único que hamos hacho ha sido vidabilizar la inveniva, la imaginación y el empuje de nuestros profesionales de la radio, intentando siempre dirigimos a ese hombre o mujer argentinos que desde hace 17 años nos dispensa su predilección". Los indices da audiencia y emisiones publicitarias paracen indicar, sin duda, que han troy, el sinómimo de éxir o radio as el lama Rivadavia. Y no hay con que darie



marca un tipo de desempañador: el que está hecho con responsabilidad

INDIEL asumió la responsabilidad de lanzar al mercado su Desempañador de luneta trasera, luego de exhaustivas pruebas técnicas y prácticas. El Desempañador que INDIEL respalda con su marca, es

el mismo que miles de automovilistas europeos han adoptado como un seguro auxiliar para el manejo en los días húmedos o Iluviosos.

Esa preocupación, ha llevado a INDIEL a organizar Centros de Colocación especializados para que usted, al accionar la palanquita en el tablero de su automóxif, obtenga como inmediata respuesta, la visión clara y total a través de la luneta trasera.



Los pilares: Rotativo y Oral Deportiva.



DAR LA CARA NO ES FACIL. Al menos, no lo parecia cuando dos años atrás comenzó a emitirse "De cara al país". Sus conductores, Mario Monteverde y José Gômez Fuentes (en la nota con el ex gobernador Anselmo Marini), cautos, reflexivos, han sentado frente a ellos a cuanto personaje de primera línea anda por el país, Sin agredir, en alto nivel.



EN TODO EL PAIS. Cuatro paneramas y más de un centenar de "flashes" integran el contenido diario del Rotativo del

Aire. Las 24 horas siguiendo lo que acontece, con tenacidad de sabuesos, con la velocidad del sonido, con el conocimiento pieno de la realidad



EL HOMBRE DE LAS BARBAS. Desde hace nueve años despierta a la gente con su famoso "Club de barbas", Ahora de 6 a Secundado por médicos, críticos y especialistas, Rubén Aldao se queja de que nunca le hicieron una nota, Rechaza las estrellas, cree en el trabajo común.

APUNTES SORRE UN

Si uponer que 24 horas, o casi, son sufficientes para radiografiar su historia, su gente, sus programas, su ubicación en el favor del público y en el de las empresas avisadoras; pretender buscar las claves del éxito, las causas y motivos de un liderazgo indiscutible en la radiofonia de nuestros días, es, sencillamente, cosa de locos.

Desde las 6 de la mañana de un viernes hasta pasada la medianoche me propuse ese vano intento. Desayurie en la buffet de la radio
—junto al gato Felipe, que jugaba
con mis pantalones—, debutando
la nota con Rubén Aídao y el "Nea
radio de la radio
la nota con Rubén Aídao y el "Nea
radio de la regiona de la
radio de la regiona de la
radio de
rad

entre los dos lo fue con la gente de la radio rodeandonos en el estudio y, suponemos, los oyentes junto al receptor, Mientras el doctor Pedro Echagüe me contaba la historia de LSS, Susana Gallup rebuscaba fotos de archivo y el co-ordinador de programación —cuyo nombre olvidé— colaboraba en suministrame datos estadistros.

Lino Pontevedra, que Irabia estado con nostros en las elecciones de Misiones, explicaba el porqui "no podemos fallar, somos hombres de Rivadevia", el ex gobernador Anselmo Marini dialogaba con Monteverde-Gómez Fuentes y Antonio Carrizo dejaba que Rosseglione hiciera el gasto desde el Senado Jaime Monk, el presidente del disembedo de la Pedida del Pedida de la Pedida del Pedida de la Pedida de

Expresión habitual: "Una radio con espíritu"



· GENTE JOVEN. El promedio general aúna dos general auna dos elementos: juventud y experiencia. Hasta los operadores participan activamente del clima general de trabajo que se advierte en todos los rincones.

A MEDIA TARDE, TODOS A LA AZOTEA. A las 15.30 una veintena de "rivadavianos", de todas las áreas, se apretujaron para que la cámara con lente "ojo de pescado" buscara una foto distinta. Como en el quehacer diario, se mezclaron ejecutivos y técnicos, locutores y administrativos,



"BOOM" RADIOFONICO

-, y Mirko, mi fotógrafo, remontaba a una veintena de personas hasta el techo del edificio -15.45 - para fotografiar parte de la gente de Rivadavia junto a la antena de frecuencia modulada.

Ouique Fernández Cortés me explicaba por qué siendo un apasio-nado de la política hace la coordi-nación del equipo de Muñoz, Inés, su hermana, se ofrecía a suminis-trarme otros datos; Leopoldo Costa y Clara Fontana contaban en delas mediciones sobre índices del Fontana-Show y el Gordo Muñoz me presentaba a un ex jugador de Boca de 1922 y a un médico alemán que habían venido a saludarlo Andrés Porebny se había propuesto que entendiera cómo se puede comentar cine a las 7 de la mañana, con Aldao; Huberman me

relataba los permenores de transmisiones famosas

Para colmo, al promediar el día. la savia periodistica de Domingo Aroza, director del Noticiero, me susurra que en cualquier momen-to podemos salir con uno de los móviles a cubrir "la nota del día".

Pasada la medianoche, cuando dejo el edificio de Arenales 2467, recién tengo cabal idea de lo que es esta radio por dentro, Pero, por encima de las cifras, estadisticas y datos, me llevo un convencimiento: esta radio tiene un espiritu. Abierto, fraterno, dinámico, vibran-te. Todo esto no se puede hacer sin un gran cariño por la profesión y por los seres humanos.

MARIO LOMBARI Fotos: JOSE E. MIRKO







Avda, Quintana 299 esq. Rodriguez Peña **Buenos Aires**

Arenales 902 esq Suipacha **Buenos Aires**

Salón de Corte Peinado Masculino BELLEZA INTEGRAL

Miembro de The Roffler Sculptur Kul ol. New York Av. Cabildo 3099 701-9350



Mocasines legitimos y zapalos "for men

Av. Quintana 253 42-2255



LABOULAYE STI

20 modelos europeos desde \$ 650,-

zapatos - carteras - bolsos en cuero y gamuza Monigomerys de gamuza Diseños exclusivos Mayor y menor

SANTANDER 873, esq. J. M. Moreno

Suc. en Córdoba: Independencia 127 Laboulaye - Córdoba

INES MILBERG

Te enseña a nadar durante todo el año a vos o a tus chicos mayo-res de 3 años. Además, gimnasia, masajes, artes marciales. solarium en

OPAHUE

Santa Fe 2844 1º v 2º P. 826-1708

CORTINAS CORTINAS CORTINAS CORTINAS

Montevideo 947/61 41-3359/44-2771



MARCOS - CUADROS REGALOS Listas de casamientos

AGÜERO 1786 Tel. 821-3577



Reloies v mallas Reparaciones 48 hs. Ventas - Canjes



Juncal 1468 Tel. 42-3127

BOTAS Y ZAPATOS PARA HOMBRES Fábrica vende al público

SAS S.A.I.C.F. . I. HOLMBERG 2657/65 (Alt. Monroe 4200) 51-1997 y - 51-1549 Sábado abierto 1/2 dia

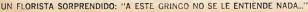


PERIMENTO PERIODISTICO PARA DIVERTIRSE Y PENSAR

"ME DISFRACE DE TURISTA Y LES CUENTO COMO ME TRATARON".

Este es el relato de Rolando Hanglin, que se camufló de extranjero y recorrió Buenos Aires topándose con vivos y también con buena gente. Estas son las fotos de Eduardo Forte, que lo persiguió con un teleobietivo. Y las opiniones de turistas reales, que cuentan cómo son tratados.







UN PORTENO AMABLE: "



Los extranjeros se deben sentir muy incómodos en Buenos Aires. si a todos los miran como me estan mirando a mí. Parece que fue ra una mosca blanca, Para colmo. ma siento culpable e intranquilo: el fotógrafo Eduardo Forte camina por la calle Florida, cincuenta metros por delante mio, con un teleobjetivo, tratando de retratar mis encuentros con los nativos de esta exótica ciudad austral. Pongo cara de turista sonso y me paro en la esquina de Florida y Para-guay. Me pesan un poco los paquetes, pero son necesarios: todos los turistas del mundo siempre andan con paquetes. De pronto alguien me tira de la manga. Lo miro como si fuera un marciano, pero en realidad es un joven rubio con una cara de vivo que se cae al suelo.

-You american? -me pregunta

-Yes.

-I have leather shop ("Yo tener tienda de cuero"). Do you want leather? ("¿Quiere usted cue-Yes... Why not? ("Si... por

qué no?) —I have shop..., half block... ("Yo tengo tienda... media cua-

dra".)
—You've got fine and cheap
leather goods. . Ah? ("Usted tie-

ne objetos de cuero buenos y baratos, ¿no?")

-No, no, no. No cheap. Quality
co cheap. Little expensive. But

quality. You pay more. Quality is good. Little expensive. ("No, no, no. Barato, no. Calidad no barato, Un poco cara. Pero calidad. Usted paga más. Calidad es bue na. Un poco cara".)

El hombre me está haciendo el verso con gran despliegue de ademanes y un inglés que dabe ofen-der a Shakespeare en su tumba. Sin duda es piola: un buen ejemplar de porteño. Pero yo no acierplar de porteno, rero yo no acier-to a comprenderio porque ya es-toy mimetizado en foráneo y cui-do mis imaginarios dólares. "Esta curiosa ciudad -- pienso, como

un extranjero atónito— parece una Babilonia sudamericana: los porteños son teatrales como los italianos, altaneros como los espanoles y zalameros como los ára noles y zalameros como los las bes. Todo mezciado: inteligencia y

gesticulación en dosis parejas..." Logro deshacerme del vendedor de cuero, que no obstante me entrega su tarjeta y me indica la ubicación exacta de la tienda que representa. Aparentemente, los propietarios de comercios de souvenirs y artículos locales para turistas salen a recorrer Florida (o mandan a sus emisarios) en busca de americanos, ingleses, brasi-leños o alemanes incautos. Comprendo rápidamente que el cuero es la palabra mágica. Entro en una boutique y pregunto en inglés por el precio de un poncho de lana y llama. El precio en dólares.

-Cash?- pregunta la empleada, al borde del síncope, creyendo que este joven y bigotudo universitario de Harvard tiene dólares para comprar el poncho al con-





CORDOBA IS THERE.

—Cash— confirmo, lo más campante. La mujer se precipita al interior del coqueto negocio, imparte órdenes y varias personas se arremolinan en torno de una calculadora de bolsillo para sacar el precio en dólares, ¡Qué paponial

Me hago el tonto, pregunto la diferencia entre llama y lana, pongo cara de dubitativo y la gentil señora comprende que no le voy a comprar ni medio. De cualquier modo, me saluda con amabilidad.

En la misma puerta de la boutique una chica me intercepta y me mira fijamente a los ojos,

-You american?

A todo esto, veo a Forte subléndose a la silla de unos floristas para sacarma en el tele desde para sacarma en el tele desde para sucarma en el tele desde case entre margaritas y magnolias, pero la cámara está intacta. Aleluya, Vuelvo a mi. diálogo con la chica de ojos verdes, que viene acompañada por una especie de hermanita.)

-You want leather? Leather shop? Very near ("¿Quiere cuero? ¿Tienda de cuero? Muy cerca".)

¡Otra vez con el cuero! Le digo que no. La chica se marcha, cabizbaja, seguida por su escudera, no sin entregarme una tarjeta. He descubierto un nuevo tipo de safari, que se ejercita en Florida: la caza del americano-devorador-decuero.

Me reúno con Forte junto a un teléfono público. Entre la monstruosa cámara con teleobjetivo y mi aspecto p.ntoresco configuramos una colorida atracción. Dos o tres peatones se acercan y nos miran fijamente, como si fuéramos Olmedo y Porcel a punto de desarrollar un sketch.

-¿Te salieron bien las fotos?





Un joven porten con gran buena voluntad inventa un nuevo idioma: el inglés de la calle Florida. "Rec. . . Rec. . Florida. . end . . escure . . escure . . end escure . . Sheraton",

Nuestro "enviado especial camultado" molestanda de una boutique: "¿Quiere saber la diferencia entre lana y llama? Bueno, la lana se saca de la oveja: [lama, de la llama".

 Hablando de giras y paseos en una agencia turistica de la zona céntrica: "Precios de hoteles no tenemos. Tarifas de restaurantes tampoco tenemos, ¿Qué le parece Radioche...?"



ASI NOS VEN LOS TURISTAS "DE VERDAD"



ALEX MADSEN, dinamarqués, 33 años:

"La primera impresión de Buenoa Aires fue horrible, aburrida.
En Aires fue horrible, aburrida.
En Aires fue horrible, aburrida.
En Aires fue puede encontrar ni siquiera un restaurante abjerto. Poticias por todas partes, calles desiertas, cines cerrados. Al dia siquiente todo cambió, Los argentinos me parecen muy cálidos. Esta
es una hermosa ciudad, más importante de lo que yo creía: se come
muy bien y la vida noctura es espectacular. Muy alegre, muy múch
da, muy barria es despectados de mas de la della de la della dell



22 años:



MARTA REISER, 27 años:

"Soy argentina, pero vivo en Johannesburgo. Sudáfrica, y me encargo de traer de la composição de la comlada a deficiente de guia. Los audafricanos se enloquecen con la Argentina, Nunca sospecharian que en la otra parte meridional del globe existe una ciudad tan maravillosa como ésta. Se quedan admirados por la belleza de los argentinos y boquiabiertos ante Bariloche o el Tigre. sus puntos preferidos. Paedo asegurarles mucho. Entre insoen de segurarles mucho. Entre insoen la revista GEN. TEZ 1/No me estarán tomando el prio, eh? [Mire que en Johannesburgo tambien la lemos».



JOSE DEL C. PAULINO, 33 años, dominicano:

"Ma divierto como loco en la Arqentina. Este es un pueblo culto, civilizado, agradable. Por supuesto, ustedes creen que son los unicos civilizados de Latinoamérica, y no es tan así. Pero..., ¡qué bien lo pasas aquí, chice! Mira, la otra noche fui a Caño 14 y disfruté de varias horas de talemano por mujor por mujor por puro, por suerte, entences los precios son para el consumo interno. Mucha calidad, pocoprecio, Y las chiquitas...; [Qué maravilla, compañero! Entiendo que los servicios turisticos no están muy organizados: por ejemplo los taxis creo que te cobran de consultados por ejemplo que que pue que su consultado de consultados de consultados por esta de colora de consultados que la colora de c





CELINA FALETTI, 43 años, brasileña:

"De los argentinos puedo hablar cualquier momento, son gentilisimos, encantadores, y ésta es una ciudad fastuosa, Vengo cuatro veces por año, porque yo vivo en San Pablo: a comprar ropa, a ver buen cine, a pasear. Los paulistanos trabajan demasiado stán siempre apurados: los porteños saben vivir, dominan el ar-te de gozar la vida. No tanto como los cariocas, claro está: en eso los de Río les ganan a ustedes. Pero esta ciudad es muy elegante, muy rica, muy de clase media. No admite comparaciones."

-Si, creo que las pesqué fenó-

meno, ¡Uy, cuidado!... Forte, alarmado, ve que las dos chicas del cuero han vuelto sobre sus pasos y nos observan con suspicacia. La de ojos verdes me encara muy seria.

-Where are you from?- ("¿De dónde es usted?")
-Puerto Rico- improviso.

-You speac spanish- ("Usted habla español".)

-¡Oh, no! Very little -("Muy poquito".)

-And the?- ("¿Y él?", señalando a Forte y con un inglés pe--/El? -

-contesto en inglés-. Es un amigo argentino...

—Ah,... ¿Usted es argentino?

—inquiere la muchacha de ojos

verdes con aire detectivesco y un poco amenazador.

-No- replica Forte, desautori-zándome olimpicamente, a raíz de lo cual le doy una patada con torpe disimulo. Forte se aleja para evitar más represalias y las chicas. entre ofendidas y confusas, nos dan la espaida

ENCUENTRO CON UN GALLEGO INTERNACIONAL

Ahora caminamos con Forte por la Avenida de Mayo, reducto gallego menos sofisticado y más humilde que Florida. Curioso: la gente no me mira. Tomo asiento en una mesita redonda de mármol, a po-cos metros de la esquina Perú. Distribuyo mis paquetes entre las sillas con respaldo de mimbre, enciendo un cigarrillo americano y contemplo plácidamente a la mul contemplo placidamente a la mul-titud heterogénea que pasa por la vereda. Imagina que soy un tu-rista con inquietudes antropológi-cas. "Este es el pueblo más raro del mundo -me digo-... Todos del mundo —me digo—... 1000s los almaceneros y mozos de bar vienen de Galicia. Todos los tinto-reros vienen de Japón, Todos los verduleros y jardineros son de Ná-poles o Calabria, Por ahi se ven sujetos aindiados que vienen de Bolivia, Paraguay o el Norte Argentino. Sin embargo, predominan los rubios y los castaños, Polacos, rusos, alemanes, turcos, judios, franceses, ¿Quién los trajo? ¿Qué significa esta mezcla? ¿Y cómo, siendo tan dispares, se parecen tan intensamente en los ademanes. la forma de vestir, el lenguaje. . .?

Interrumpe mis cavilaciones un agradable camarero gallego: chaqueta color beige, bandeja horizontal en la palma de la mano izquierda, cejas que se juntan entre los ojos claros, pelo crespo y entrecano.

-Can I have a sandwich? ---in-

terrogo.
—Miri, tenjo de ternera, jamón,
—replica coqueso y salame... - replica co-mo si le hubiera hablado en el más transparente castellano,

-Will you please bring me a cheese sandwich? - ("¿Me traepor favor, un sandwich de queso?)

-¿Queso? ¡Sí, hombre, no fal-taba más! -responde el mozo, que entiende todo perfectamente, aunque ni se le ocurre habiar en inglés.

-And a coffee? -¡Un cafe, desde luego!

-¡Con leche, claro está! ¡Marche un cortado grande y un espe-

cial de queso! El hombre resistió perfectamente al asedio lingüístico: si yo fuera argentino sabria que los gallegos constituyen una raza especial, de corazón generoso e impertur-bable buen humor, Trabajan doce o quince horas sin que se les mueva un pelo, y tienen tanta buena

con un vietnamita. En mis treinta años de porteño y dos horas de turista extranjero todavia no he visto a un gallego enojado.

Forte gatilla frenéticamente desde la esquina. Devoro mi merienda, extiendo una mano indefensa con cuatro billetes de mil: el mozo toma sólo uno, sin aprovechar se de mi ignorancia monetaria, sin

cobrarse siquiera una propina.

—Son mil pesos, señor, Gracias Y alli se va, lleno de garbo, Me levanto y, para desesperación de Forte, llamo un taxi. Tendrá que seguirme como pueda

"NOU COMPRENDOU."

El taximetretro es un morocho flaco de largos bigotes parecidos a los mios. Me mira con expresión somnolienta y sobradora. Extraigo un papelito de mis bolsillos y recito trabajosamente:

—Ca-lle... Co-rrien-tes...
Mi chofer vuelve la cabeza, mete la primera y arranca como en Indianápolis. Lleno de entusiasmo se dirige a la calle Corrientes, que -como cualquiera sabe-- queda a cuatro cuadras de la Avenida de Mayo

A los 50 metros el tránsito se atasca. Quedamos clavados y jun-to a la ventana del conductor pasa una chica muy alta, cimbrean-

-Flaca como mimbre, pero jugosa como una caña de azúcar
—le susurra el bigotudo, Después se da vuelta y me mira.

—Good —coincido

Para mi sorpresa, el taximetrero agarra por Suipacha y por la Nue-ve de Julio, desemboca finalmente en Córdoba v después de un breve paseo estaciona en Corrien-

-Dos mil -dictamina, aunque el "tacho" marcha mil doscientos. Le extiendo un billete de cincuenta. El hombre sufre un acceso de ira patriótica.
—¡Me cachendié! ¿No tiene

cambio?

-Nou comprendou, America--Ya sé que sos americano, meión, ¿No tenés cambio? A ver, mos-

trame la guita que tenés. Resignado a sufrir un desfalco espantoso, le muestro dos billetes de cien mil. El bigotudo me mira con un odio ancestral, agarra el billete de cincuenta y me da el cambio perfecto, cobrándome sólo tres mil pesos, Podría haberme sacado mucho más. Discreta performance de un taxi porteño. Lo saludo con cariño.

—Chau —me dice—, chau, chau, Y se va enfurruñado.

LA TORRE DE BABEL

Vuelvo a la catle Florida. Me asedian ahora docenas de represen-tantes de "leather shops". Increibie. Opto por estacionarme frente a un quiosco de revistas y pregunto por el precio de la revista TIME.

—¿Cómo dice? —se sorprende el joven quiosquero correntino.

-TIME magazine... How much? Por señas, el morocho de las revistas me hace entender que debo esperar, Camina unos pasos y, asomándose a una cafeteria, pega el

-¡Che, flaco! ¡Veni, que aquí hay un gringo! A ver si traducis, porque yo no le entiendo nada... Se presenta un curioso tradu: tor que vende zapatos en la tienda de al lado y, por lo tanto, tiene exceriencia en materia de gringos. Rápidamente le explica al chico que yo quiero saber el precio de

dosamente el morocho, pero para mi es como si hablara en chino. Pongo cara de eso, justamente, de chino, y el quiosquero se concen-tra en su remoto inglés. Por el ca-mino de sus razonamientos (no habiendo ya testigos ni traducto-res) interfiere el instinto piratesco, y se produce una rápida inflación.

—Doce pesos —explica— ...ls
thirty-five (treinta y cinco).
Pago el exorbitante precio con

aire idiota y, acto seguido, pregun-to donde se pueden conseguir ci-garrillos americanos. El quiosquero se siente dueño de la situación veo que le brillan los ojitos, imagi-no que en su mente se dibuja el signo de los dolares junto a la expresión "¡qué paponia!"

—Yo consigo cigarrillos ameri-

canos, jefe. Le van a salir un poco

Nou comprendou -replico. No es cuestión de dilapidar los dineros de la Editorial. Además, son las seis de la tarde y estoy cansado de caminar. Como cualquier sturista, quiero volver al hotel y no sé donde está. Detengo en plena Florida a dos muchachos jóvenes. Pregunto por el Sheraton y me encuentro con la más notable version del idioma inglés que se haya escuchado jamás.

-Florida -dice uno de los chicos-. Rec (suponiendo erróneamente que rec quiere decir recto en inglés). Rec, rec, rec. .., escure —en lugar de square, por la plaza San Martín—. Escure. . . end -o sea; final de la plaza, en idio-cartel. En sintesis: si yo no era nacido en Ramos Mejia, el gentil estudiante de la calle Florida me mandaba a la estación Retiro..., o al Italpark.



PRENDAS DE CARNERO Y CABRA GAMUZADA CON O SIN PIEL INTERIOR. (IND. ARG.) MEDIDAS, LIM-PIEZAS, TEÑIDOS Y RE-FORMAS. SACO DAMA O CABALLERO, CARNERO GA-MUZADO, PIEL INTERIOR: \$ 2-790 - CAMPERA CABRA GAMUZADA A \$ 1.690 .-

AMENABAR 1970 (ALT. CABILDO 1900) ESTAC.: AMENABAR 1934



Nuestro turista adulterado es un fanático de los buenos zapatos argentinos y los trajes de corte "continental". Un empleado se ríe de los equivocos y murmura: "I speak english piquito".

Fabricados por SOGMEIL S. R. L. Berón de Astrada 6303 - Buenos Aires

SAN MARTIN 693 - PARANA, E.R.

DARUVO HNOS, S.C.A.

CIR. 3º MANZ. 11 CASA 2 CIUDAD EVITA

CONCLUSIONES DE UN TURISTA ADULTERADO

Por el camino de regreso se me ocurrió detenerme en un quiosco de flores, preguntando cómo se llamaban las de dos mil pesos la docena. El florista —un hombre humilde y mayor, impenetrable a mis gringuerias— me mostró los dedos de las manos simbolizando números contantes y sonantes. Cuando quise obtener una equivalencia en dólares, se encogió de hembros y renunció al diálogo. Con los ojos semicerrados me miraba desde su remota Catania natal. En silencio. Pero a los cinco minutos varios estudiantes, pea-tones y curiosos de diversa indole se habian reunido para divertirse un rato y de paso, solucionar el entuerto. Así me enteré que las flores en exposición pertenecian a la popularisima y de todos cono-cida especie de las rosas, valien-do una docena de ellas la suma de dos lucas.

No estaba yo para flores a esa altura de la jornada

Estos fueron algunos de los pintcrescos episodios vividos durante el "Operativo Turista". Como la cosa duró varios dias con sus noches -y mejor no hablar de las noches. porque resultaron sobre todo carisimas para un forastero con ansia de diversiones en una ciudad sorprendentemente incorrupta-, conviene simplificar la histo-

ria y pasar en limpio el saldo de la experiencia: Somos mucho menos antipáticos de lo que creemos. En general, los porteños son atentos, amables y serviciales. Estan siempre al acecho de la diversión: y un yoni es

Somos mucho más honestos de lo que suponemos. Es común que se intente "pasar" al turista en pequeñas cantidades, pero nunca se llega a la estafa importante. Una buena proporción de mozos, taxis y empleados mostro extraordinaria probidad.

Somos enormemente curiosos. incomodamos al extranjero con nuestras miradas penetrantes e indiscretas. No estamos acostumbrados a los turistas: todo nos llama la atención.

Nuestra organización es pési ma. Y en esto no me avala sólo mi vivencia personal sino las con fidencias de alemanes o colombianos que han deambulado como parias por Ezeiza, Aeroparque o algunos hoteles. Un extranjero sin amigos y sin tour en Baires se vuelve loco: nadie habla inglés, las se halizaciones de las calles son pé simas, no hay tarifas oficiales de hoteles y restaurantes a la vista, poca gente está a las órdenes de un pobre gringo desconcertado,

 El defecto apuntado se compensa con lo barato de los espec-táculos la comida y las salidas nocturnas a nivel dolar: por mucho que le roben a un extranjero, sale pagando chirolas, y además goza de una ciudad exuberante, flena de humor y con un desbordante cafor humano.

Para terminar: si no nos or ganizamos un poco mejor, los 10 mil alemanes que vendran para el Campecnato Mundial de Fútbol en 1978 pueden desembocar en el Tigre creyendo ir a la cancha de River, o irrumpir con sus banderines en el despacho de un ministro, o directamente salir al campo cor la boca del túnel en lugar de Beckenbauer y sus colegas. Todo puede suceder, y en este caso ya no seria tan divertido...

OFICI S.A.

MAIPU 667 - CAPITAL LOPE DE VEGA 2614 - CAPITAL

ROLANDO HANGLIN Fotos: EDUARDO FORTE



GARCIA GIRARD HNOS. KULIGOVSKY S.A.C.I.I.F. LOS MELLIZOS S.A.C.I.



Imagínate! Piensa que la noche es una larga melodía que te espera.

Que una Flecha Juventud surca el aire de esa noche y hace un blanco perfecto en tus ganas de ser vos.

LSIO RADIO DEL PLATA

es la emisora

Juan Alberto Badía

el certero conductor. Desde las 10 de la noche hasta las 5 de la mañana, tu música, tus noticias, tu sonido

FLECHA JUVENTUD

Todos los días. Todos los días. Imagínate...



HISTORIETA-ENIGMA PARA QUE USTED BUSQUE LA SOLUCION

INSPECTOR BEGONIAS LOS GRANDES CASOS DEL



ME SORPPENDERÉ EL DIA QUE TENGA USTED UNA SOUL-CIÓN...



BIEN.

MI FAILECIDA TÍA ANACONDA POISON DETO UN GRAN TE-RRENO CUADRADO PARA DIVIDIR EN PARTES DE IGUAL FORMA Y TAMANO ENTRE SUS CUATRO HIJOS PolitiAcuik

SÍ, PERO EN MILLY SENGILLO ¿QUÉ PRO LINI A'RBOL PARA BLEMA ES HAY CUATRO ARBOLES Y CADA HEREDERO QUIE-CADA UNO, Y LISTO! ESE?...UN SE DULIDE RE QUEDARSE FACILMENTE EN CUATRO PARTES







TOME; HAY QUE DIVI-





EL TERRENO EN CUATRO PARTES IGUALES EN FORMA Y TAMANO, CON UN ARBOL CADA UNA? La solución en

Correo de Lectores

LE DAMOS UNA PISTA

Usted debe lograr cuatro partes iguales en forma y superficie, con un árbol en cada zona. ¿Qué ayuda podemos darle? ¿Le interesa saber que más que formas rectas, cada parte tiende a parecerse a un gusano enroscado?



El Diario de la tarde de mayor circulación en ROSARIO y su importantísima zona de influencia. LA TRIBUNA, medio clave en toda campaña de publicidad para el área.

ROSA B. de LUZA Directora de la Agencia en B. Aires. Esmeralda 779/81 - 2º Piso Of. 21 Tel. 392 - 4981

Dirección, Administr. y Talleres: Santa Fe 966/8, ROSARIO (S. FE) Telét, 20319 - 27055 - 28590 22869 - 28891

Cuando el amor es misterio...



es magia.



Este señor está en 5º grado.

Bueno, el que está en quinto es el hijo. Pero en ese querer ayudarlo, de todos los días, repite con él lo que alguna vez le enseñaron. (A Ud. también le habrá pasado).

Es como volver a cursar la primaria. Lo mismo le ocurre a Billiken.

La revista que acompaña a su hijo, a través del programa escolar. Poniendo en cada página la experiencia de un año más. Actualizándose según los nuevos métodos de educación. Hablando en el idioma de los chicos.

Padres, maestros y Billiken. Los tres el mismo estuerzo. Los tres las mismas ganas de ayudarlo. Compruébelo hojeando el Billiken de esta semana.

EDITORIAL ATLANTIDA responsable de revista BILLIKEN.

PARECE MENTIRA!

PARPCE MENTIRA QUE EN 1961, CUANDO NOS HICIMOS CARGO DE L.U.12 RADIO RIO GALLE-GOS, ENCONTRAMOS UNA EMISORA CON TODO EL EQUIPAMIENTO TECNICO DE 1938.

ENTONCES DEBIMOS ABOCARNOS A LA TAREA DE RENOVAR A LA VIEJA EMISORA, LO CUAL INSTALLAMOS, CASI DE IMMEDIATO, UN EOUIPO "PHILIPS" DE 5 KW. Y DOS AROS MAS TARDE PUSI. MOS EN MARCHA OTRO "PHILIPS", ESTA VEZ DE 30 KW. REACONDICIONAMOS EL ANTIGUO "RCA" DE 1 KW. PARA DEJARLO A NUEVO Y PODER CONTAR EN CUALUDIER MOMENTO, AUN EN EMERGENCIA, CON TRES TRANSMISORES EN PERFECTO ESTADO DE FUNCIONAMIENTO. LUI EN ONOS ABOCAMOS A LOS ESTUDIOS: CONSTRUIMOS CONTROL CENTRAL. Y ESTUDIOS. INSTALAMOS NUEVAS Y MODERNAS CONSOLAS, GRABADORES, MICROFONOS... TODO.

ADQUIRIMOS EN PROPIEDAD EL EDIFICIO, LEVANTAMOS NUEVAS OFICINAS, CONSTRUIMOS EN PLANTA TRANSMISORA DISTINTAS DEPENDENCIAS ENTRE LAS QUE DESTACAMOS SALA DE EQUI-POS, TALLERES, DEPARTAMENTOS PARA PERSONAL, EL RADIOJARDIN OUE SIRVE PARA RECEPCIONES Y SALONES AUDITORIOS, HASTA CUBRIR MAS DE 1.000 METROS CUADRADOS.

LA PROGRAMACION FUE PAULATINAMENTE CAMBIADA, CUMPLIENDO PAUTAS DE DIFUSION RE-GIONALISTA Y NETAMENTE ARGENTINA, TENIENDO CONCIENCIA DE LA GRAN RESPONSABILIDAD OUE TENEMOS AL SER EMISORA DE FRONTERA.

ENTRETENIMIENTOS, MUSICA, CULTURA, HISTORIA, EXALTACION DE LO SANTACRUCEÑO, INFOR-MATIVOS, PRINCIPALMENTE INFORMATIVOS, PARA LO CUAL TRABAJAMOS SIMULTANEAMENTE CON TRES MAQUINAS TELETIPOS Y CINCO AGENCIAS, ADEMAS DEL SERVICIO DIRECTO QUE NOS BRINDA EL DIARIO "LA OPINION AUSTRAL" Y NUESTRO MODERNO EOUIPO MOVIL CON TRANSMI-

EN SINTESIS... CREEMOS QUE TODAVIA FALTA ALGO MAS, PORQUE LOS QYENTES Y ANUNCIAN-TES MERECEN MAS, PORQUE SANTA CRUZ MERECE MUCHO MAS Y PORQUE LA ARGENTINA... NUESTRA ARGENTINA MERECE CUALQUIER ESFUERZO... TODAVIA NOS FALTA MUCHO, PERO TO-DO LO QUE HICIMOS NOS PARECE MENTIRA, AUNQUE ESTA HECHO Y VEMOS QUE...

LES REALIDAD

(VENGA A VISITARNOS Y COMPRUEBELO)



Radio RIO GALLEGOS



Representante en B. Aires

pedro ventura & cía. s.a.c.

AVBA, SAN MARTIN 695

OFICINAS PROPIAS EN BUENOS AM BARTOLOME MITRE 736 bito 39 T.E. 34-3858 y 20-7464

LU12 • LU







mano a mano con el país

LUNES A VIERNES DE 21 a 22.30 hs. conducción: LUIS LANDRISCINA



radio EL MUNDO Una radio de primera, para todo el mundo

QUE HAGE UD. PARA QUE SU SALARIO BINDA?

PERIODALVACIONES PERIODE FUMARS PENED DE CRECE SE BORRO DEL CUE



FRU ROTTICION I

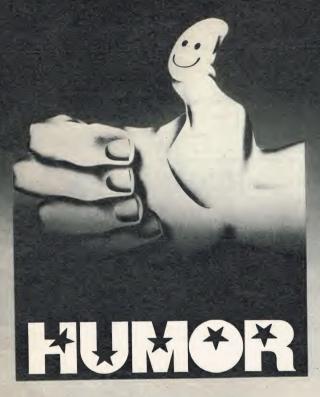
Lo que debemos hacer es aumentar la producción! Si todos producimos mas, se reducirán los costos, la competencia bajará los precios y

AUMENTARA NUESTRO PODER ADQUISITIVO No deje de vivir, simplemente

PRODUZCA UN POCO MASI

Juéguese por su Argentina... produciendo más!

Si Ud. no produce, el único que pierde es Ud!



CON RIVADAVIA USTED NO PONE UN PROGRAMA. PONE UNA RADIO.

En Rivadavia el humor no está solo. Está respaldado por una radio verdaderamente profesional. Y acompañado por excelente música,

Y acompañado por excelente música, espectacular despliegue deportivo o los más importantes comentarios sobre las noticias más sorpresivas. Por eso cuando usted pone Rivadavia, se queda en Rivadavia. En realidad, Rivadavia es un programa que dura todo el día.



Para tejer a 3 manos.



(Nosotros le damos una.)

El Arte de Tejer '75.

El fascinante mundo del tejido al alcance de sus manos.

Tejido que es moda. O moda para tejer.

Moda tejida para vestir. Y lucir. Usted y
toda la familia. El Arte de Tejer '75.

Saber regalarlo o comprarlo también es un arte.

¿PIAZZOLLA EL MUSICO? NO...





Este es el equipo completo que trabaja para la producción de varios larga duración nue se comenzaron a editar en Europa. Aldo Pagani es el productor discográfico; Astor Piazzolla; Gerry Mulligan; Fabio Bellotti; el productor independiente; Mario, Fattori, director y promotor del dúo, y Giuseppe Granitto Ricci,

GERRY MULLIGAN Y
PIAZZOLLA, juntos como
modelos en el estudio
fotográfico de la revista
italiana "L'Uomo Vogue".
Bandoneón aparte, Astor
Piazzolla aceptó el ofrecimiento
de la revista ya que,
como él dice, "Aquí en Italia
y en casi toda Europa,
este tipo de producción se
hace comúnmente.
Gerry y yo nos asociamos
para la grabación de
algunos discos, y ellos
nos llamaron para
que luciéramos algunos
abrigos". Y aquí están los
dos grandes de la
música con
gruesos tapados
de pieles como si

fueran realmente dos modeles

profesionales.

iEL MODELO!

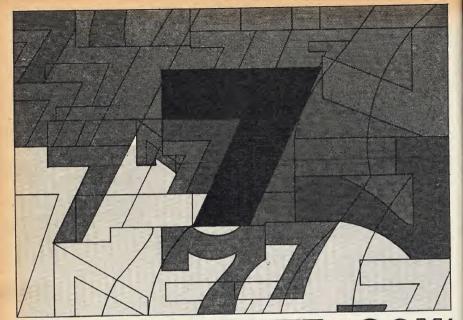
La revista de modas italiana "L'Uomo Vogue" publica una nota donde Astor Piazzolla, bandoneón aparte, se transforma en un modelo. Aquí está él, entre música y pieles exóticas.



el editor. Ellos son los culpables de la llamada "Gerry y Astor Band". Las fotos que ilustran esta nota fueron sacadas a fines del año pasado y publicadas por el bimensuario europeo en enero de 1975. Recién la publicación llegó a nuestro país y "Piazzolla modelo" está en muchos quioscos porteños.

¡Qué tal! Cualquiera e que no tuviera idea de quién es, pensaría que Astor Piazzolla es un modelo con todas las de la ley. Acá puede parecernos algo raro ver a algo raro ver a uno de nuestros mejores músicos, al que siempre rodeó la seriedad de sus temas y la creación constante, e en sete tipo de cosas. Pero ocurre que en Europa esto se usa y por lo tanto no debe extrañarnos. La unión de Piazzolla con el asxofonista Gerry Mulligan ha sido uno de los sucesos musicales del año. Lo que se dice un dúo para tocar bien y fucir mejor...





SIETE * 365 VECES SIETE SIETE * 365 VECES SIETE

SIESTA * NOTICIERO 7 * COMEDIAS BRILLANTES * CINE LOS NOVATOS * GALAS * LA PANTERA ROSA * FUTBOL

Queremos que esté con nosotros para poder pasar 365 días, pero con todo lo bueno que desea ver. Cine, como el de aquellos años, recuerda? Series de estreno, Shows, Música, Información, muy buen Teatro, Deportes, Noticias, en fin, televisión, pero siete veces mejor.





Donde hay una mujer, siempre está Tesira.

Vistiendo su intimidad. Dándole esa seguridad

de estar infimamente elegante. Por eso cuando busca las exclusividades Tesira y las mejores marcas de lencería, para usted y sus hijas, siempre llega hasia nosotros a encontrarse con toda la moda, que está cerca suyo, en cualquiera de nuestras ó sucursales.

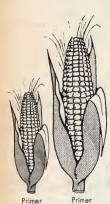
Venga a Tesira y siga femeninamente mujer.

lencería



PUBLICIDAT EMEGOCIOSSS

Como dirían en el campo, elevamos los rindes un 53,36%



trimestre

1975

Promedio

por edición

32.525*

ejemplares.

trimestre

1974.

Promedio

por edición

21,208*

eiemplares.

Siembre su aviso donde más rinde.



De Editoriol Atlântida para usted.

*Venta neta, según IVC.

TV: últimos ratings

El 27 de abril terminó la llamada "temporada oficial" de la televisión notreamericana y acaban de conocerse los ratings promedio, alcanzados en su transcursopor las tres cadenas. CBS, que esperaba granar por un punto, quedó una décima por debajo de su objetivo, según puede verse:

cerro, soge	
Cadena	Rating
CBS-TV	
NBC-TV	
ABC-TV	 16.5

En cambio, en la Argentina la "temporada oficial" empezó en abril. Según investigaciones de IPSA, que hemos podido ver, los ratings promedio de dicho mes

Cadena	Rating
Canal 13	10.6
Canal 9	6.2
Canal 11	5.5
Canal 7	2.4

La diferencia entre el primero y el segundo en materia de audiencia (71 %) es la mayor registrada desde la primacía que tuvo Canal 11 en 1971/72.

T Is les semulantes



Con motivo de su reciente reelección como presidente de la Cámara Argentina de Anunciantes entrevisiamos a Oscar Magdalena. Hablamos sobre los problemas mayores que preocupan a la entidad y nos dio sus puntos de vista, que pueden resumirse así:

 Muchos funcionarios públicos, profesionales, artistas, etc., pare-

Un gran testimonio

La publicidad, comuchos espiendores.
Constantementa
grega otros. Ahora
es un poeta. Sorprende ver en la revista "Manchete", and
Rio de Janeiro, un
aviso da Janeiro, un
aviso de Vinicius de
koraes junto a un
Chevrolet Comodoro,
con antivo, de Eum-



polirse tos 50 años de General Micros en Brasil. Más aún, sorprende el texto, escrito por el poeta, diplomático, compositor, cantor, periodista, teatrólogo, cineasta... "è a8c at atmbén alla." Cual a bidinar a tambén publicitario", segoi se destaca tambén alla. Cual a bidinar en contribución de la pluma y el espíritu de la pluma y el espíritu de la composition de la pluma y el espíritu de Brasil, / yo era un melica aqui: "Civa lacino, un pecueño infante / sano y pimpante, / años tenta diez y brasas en los pies..." Yo era "el poeta aprendiz" de mi prio poema, (Qué tiempo tan lindol Ni mi gusto por las chicas de Botafogo, de la Gávea y de Isla del Gobernador, donde pasaba los ferados escolares, en capaz de manchar mi pureza y libertad. En uno de esso fiblie. El padre de la chica era un "jovato" in Cherrolle, para vir nuestro amor dentro del audio. Después entré en dos Chevrolet más, ambos de mi cropidad, que también me prestaron los más validos servicios. Por eso, al recibir un auto flamante en reconocimiento a la posible contribución de trabajo, yo puedo decir con nostalgía y garadecimiento: "Amor con amor se paga". Realimente un logro publicitario.

La voz de los anunciantes

cen ignorar la función social de la publicidad, que es el medio de comunicación por el cual la comunidad se entera de cuánto logran la ciencia y la técnica para mejorar sus condiciones de vida.

- Algunos sectores oficiales reconocen la función irreemplazable de la publicidad, pero se mantienen las medidas restrictivas que impiden su inclusión en la estructura de costo de los productos. Es una situación sorprendente.
- Estudios perfectamente documentados demuestran que la incidencia de la publicidad en los precios es mínima.
- La rentabilidad de las empresas se ha deteriorado de manera alarmante y casi no deja margen para inversiones publicitarias.
- La caida de la publicidad lesiona la estabilidad de un importante sector de trabajadores especializados. También repercute negativamente en el funcionamiento de los medios de difusión.

■ La escasa incidencia de la publicidad en el precio final de los productos puede definirse como un mínimo pago por un importante servicio de información a los consumidores.

CAMBIOS

— Fernando Petiti as director general; Eduardo Fernández, jefe de medios; y Alfredo Vila, jefe del departamento creativo de Diagrama Producciones Publicitarias, que produce programas de radio y televisión, así como también otros espectáculos (en junio traerá a Julio Iglesias y más adelante a Gigliola Cinquetti).

— Guillermo Pablo Champalanne representa en Buenos Aires a tres diarios cuyanos; "Mendoza", "Tribuna de la Tarde" y "Diario de Cuyo".

BOLSA DE NOTICIAS

EL CONGRESO MUNDIAL, C. Mack Kile, presidente del Comité de Programas de la Asociación internacional de Publicidad, visitó Buenos Aires para
colaborar en la organización del
XXV Congreso Mundial, a realizarse aqui en mayo de 1976.

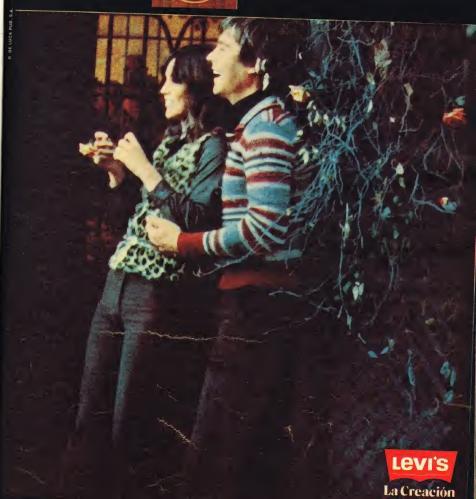
ANALISTA DE NEGOCIOS. Eloy Ruiz Boitel, gerente del Departamento de Artes Gráficas de
Kodak Argentina, completó en
Rochester, Nueva York (sede de
la empresa), un curso de Análisis de Negocios referido a su
especialidad.

CONGRESO DE RADIOLOGIA.
Con el auspicio de 3-M Argentina, que fabrica productos radiográficos, se realizó en Rosario el II Congreso de la Federación Argentina de Sociedades
de Radiología. Fueron presentadas varias novedades,

La marca que creó el jean tiene este sello de bronce.



El mismo que, desde hace 125 años, llevan los Levi's. La marca que creó el primer jean... y también el último.





"CHIROLA" YAZALDE, GOLEADOR EN EUROPA; SU MUJER, CARMEN; LISBOA Y EL MAR...

CON LOS YAZALDE EN PORTUGAL (PERO FIJESE BIEN EN ELLA)

El es estrella, máximo goleador de Portugal por segundo año consecutivo. Ella, no hace falta aclararlo, fue modelo y quiere continuar su carrera en la Argentina. Los dos se quieren, por supuesto. GENTE estuvo con ellos en Portugal. A "Chirola" ya lo conocen. Mírenla ahora a ella.

Por EMILIO GIMENEZ ZAPIOLA Y HUMBERTO SPERANZA (Erviados especiales a Portugal.)





Carmen y el mar de Rábida de fondo. Un paisaje de sueño para una mujer bellisima. Cuando "Chirola" vuelva a la Argentina, Carmen volverá a trabajar de profesión que añora.

"'Chirola" durante un entrenamiento de su club, el Sporting de Lisboa, que se ha asegurado el subcampeonato. Yazalde es goleador y estrella. Chinola", "Chinola" vigio: amagué de entrada un "Hector" que sonó tan solemne con concertista de piano: por eso income fue "Chirola", que es lo disencuadra con tu pinta de reo ce maneja el lunfardo y el vesre con el mismo arte con que reventás todas las redes de Portugal en el camino a tu segunda "Bota de Oro". Fue "Chirola" desde el momento en que, de atrás de una puerta, Carmen te llamó con esa dulcemente áspera voz de fado que dulcemente áspera voz de fado que

le salia cada vez que te nombraba.

"Shigola. "Sonaba hermoso y portugués, ¡Quién te hubiera dicho en Avellancela des alguna vez tu apodo iba a nome a sur a como de grave de guitarra como un corde grave de guitarra como un de grave de guitarra como de grave de guitarra como de grave de guitarra como de grave de putiera como de grave de justifica de production de la como d

tileza de señor que no nos abandonó hasta el momento de nuestro regreso,

Supuse que eras popular en Portugal, pero no hasta el punto de que nadie dejara de reconcerte y saludarte con un admirativo, agradecido: "Shau, Shigola." Y vos, respondiendo con esa tímida dignidad de gran tipo que sabe perfectamente dónde estás ubicado.

Conversamos largo y tendido durante esa semana en la que Portugual era un hervidero de diálogos, una euforia que desbordaba por las elecciones después de 48 años de silencio. Me enteré de tu conformidad con el Sporting, que te permite, a los 28 años, tener el futuro asegurado, un futuro que te mereces con largueza después de tanto sacrificio, de tantos años duros y, por qué no, amargos, La vida no te resultó fácil, "Chirola". Y ahora que tenés todo en tus manos, da gusto ver cómo vivis cada minuto, cómo te rehusás a dejarla pasar, cómo respirás cada centimetro cúbico de aire que en tra, por fin, alegremente en tus pulmones. Me enteré también de ganas de aprender, de ver Europa y asimilar esa cultura que las circunstancias te habían negado hasta ahora.

Me enteré, también, de Carmen. Por vos y por ella. Por los dos, cuando los miraba "pelearse" como chicos, y me reia de puro gozo por verios tan enamorados, fan compartiendo todo, a puro juego, a todo júbilo.

a tooo jubilo.

Carmen, que te bancó cuando eras casi imbancable de tanto acto y dolares. Que te esperó cuando ya nacie te esperaba y te ibido a dormir con ese gusto amargo que dejan ciertas noches en las que se derrochan el tiempo y la vida. Carmen, que te otorgó pacien ca y terruna. Amor.

Maria del Catom Ressurreicao Maria del Catom Ressurreicao Maria del Catom Ressurreicao del Catomobre (Chitoria) (Chitoria

Yendo hacia Sesimbra y Rábida, dos pueblitos de pescadores y turistas, Carmen temblaba de excitación ante la posibilidad de voiver a hacer fotos, de volver, aunque sólo fuera por unas horas, a trahaiar

Había una nube cargada de lluvia que nos persiguió desde Lisboa: Carmen protestaba y se quejaba contra la mala suerte de ese tiempo adverso. Tenía la ropa cuidadosamente doblada entro los brazos, la llevaba casi como a un niño. Y se alegraba cada vez qua el sol asomaba un poquitito por entre las brechas de la nube siniestra Finalmente, llegamos, y la nube se fue y empezamos a trabajar entre las rocas de maravilla, cerquita del agua azul y verde y transparente. Después, playa. Una playa de arena blanca, con una barca de pescadores mágicamer te erguida con el mar de fondo, y a un costado la sierra que caía a pique.
Y esa chispa, esa gracia c-n que
Carmen le discutfa luz al sol tibio
de la primavera portuguesa. Veria
caminar, correr, alzar los brazos,
mover la cabeza para que el pelo
volara, fue una fiesta, Vos, "Chirola", mientras stanto, la mis abas
con el orgullo de quien se sabe
amado. La gente —pescadores y
meros curiosos— se arremolinó y
observaba la escensa: "A mulher de
«Shigola», ...", susurraban, y a vo
apenas se te notaba, pero estabas
contento como un chico, pensando, tal vez, "Es mi muljer...".

A la vueita, en los ojos de todos resplandecia todavia la si-avae luz de esta tarde de playa portuguesa, con el mar, las rocas y la arena blanca y la fina figura de Carmen dibujándole perfiles al horizonte.

Ya en Lisboa, escuchando música en tu departamento, y ella, en pantalones y blusa negra, cantó un fado a duo con el disco. Vos no

Carmen y "Chirola" en familia, al anochecer, El departamento de la avenida Roma, en Lisboa, es acogedor, amable, Como sus dueños.

En Sesimbra, una aldea de pescadores, Carmen, el agua que acaricia la costa y un bote pesquero. "Amo a Portugal casi tanto como a «Chirola»".



El mar, siempre el azul y verde y luminoso mar: Carmen, como buena portuguesa, no puede prescindir del agua transparente y cálida.





te acordarás: estábamos trenzados en un chinchon "a cara de perro", pero Carmen dijo: "¿Ves?, el rado hay que cantendo aperados a cara de cara

Por eso, por todo eso, cuando dijiste: "Mañana vuelo a Luxemburgo, Tenemos que jugar alia, "me dio nostalgia anticipada, ese sentimiento que abraza el alma cuando se sabe que un tiempo que es de maravilla toca a retirada, y ad dia siguiente, cuando timos con a dia siguiente, cuando inimos con a dia siguiente, cuando su porte que el despecifica al Sporting, me que de despecifica al Sporting, me que de consecuente que de consecuente que se consecue

Y al dia siguiente le dije "Chau" a Carmen, después de hacerle jurar que cuando vinieran a Buenos Aires, a fines de mayo, llamarlan.

No sé, "Chirola", a lo mejor todo esto te parece un desborde de porteño sentimental. Pero, pese a que sé que corro ese riesgo, también tengo la plena seguridad de haberme quedado corto.

Mejor lo dejamos así, ¿eh? Y hasta la vuelta, "Chirola", hasta siempre.



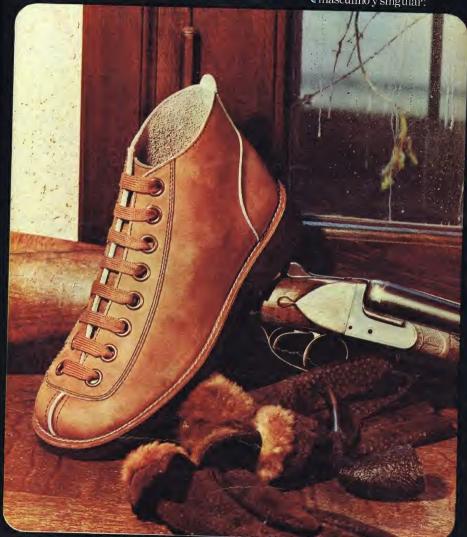
la vida con toda la alegría del color



Paredes suaves e inalterables



Sovesso masculino y singular!

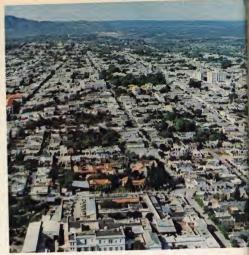


A SAN LUIS LE DEBIAMOS ESTA NOTA

(Por qué crece y avanza a pesar de años de postergación)

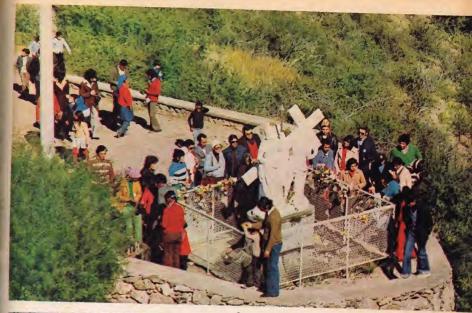
Hasta hace no muchos años San Luis fue una provincia olvidada. Quienes la atravesaban en tren sólo sabían de un gran desierto. Sin embargo ahora San Luis comienza a crecer. Turismo, industrias, minería y educación tienen prioridad. Nuevos complejos de producción y obras de infraestructura se levantan en toda la provincia. Por todo esto le debíamos esta nota.

AGUSTIN BOTTINELLI, FOTOS: ALDO ABACA (ENVIADOS ESPECIALES A SAN LUIS)





EL GIGANTE. La única fábrica de cemento estatal que funciona en el país. Trabajan alli 200 personas y fue puesta en marcha el 2 de abril último. Se procesan 350 toneladas de material por día con un rendimiento de 8.000 bolsas diarias.





LA FE. Villa la Quebrada y el Cristo de la Quebrada. Más de 50.000 puntanos promesantes llegan hasta allí una vez al año. Un calvario construido en mármol de Carrara, y al pie de la sierra una feria donde pueden comprarse artículos regionales.

EL TUNGSTENO. A más de 100 metros de profundidad los mineros trabajan la piedra. Las minas más importantes dan cerca de 2.000 kilos mensuales, pero se podrían extraer hasta 10 toneladas, Falta mano de obra y ayuda financiera.

LOS PORQUES DE LA POSTERGACION DE SAN LUIS SEGUN SUS HABITANTES

- Porque hasta hace algunos años se lo consideró un territorio de paso entre Córdoba y Mendoza,
- Porque fue una provincia dividida en dos: el Norte y el Sur. Los puntanos del norte no tenían ni caminos ni comunicaciones con los del sur.
- Porque hasta hace poco el tremendo potencial minero de la zona estaba totalmente inexplotado.
- Porque las rutas nacionales atravesaban la provincia en la parte más estéril y todos suponian que era un gran desierto, ignorando las zonas de riqueza turistica,
- Porque los puntanos carecian de Universidad local y los jóvenes debian irse a otras provincias.
- Porque hasta hace muy poco la falta de mano de obra creó un proceso migratorio en la provincia. Eso hizo que actualmente haya más puntanos fuera de San Luis que en el territorio,





EL ONIX. La Cantera Santa Isabel es la única que produce en la provincia marmol ónix verde. Codiciado en Europa y trabajado por nuestros artesanos en La Toma, un pueblo totalmente dedicado al mármol.

EL VOLCAN. Un rincón turístico a pocos kilómetros de la ciudad de San Luis. Un paraje de increible belleza con todas las obras de infraestructura hotelera en funcionamiento.





OSVALDO DE LA ROCHA.
El más joven de los
artesanos del ónix. De
sus manos salen piezas de
un increible valor artistico.
Tiene apenas 23 años
y al lleva once eligiendo
la piedra y dándole forma.
Un trabajo duro y
dificil. Son alrededor de
su desperan formas
su cooperativa.

SAN LUIS. La capital de la provincia. Allí se dan indices de consumo increibles. En sólo una tarde se vendieron más de 40 aparatos estereofonicos en un solo negocio. Cada uno superaba el millón de pesos. La ciudad es un ejemplo de limpieza; sus veredas brillan y cuesta encontrar papeles tirados en la calle.



DIQUE LA FLORIDA. Otro lugar creado por los puntanos para el futuro. Un lago artificial baña las laderas de la sierra. Como se ve en la foto, San Luis no es un gran desierto. . .

SALINAS DEL BEBEDERO. Un paísaje que parece la Antártida y es el milagro diario del agua volviéndose sal. Un sitio que vale la pena conocer, Está a sólo 50 kilómetros de San Luis.



LOS DATOS, CIFRAS Y PROYECTOS DE SAN LUIS

POBLACION: 186.105 habitantes. De este total, 93.681 son varones y 92.424 son mujeres. De esta población, 107.922 habitantes viven en zonas ur-

banas y 78.183 en las áreas rurales.

SUPERFICIE: 76.748 kilómetros cuadrados. SUPERFICIE EXPLOTADA PARA LA GANADERIA Y EL AGRO: 6.484.659 hectáreas

TOTAL DE GANADO VACUNO: 1.113.929 cabezas. TOTAL DE GANADO LANAR: 230.133 cabezas, TOTAL DE GANADO CAPRINO: 246.771 cabezas,

MINERIA: Hay 1.523 yacimientos declarados en toda la provircia. Las producciones están en este orden: metalíferos: 370 toneladas anuales aproximadamente. No metalíferos: 127.800 toneladas. Rocas de aplicación: 279.100 toneladas.

INDUSTRIA: Recientemente se ha puesto en marcha en la provincia la fábrica de cemento El Gigante con una producción de 8.000 bolsas diarias.

Ya se ha firmado la radicación en la provincia de alrededor

de 30 industrias de distinto tipo. Además se pondrá en La Toma una planta concentradora de tungsteno, mineral que se extrae en la zona. La provincia tiene un indice de analfabetismo de 9,2 por

ciento. Hay en San Luis 443 escuelas primarias y 50 establecimientos de enseñanza media.





GLORIA GREY Y NATALIE WOOD, una popular cardante de la TV norteamericana, en una fiesta ofrecida por el American Film Institute en su mansión de Greystone. Natalle Wood, madura pero siempre atrayente. Barbardos associón por su desenfadada manera de vestir, con profusión de collabora de collabora de concreta de concre

CHARLTON HESTON, a los 63 años, atraviesa una de sus etapas más florecientes. a Cuando Neston ya se resignaba a un discreto ocaso —agotada la serie de super-producciones de tema "grecorromano" o épico, que se adecuaban perfectamente al físico anguloso y la expresión estoica de Charton—surgió la novedad de las catástrofes, que le está rindiendo fuertes ganancias. "Dicen que no soy expresivo, o más bien que no soy actor. Mi estilo es asi: Impasible. Ora que mi personalidad se presta para las situaciones tensas y violentas. Nunca pretendi hacer Hamlet, pero en lo mio soy insuperable."





GENTE INTERNACIONAL



SCHARD CHAMBERLAIN y JOANNA RAY en una esquina de Los Angsies. A pocos metros de alli se preestrenaba "Day of the Locust", de John Schlessager; invitados por los productores, el ex doctor Kildare y su acompañante se presentaron con aire despistado y ligeramente hippy. "Es curioso —comento Chamberlain— que la gente me sige recordando como el joven, timido mento Chamberlain— que la gente me sige recordando como el joven, timido con el legal de la comenta de la c

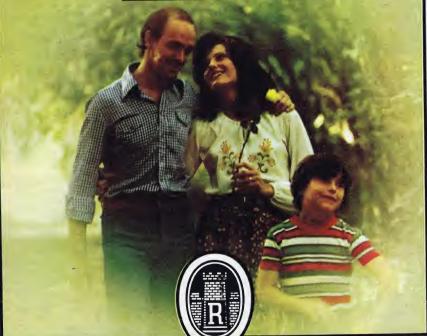


ELTON JOHN y RINGO STARR se encontraron en el vestibulo de un lujoso cine neoyorquino. Tras saludarse efusivamente, intercambiaron bromas sobre si respectiva pelidez. "Ahora no sólo eres un oesimo músico —chanceó Elton— sino que además estás gordo y viejo". Retrucó Ringo: "El color de lugo esta por la color de la color de la color en los ultimos anos". lugo se supo que los estagos discos con lugos está encerrado desde hace tres meses, oues se ha propuesto momponer la friolera de 25 temas para dos long-plays de próxima aparición, fa cuarto a Elton John, acaba de recuperarse de una neumonía y se cree per perapar a la banda sonora de una pelicula romántica.





Su familia. Ella es su creación. Proveerle alegría, cuidarla en todo momento es su exclusiva responsabilidad. Pero elegir la decisión financiera más oportuna es tarea que la experiencia, seriedad y eficiencia de Roberts asegura a cada inversor. Acérquese. Tenemos planes para sus planes.



ROBERTS
Succeeded Strictures de Germaneae
COMPANIA FINANCIERA NACIONAL DE LA CAPITAL
25 de Mayo 254 - Tell. 30-9017/19. 34-9061/69

Venga a Roberts. Es tiempo de vivir con interés.

J/B&B



OLAF, EL VIKINGO

























TE GENTE GENTE GE



PIETRO ANTONUCCIO. Nepolitano de origen, Antonuccio es argentino naturalizado. Su pintura tiene caracteristicas especiales, ya que pinta con sus manos dejando de lado pinzeles y tecnicas clasicas. Pinto dinicamente menos mis manos, ya que siento que el pincel me aleja de la tela y ésta no logra recibir mi impulso. El pintor es un alquimista a partir de un conocimiento teórico y técnico que se puede crear." Colores cálidos y suaves que pasan por glicerina, Actualmente con combinando distitutas teóricas: solventes, aceite y de armonia del color, conocimiento en la Galeria Velázquez, una muestra de armonia del color, conocimiento en la Galeria Velázquez, una muestra Antonuccio no usa modelos porque, como el mismo eles cearje nu una copia, y el arte debe ser siempre creación. Un artista para tener en cuenta.





CUBRIMOS TODO EL ESPACIO QUE UD HABITA

LAS COSAS QUE SOFIA LOREN Y CARLO PONTI SE HABRAN DICHO ANTES DE SU SEPARACION

CARTAS DE UN AMOR QUE YA NO ES

Estas cartas son apócrifas. No nos consta que Sofía Loren y Carlo Ponti se hayan intercambiado cartas de despedida luego de su separación, pero si lo hicieron, sus textos probablemente digan más o menos lo mismo que éstas, que fueron redactadas en base a declaraciones hechas por la pareja en los últimos veinticinco años. El archivo periodístico es como la memoria, conserva intactos retazos de vida vivida con alegría o con dolor. Juntando esos pedazos —como en un gigan/esco rompecabezas— se puede volver a construir una historia. Por eso quizás en estas cartas falsas esté la verdad de la separación de Sofía Loren y Carlo Ponti.

POT MANUEL CALDEIRO





Ahora que todo parece haber terminado entre nosotros, resulta inútil preguntarse por qué. Seguramente nada cambiaria mostrándote mi dolor. En todos estos años he aprendido a conocerte y sé que cuando tomas una decisión, nada te hace cambiar. Por eso en esta carta de despedida no quiero volcar ningún reproche. No seria justo, Simplemente quiero recordar, porque recordar es, de algún modo, volver a vivir. Acabo de cumplir 61 años y no soy -nunca lo he sido- lo que se llama un "bel uomo". Mi calva apenas llega a tu hombro, mi cara no dice nada y mis dientes son el producto de un dentista sin talento. Nunca fui el prototipo de la juventud, ni del garbo, ni de la belleza masculina, pero tuve una enorme fortuna: la de que tú me amaras. Eso no lo dudé nunca ni lo dudo ahora: tú me amaste y el recuerdo de los años vividos a tu lado es la única y verdadera fortuna que me queda,

Siempre fui un tipo de suerte, me acostumbré tanto a ella que llegué a pensar que la suerte nunca me abandonaria. Comencé como abogado siendo muy joven; era un abogado del montón que trabajaba en el estudio de un famoso hombre de leyes de Milán. Un dia uno de los clientes del bufete, un ricacho que tenia que ir a la guerra, me dijo: "inverti una gruesa suma en acciones de una compañía cinematográfica y necesito que alguien vele por mis intereses en mi ausencia. Si usted quiere ser mi representante en la empresa, el puesto es suyo". Yo acepté y pocos años después controlaba la compañía. Me convertí en productor cinematográfico Iniciandome con aquella película que se llamó "Piccolo mondo antiquo". Las liras comenzaron a amontonarse y, como sucede siempre, una llamaba a la otra. Tenia entonces veintidos años y tu, Sofia Loren, ibas a aparecer en mi vida veintitantos años después... Yo no lo sabia. De lo contrario, hubiese hecho gimnasia, comprado efectivos tónicos capilares y recurrido a un dentista como la gente.

Como casi todos los productores cinematográficos, yo llevaba por entonces una vida trivial. Hoy, una comida. Mañana por la mañana, una reunión con el director de la película para tratar costos. Por la tarde, Intervención discretisima en la selección de bellas figuras jóvenes, Por la noche, avión para Estambul o Tanganika o Matto Grosso, para asistir a la filmación de "Quiéreme mucho". En los ratos libres, conferencias de prensa, reuniones de alto nivel para tratar acerca de la función del cine en la cultura occidental, cocteles con estrellas, reuniones de directorio y, eventualmente, participación como jurado en los concursos de belleza femenina. En uno de esos concursos y en función de jurado fue que te conoci, ¿recuerdas? Eras una ambiciosa flacucha de dieciséis años, napolitana por anadidura. Yo no olvidaré nunca aquel dia de 1950 en que descubri tus increibles ojos verdes. A pesar de todos mis esfuerzos por convencer al resto de los jurados, saliste segunda en el concurso. No me desanime y te cité en el estudio para tomarte algunas pruebas. Liegaste con tu madre; ella seguramente desconfiaba de mi y, napolitana al fin, no me lo mandó decir. Me lo preguntó directamenta: "Usted es un productor importante y mi hija una extra desconocida, tiene veintitantos años más que ella, ¿poi qué se interesa tanto en Sofía?" No recuerdo qué le contesté, pero quedó conforme y tomamos las pruebas, Fotografiabas mal, eras tan delgada que parecias estar de perfil cuando en realidad te hallabas de frente. Pero yo soy obstinado y ya habia decidido encumbrarte, hacer de ti una gran estrella. Me sentia Pigmalion en aquel dia inolvidable. Yo ya no era el oscuro abogadillo de los comienzos. Era el señor Carlo Ponti, llamado respetuosamente commendattore por todos los porteros y vigilantes y aun por los directores de los estudios cinematográficos. Y mis deseos eran letra de oro, Por eso quizá pocos se animaban a preguntarme qué habia visto en ti cuando me decidi a transformarte de una oscura extra en una estrella mundial. Yo realicé muchas cosas, pero tú, Sofia Loren, fuiste la obra más importante de mi vida. Lo digo sin modestia sabiendo que tú me entiendes, sabiendo que te fui transformando dia a dia hasta convertirte en la Sofia Loren que hoy admiran millones de personas en el mundo entero. Pero nada de eso podría haber hecho yo si tú no poseyeras los elementos básicos: sagacidad, ambición, voluntad y fuerza de carácter. Fuiste mi obra, y como Pigmalion me enamoré de ella y te converti en mi

esposa. Cuando me dijiste si, cuando decidiste ser mi mujer, ya no eras más la oscura Sofía Scicolone. Eras Sofía Loren, una gran estrella que podia tener todo lo que quería sin necesidad de Carlo Ponti, Sin embargo me dijiste que tú también me amabas y que querlas ser mi esposa. ¿Gratitud? ¿Amor? No lo sabía verdaderamente cuando nos casamos el 19 de septiembre de 1957, en Juárez, México. Por eso quizá perdi un poco la seguridad que siempre tuve durante toda mi vida e intenté amarte como a alguien sobrenatural. Cuando te compraba diamantes, pieles, castillos o villas de ensueño, no trataba de comprar tu amor, sino protegerte: alejar de tu memoria la infancia triste y miserable que pasaste en Nápoles, Me agradecías con ternura todos los regalos, aunque te hacian feliz cosas mucho más sencillas. Cocinar, por ejemplo, era algo que te colmaba de felicidad. Recuerdo los veranos que pasábamos en nuestra villa de Castelgandolfo, cerca de la residencia del Papa. Te encantaba prepararme todos mis platos favoritos: rissotto a la milanesa, Viena Schnitzels con salsa milanesa, ossobuco o costeleta a la milanesa, Cocinabas los platos de mi tierra como un verdadero cheff. Eramos muy dichosos en aquellos años. Por lo general después de cenar, cuando no recibiamos amigos, veíamos televisión, conversábamos o leiamos. Otras veces jugábamos a las cartas y no necesitábamos más que esa paz para ser felices, ¿Faltaba algo? Si, faltaba un hijo. Sólo Dios sabe cuánto lo deseamos. Cinco embarazos frustrados fue el doloroso camino que tuvimos que recorrer hasta el 29 de diciembre de 1969, en que nació Carlo Ponti junior; después llegó nuestro segundo hijo, Eduardo. La felicidad era completa, ya nada más podiamos pedirle a la vida. Por eso no sé qué pasó después. Trato de encontrar una respuesta leyendo los recortes de reportajes que te han hecho. Una vez le dijiste a un periodista: "El bien más grande para una mujer es tener siempre algo que le falte. Quien afirma que lo tiene todo y no anhela nada ha dejado de ser feliz y ha dejado de vivir". Quizás en esta afirmación esté la clave de nuestra separación. Taj vez sean sólo fantasias mias. Intenté darte todo lo que a una mujer se le puede dar, pero no puedo estar seguro si hay algo que te faltó a mi lado. Poco a poco te fuiste alejando de mi, Insensiblemente, Los periodistas que siempre nos asedian comenzaron a atribuirte romances; el más serio de estos rumores te vinculó a Peter Sellers. En realidad no tiene mucha importancia ahora saber si eso es cierto o no. Lo importante, lo único que cuenta, es que ya no estás conmigo; que algo se ha roto delinitivamente entre nosotros y que a mi, a los 61 años de edad, sólo me queda el consuelo de recordarte como la obra más importante de mi vida, La muchacha que, como Pigmalion, pude transformar de la nada en una estrella admirada por todo el mundo; pero más que nadie, admirada por mi,

CARLO PONTI



sencillas. Ahora todo eso

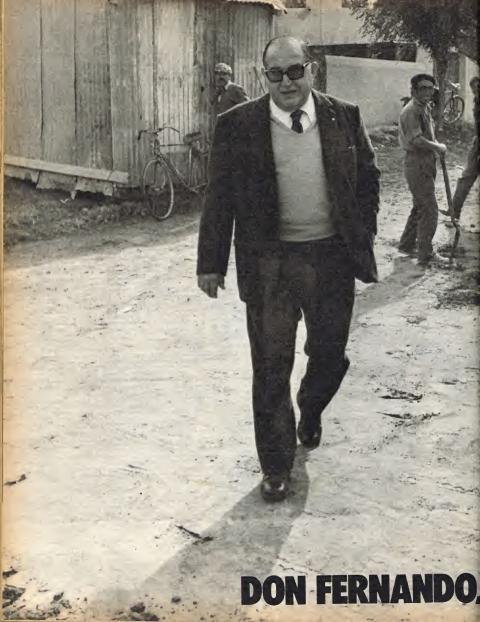
se acabó.



Ouerido Carlo

Tu carta me apenó mucho porque eres la última persona en el mundo a la que yo quisiera causarle dolor. Creo que exageras cuando le llamas a esas lineas "carta de despedida". No puede hablarse de despedida entre nosotros porque, aunque haya algunas cosas que nos separen, hay muchas que nos unen para siempre. Las más importantes de ellas son una persona de cinco años que se llama igual que tú: Carlo Ponti, y otra de tres que se llama Eduardo. A tu lado tuve más, muchas más cosas de las que me atrevi a Imaginar cuando soñaba trabajar en el cine allá en mi pueblo de Pozzuoli, cerca de Nápoles. Pero no fue gratitud -como Insinúas en tu carta- lo que me hizo estar a tu lado tantos años. Te amé. Te amé como nunca jamás podré ya volver amar a nadie. Fuiste mucho más que un hombre a mi lado, fuiste el padre que me faltó siempre, un maestro paciente, un esposo atento, un compañero incondicional, un apoyo. Yo nunca podría amar a nadie si no siento antes admiración, y a ti te admiré desde el primer dia que te conocí. Admiré tu seguridad y tu decisión, tu inteligencia y tu sentido común. Por supuesto que yo también siento que soy tu obra, en cada gesto mio reconozco alguna paciente lección tuya. Soy tu obra, y no me arrepiento ni me avergüenzo de ello porque fui feliz a tu lado, enormemente feliz. Yo también he buscado entre viejos recortes testimonios de la época en que ninguna sombra oscurecía nuestro matrimonio. Una vez le dije a un periodista: "Nunca como ahora he tenido miedo del tiempo que corre demasiado rápido. Por primera vez me siento tranquila y feliz, La gente que me rodea es discreta, el teléfono suena pocas veces en el día y el silencio es perfecto. Me parecen infinitamente lejos no sólo América del Norte y Holywood sino también Italia y Roma". Eso lo dije mientras estaba en la clinica suiza esperando tu hijo, Carlo, y es de algún modo una sintesis de lo que senti siempre a tu lado: paz. Una paz y una seguridad que siempre necesité; la necesité más que el éxito que alcancé contigo, Soñaba con esta tranquilidad allá en Pozzuoli cuando junto con mi madre Romilda y mi hermana Maria debiamos hacer malabarismos para poder corner, Tenia catorce años cuando los aliados desembarcaron en Nápoles. Era todavía una niña, pero los soldados me miraban como a una mujer. Lo mismo que los asistentes, los directores y los productores de Cinecittá donde me llevó mi madre para intentar suerte. Me sentía acosada, asqueada. Por eso no podré olvidar jamás el 6 de setiembre de 1950, que fue el día que te conocí, Fuiste el primer hombre que trató a Sofía Sciolone como a un ser humano. Creo que te amé desde ese mismo momento sólo por eso. Lo que vino después fue un paciente apren-dizaje junto a ti. Yo una vez dije; "El bien más grande que un ser humano puede apetecer es el poder esperar siempre algo. Yo tengo, desde que nací, la impresión de vivir siempre en la vispera de un gran dia... Aunque a veces tarda en liegar. Pero el saber esperar es también parte de la esperanza". Y cada dia a tu lado fue una confirmación de eso. Cada dia fue un gran día, un día distinto. Primero llegó la fama, después la felicidad y la paz de nuestro matri-monio y, por último, nuestros hijos. Ya nada mejor podia darme la vida. ¿Qué pasó entonces? ¿Por qué esta separación? Yo no lo sé muy bien. No podria explicarlo muy claramente sin herirte ni herirme. Sólo sé que un dia cumpli cuarenta años. Los periodistas dijeron: "Sofia: una cuarentona que se permite el lujo de serio", aseguraron que "mi belleza estaba intacta, realzada incluso por un refinamiento que ha llegado con el tiempo y con el éxito". Y yo misma confirmé en algún reportaje: "Cuarenta años no son tantos. Creo que es el momento más bello. Se puede apreciar todo, se tiene experiencia, se es más racional y tranquila. Me siento bien". Pero menti, o por lo menos no dije toda la verdad; no dlje que uno no vive otra edad que la que tiene; que es imposible gozar el futuro o el pasado, sólo se los puede recordar con alegria o tristeza, Pero vivir, se vive sólo el presente. Y yo, querido Carlo, tengo hoy la misma edad que tú tenias cuando me conociste. Y tú que me enseñaste tantas cosas te olvidaste de enseñarme una muy im-portante: cómo afrontar con dignidad la vejez que se nos viene encima. Tal vez esto sea sólo una crisis, tal vez una decisión definitiva. Pero ocurra lo que ocurra, soy tu obra y te amé y te seguiré amando por eso, aunque ya no este a tu lado.

SOFIA LOREN





45.000 habitantes. Se puede dejar el auto abierto. No hay violencia. El gobernador es de un partido. El hombre que maneja la ciudad, don Fernando Dominguez, es de otro. No tiene auto y cuando tenga tlempo hará arreglar su reloj pulsera al que se le cayó una aguja. Es dueño de un bar y su hormano maneja un taxi. Una

cludad que vive

EL INTENDENTE



SU MUJER Y SU HIJO. Está casado con Maria Waldegaray, y su hijo Oscar es su secretario privado en la intendencia.



EL INTENDENTE EN SU CONFITERIA.

Don Fernando Domínguez en el bar "Centenario",
que compró con sus hermanos en el año 1938.



SANTA ROSA, CAPITAL DE LA PAMPA. La piaza, en el centro de la ciudad, y frente a ella la intendencia Municipal. Una ciudad de 45.000 habitantes.

La vieja máquina de café "express" soltó el largo suspiro que precede al borbotón de líquido negro y caliente. Junto al mostrador, los naipes "Victoria" se enciman en un interminable monte criollo mientras nadie escucha el televisor que repite una viela película por enėsima vez. Las cortinas americanas deian pasar suficiente luz como para que no sea necesario encender las lámparas. Es la ho-ra del vermut, "La Centenario" —como llaman a la confiteria de don Fernando Domínguez agregándole el articulo que no figura nada más que en la costumbre— tiene su ritmo de todos los días. Don Dominguez no está detrás del mostrador. Es que ahora es el intendente de Santa Rosa, capital de la provincia de La Pampa.

Hace unos minutos que baja-mos del avión. Nos ponemos en la cola de los que esperan taxis para r a la ciudad. Subimos a uno y le pedimos que nos lleve al Culfucu-rá, el buen hotel de Santa Rosa. Siempre, el primer contacto de los periodistas con la ciudad que visitan es el taxista. Allí, en el asiengar ideal para hacer las primeras preguntas.

—¿Y? ¿Cómo anda todo por acá? —:Acá? Acá no tenemos problemas, Anda bien... Claro que hay que seguir trabajando, pero entre todos vamos a sacar adelante la provincia. ¿Sabe una cosa? Acá se puede trabajar. Y cuando se puede trabajar tranquilo todo anda bien. No hay violencia, ¿sabe? Tenemos un buen gobernador y un gran intendente.

-Pero, no son del mismo par-

-¿Y eso que tiene que ver? Acá todos trabajamos para la pro-

-¿Usted lo conoce al intendente?

-Todo el mundo lo conoce, Es un gran hombre. Hace mucho tiempo que trabaja para la población; es un hombre que conoce bien las necesidades de la ciudad y está cambiando la fisonomia de Santa Rosa. Esta ciudad estaba necesitando un empujonelto y Domínguez se lo está dando... Bien, aquí está el hotel, Cuando lo vean al intendente denle saludos mios... Antes lo veia seguido, prácticamente todos los dias, pero ahora, por la forma en que se dedica a la intendencia, no tiene tiempo de ver a nadle.

-: Usted to conoce mucho? Y..., es mi hermano,

Es sábado a la noche. Llamamos a la intendencia porque nadie sabe donde vive don Dominguez, Alli, un sereno nos da un teléfono. Llamamos, pero nos dicen que ésa no es la casa del intendente sino de Ramón Turnes, que lo fue hasta el 30 de junio del setenta y cuatro, momento en que renunció por un problema de salud.

-¿Y ustedes no tienen el teléfono de Dominguez?

-No, pero lo pueden encontrar en la confiteria "Centenario", que

Vamos a la confiteria. No estaba. Nos dicen que lo vieron en la peluqueria, Vamos; está cerrada. Volvemos a la confiteria y encon-tramos al hermano.

-Fernando vive del otro lado de la via, no se puede perder. En Villa

del Busto. Pregunte por ahí que le van a decir.

Villa del Busto es justo el limite de la zona urbana. Es un barrio modesto, de clase media. Preguntamos. No podia fallar: la casa más modesta es la del intendente, No tiene jardin. La pared llega a la linea de edificación. Una ventana y una puerta, Llamamos, No puede creer que estemos acá para hacerle un reportaje.

-¿A mi? ¿Y por qué? No, a mi no me gusta esto de los reportajes. Yo soy un hombre humilde. . . No tengo estudios ni soy politico no tengo estudios ni soy politico siquiera. Lamento que se hayan molestado en venir, pero yo no sirvo para esto. Lo que si me gus-taría es que comieran con nos-otros. ¿Un vinito?

La botella apareció enseguida, Como un acto rutinario le entregamos nuestras credenciales de periodistas. Don Fernando Dominguez se entretuvo un rato larguísimo con ellas; las miró por arriba, por abajo y hasta de perfil. Leyó to-das las hojas del carnet profesiona, que reproduce varios artículos de la Ley 12.908, y asentía sienciosamente, a veces con un simple movimiento de cabeza o con algunos comentarios referidos a los derechos que tenemos para superar las vallas policiales cuando nuestra profesión lo requiere, en casos de incendios, derrumbes, persecuciones.

-Está muy bien esto, ¿eh? Yo tengo un gran respeto por la pren-Pienso que no deberia haber ningún tipo de censura ni de auto-censura. Yo prefiero que un diario me diga todos los dias las cosas que andan mal en la ciudad, porque así tengo posibilidad de arreglarias o por lo menos de explicar por que no se pueden arreglar. Resuita muy feo que uno se entere después que dejó el cargo que le criticaban determinadas cosas y que mientras está no se animen a decirlo. La autocensura es muy peligrosa para los funcionarios, porque después no pueden solucionar nada, y en el momento de la nueva elección se pierden muchos votos. Yo prefiero que me critiquen.

-¿Y lo critican mucho? -;Sabe que no? Y me preocu-pa, porque no sé si lo hacen de buenos que son o si es cierto que acá anda todo bien. -¿Y usted qué cree?

-Las cosas mal no andan, pero hay mucho para hacer. Hay que tener en cuenta que Santa Rosa apenas tiene ochenta y tres años. No la podemos comparar con ciulades que tienen cuatrocientos o quinientos años, Tenemos suerte, eso sí. En los últimos años nos acompaño el clima, se fueron los vientos, vinieron buenas lluvias, hay buenas cosechas. El desierto pampeano està cambiando y podemos llegar a ser una potencia agricola. El gobierno de la provincia està haciendo los estudios de los desagües pluviales. Ya se estudió la altimetria del terreno en las setecientas cuadras edificadas y en otras setecientas que componen la circunvalación de la ciudad. Eso es tener visión de futuro, ¿no le narece?

-¿Le gusta hablar de su provincia? -¡Y claro! ¿Cómo no me va a

gustar? Como si nos conociéramos de años, ya nos hemos instalado al-rededor de la mesa. Su mujer, doña María Waldegaray, agregó varias milanesas más en la fuente; más papas y otra botella de vino. Su hijo Oscar, que es su secreta-



Este es el sector de juegos de "Centenario". Don Dominguez es un gran

rio privado en la intendencia, participa de la charla aportando algunos datos estadísticos cuando su padre explica las obras públicas que realiza.

No tiene problemas con el gobernador?

-¿Con Regazzoli? No, cómo vamos a tener problemas. A Aquiles lo conozco desde hace muchos años. Los dos jugamos en All Boys, claro que en épocas distintas. fue arquero del club y del seleccionado provincial. Yo, en mi época, jugaba de centreforward. Ahora le dicen de "nueve", ¿no?

-Se lo pregunto porque como él es del FREJULI y usted del Movimiento Federalista Pampeano. .

--Y... pero los dos somos de Ali Boys. Acá se está con Ali Boys o se está en contra de All Boys, que es lo mismo que decir que se esta con La Pampa o se está contra La Pampa, Y Regazzoli y yo estamos con La Pampa, Hace poco inauguramos una obra que hicimos mancomunadamente la gobernación y la Intendencia, que son los tres mil metros de alumbrado público de la avenida Spinetto, desde el paso a nivel de la ruta 35 hasta el aeródromo. Vea, al pais tenemos que levantario entre todos, sin banderías politicas de ninguna clase. Yo soy nada más que un hombre del pueblo que tiene nada más que buenas intenciones. Yo no aprendi a decir discursos, no tengo más titulo que el de hombre honrado. Yo he sido tesorero de All Boys y nadie nunca me señaló con el dedo. Por mis manos ha pasado mucho dinero, pero nunca mio. Si tengo un reloj de oro es porque lo compré en el momento justo. Me costó cuarenta mil pesos moneda nacional. Ahora se le salió una aguja..., cuando pueda lo haré arre-

Ya terminamos de comer. Que-



ajedrecista, pero ahora no tiene tiempo de organizar torneos.

so y dulce, frutas y café. Don Fernando no fuma; un viejo problemb bronquial —que también lo obligo a dejar el fútbol muy jotume, la motoco sale de noche porque e ils e afecta mucho y no quiere far a la intendencia. Una de sus garades pasiones es el ajedez. Cuando no era intendente se la pasida ganizando torneos en la pasida ganizando torneos en su confirere de la compania.

—Ahora no tengo tiempo ni de atender el bar... Suerte que allá atender el bar... Suerte que allá están mis hermanos que se ocupan del negocio, La función pública de gusta mucho, pero es muy fame gustas muchos muchachos y paser, horas comyos autoras como de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio de la companio de la companio del companio del companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del co

No es la primera vez que don Fernando Dominguez ocupa un cargo público. En el año sesenta y

tres, cuando su partido ganó las elecciones y fue gobernador Ismael Amit, él se desempeñó como concejal hasta la revolución del sesenta y seis. En las elecciones del setenta y tres ganó el FREJULI por nueve mil votos en la primera vuelta y por dieciséis mil en la segunda. El Movimiento Federalista Pampeano, que en el orden nacional apoyaba la candidatura de Francis-co Manrique para la presidencia, se adjudicó la intendencia de Santa Rosa. El intendente electo fue don Ramón Turnes, que también lo había sido en el sesenta y tres, y Dominguez, también como en aquella ocasión, por mayoría de votos fue designado presidente del Concejo Deliberante. Al renunciar Turnes, Domínguez pasó a ocupar el cargo de intendente.

—Enrique Tuban y yo somos los dos únicos intendentes nacidos en Santa Rosa, Todos los anteriores vivían acá, pero no hablan nacido en la ciudad. El intendente no tiene automóvil. Tampoco utiliza los de la intendencia, que permanecen sin usarse en el garaje.

-Es que hay que evitar los gas-tos. Una de mis mayores ambiciones es la de terminar mi mandato con la balanza de pagos equilibrada. Y para eso hay que aho-rrar en las cosas superfluas, porque obras hay que seguir hacien-do. Es muy fácil no gastar sin hacer nada, pero intentamos hacer muchas cosas y gastar lo menos posible, Lentamente hemos Ido terminando con el déficit que heredamos, y ahora creo que si, que vamos a conseguir entregar la intendencia sin ningun déficit. Además es muy bueno caminar. Hacer las cosas a pie es un privilegio de los que vivimos en una ciudad chica. Acá todo queda a tres cuadras. El auto es una incomodidad.

Al día siguiente nos volvimos a encontrar. Es que antes de irnos le hice esta pregunta:

—¿Le gustaria que todo esto que nos dijo de su provincia se publique?

—Si, creo que si, porque me gusta que la gente sepa que en Santa Rosa se está trabajando para el pais,

—Bueno, eso es un reportaje para nosotros.

Entonces, ya no pudo decir que no. Nos habiamos puesto de acuerdo para encontrarnos en su confitería. Allí, como todos los días, estaba su hermano Rufino y el moso Salvador González, que trabaja allí desde el año 1934.

—Este bar lo compramos en el treinta y ocho. Nunca me Imaginé que algún día iba a trabajar a dos cuadras de aquí, y que seria como intendente.

El bar está poblado como todos los domingos a la hora del vermut. Don Dominguez no está detrás del mostrador porque es el intendente, pero alegremente se pone junto a su hermano y la vieja máquina de café "express" para que le saquemos una foto. Mientras tantos de la comparta de la capacida del capacida de la capacida de la capacida del capacida de la capacida del la capacida del la capacida de la capacida d

-¿Qué es lo más importante de una gestión como la suya?

Pienso que un intendente de be lograr devolverle al pueblo en obras el dinero que recibe como impuestos y contribuciones. Yo siempre trabajé por mi pueblo, y somos muy jóvenes todavia como provincia independiente, Hace mu-chos años, cuando La Pampa todavia no era provincia, yo firmé un petitorio para que el gobierno central nos reconociera como tal. Un dia estaba parado en la viela estación de trenes, pensando por qué no podíamos ser independientes de Buenos Aires, y en eso veo venir un grupo de gente. Entre ellos estaba un tio mio: Julio Nari Rubio. Le pregunté a donde iban, y me contestó que a la Capital a pedir que el territorio se convirtiera en provincia. Cuando volvieron me dijeron que habia muchas posibilidades de conseguir la independencia. Era el año 1952. Al poco tiempo el Congreso Nacional declaraba provincias a varios territo-rios nacionales, Y ahl fue cuando empezó la verdadera historia de La Pampa, porque su destino empezaba a ser manejado por los hombres que habitaban su suelo. Yo soy nada más que uno de esos hombres, un lugareño que quiere que mi pueblo vaya para adelante. Y por eso cuento con el apoyo de todos. Porque lo que hagamos hoy será en beneficio y quedará para nuestros hijos y nietos. Santa Ro-sa no tiene autoridades municipales "oficialistas", pero está traba-jando sin banderías porque los beneficios serán para todos. Ojalá todos los argentinos se dieran cuenta de esto y pensaran como nos-otros, los hombres de Santa Rosa.

> ALBERTO LEDESMA Fotos: CARLOS FLORES (enviados a La Pampa)





LA ACTUAL RESIDENCIA

La actual residencia presidencial de Olivos fue originariamente una La actual residencia presidencia de Olivos fue originariamente una cabaña que perteneció al prócer Miguel de Azcuénaga. Su último pro-pietario fue Carlos Villate Olaguer, miembro de una tradicional famicabaña que perteneció al prócer Miguel de Acutenaga. Su último propietario fue Carlos Villate Olaguer, miembro de una tradicional familia porteña, fallecido en 1918, quien dispuso de casa pasara a poder del Estado para que sirviera como residencia casa pasara a dencial. La finca tiene una extensión aproximada de 35 hectaras, rue como cuida hacia 1880 y amobiada inicialmente con el mobileja moder del Estado para que ambada cincialmente con el mobileja rue de los terrero villate Olaguer. A partir de 1933 funcionó en una parte de los terrero villate Olaguer, A partir de 1933 funcionó en una parte de los terrero villate Olaguer, A partir de 1933 funcionó en una parte de los terrero villate Olaguer, a partir de 1937 funcionó en contra de los terreros de la compara de la contra de los una compara de la compara de la contra de los una compara de la compara de la compara de la compara de los una compara de la casa de compara de la com

de tenis y de pelota a paleta, un teatro griego, cine y helipuerto.



Libertador y Pereyra Lucena, Un jardin, una verja imponente. De-trás, un pasado hecho de tradición y refinamiento. Palacio Errázutz. Ayer, la residencia de la fimilia Errázutz y Alvear, Hoy, la sede de una serle de instituciones cultura-les —Museo de Arta Decorativo, Museo de Arta Orient. Apecorativo, Museo de Arta Orient.

nal de Bellas Artes y Complejo de Artes y Ciencias— de las que, sin duda, la primera es la más cono-cida y visitada por el público, ¿Ma-ñana? Quiza la sede de la residen-cia presidencial, una noticia, una presunción que ha hecho que en los últimos días las visitas del nú-

supuesto. Una curiosidad de la que vo participé, periodistica y personalmente, y que me llevó a reco-rrer la residencia con ojos que iban, esta vez, más allá de los numerosos y calificados tesoros artísticos que encierra, para verla como lo que alguna vez fue: una casa, un hogar. Venga conmigo, crucemos juntos aquel jardín y aquella ver-ia. Una escalinata llamada escalera de honor, permite el acceso a un vestibulo. Ambos Luis XVI, estilo que domina en gran parte de los ambientes. Luego una antecámara, presidida por un gran re-trato de Josefina de Alvear de Errázuriz. Comencemos el recorrido de la planta baja por la derecha, es decir, por la sala Luis XVI, "enmar-cada" por una magnifica "hoisaria" por una magnifica "boiserie" de la época y ambientada por muebles del siglo XVIII, naturalmente firmados y estampillados; piezas de antigua porcelana china, cristales, cuadros de Corot y Bellot, una pieza única de Rodin y, muy especialmente, por una valiosisima alfombra de Ispahán, del siglo XVI. A continuación, el salón de baile Regencia, un prodigio de buen gusto, con paredes de mármol, en el que se destacan algunas porcelanas de Sèvres, una de las cuales perteneció a La Dubarry; un clavicordio de laca roja con motivos chinos dorados, y centralmente un esplén-dido mueble Regencia con paneles en laca negro y oro. Antes de entrar en el comedor se pasa por el jardín de invierno. Sus paredes estucadas son una muestra de uno de los más refinados trabajos artesanales. Alli, entre dos quimeras chinas, una Bacante, de Carpeaux, autor de los grupos escultóricos de la Opera de Paris, luce su grácil figura de bal-larina. En el comedor Luis XIV se repiten los mármoles del salón de baile. A la derecha, los ventanales que dan al jardin permiten ver una pequeña fuente copiada de una de Versailles. En seguida, unas elaboradisimas puertas talladas permiten el acceso a uno de los mayo-res motivos de asombro de la residencia: un majestuoso hall Rena-cimiento (19,5 metros de largo por 15,65 de ancho y 10,80 de alto) con enormes ventanales, que culmina en una importante galería superior. Una gran chimenea divide una de las paredes; las tres restantes están ocupadas por tapices de Bruselas, tejidos con hilos de oro y plata. En esta amplísima sala se nota, más que en ninguna otra, el criterio ecléctico con que Matías Errázuriz formó sus colecciones. Aqui conviven armoniosamente sillas fraileras, obras medievales y renacentistas, un Greco, una colección de lacas japonesas del siglo XVIII, armas antiguas y una vir-gen románica del siglo XII. Mirando hacia la altisima galería de madera encontramos una valiosa reja salmantina y debajo una decoración de mármol con los escudos de las familias Errázuriz y Alvear. Saliendo por la antecámara se pasa a una de las oficinas del Museo de Arte Decorativo, que antes fuera un escritorio Luis XVI. Sobre la Izquierda, una escalinata de mármol permite el acceso a los dos pisos superiores. Yo preferi subir por el ascensor. Una puerta de grueso vidrio, con un enrejado de hierro negro, da paso a otras dos de madera. El interior del pequeño ascensor es una muestra de buen gusto y calidez, logrados, fundamental-mente, por el uso de boiserie. (En el hall hay una escalera caracol de madera, pero su función fue siempre ornamental. Normalmente la familia utilizaba este ascensor o



SALON LUIS XIV. Este amplio ambiente corresponde al comedor del palacio.

Mármoles rojos y acragados capiteles remarcan su suntuoso estilo. La mesa mide 6,58 por 1,82 metros.

Tras ella, un valioso biombo de laca Coromandel, con diez paneles de seda pintada.



SALON LUIS XVI, Una magnifica "boiserie" de esa época le da calidez y refinamiento.
Procede del Hotel Letellier. En el mobiliario se destaca un juego de madera esculipida y dorada, dej siglo XVIII, procedente del Castillo de Saint Mande, que perteneciera al hermano de Luis XIII.



ESCALINATA PRINCIPAL. Conduce a las dependencias que pertenecen al Museo de Arte Oriental. Al pie, una porcelana china del siglo XVIII.



GALERIA ALTA. Pertenece a las exposiciones del Museo de Arte Oriental. En la baranda se encuentran los escudos de las familias Errázuriz y Alvear,



ENTRADA AL PALACIO ERRAZURIZ. Una monumental construcción hecha sobre planos del famoso arquitecto René Sergent.



HALL RENACIMIENTO. Mide 19,5 m de largo por 15,65 de ancho y 10,80 de aito. Aquí están los célebres paños de Bruselas del siglo XVI, el "Jesús abrazado a la cruz" del Greco y otras margavillas de colección

la escalera de mármol). En el primer piso hay diecisiete habitaciones. Una mínima pare (el corredor que correspondre a la galería y
dos salas) pertencea di Museo de
Arte Oriental; el resto (en su mayoria, porque no toda están habilitadas), a oficinas, Originariames (latadas), a oficinas, Originariames,
integramente, recubiertos de mármol, Actualmente sólo se conserva
uno; el otro, el pompeyano, ha sido adaptado para ser usado como
oficinas.

El segundo piso correspondió a dependencias de servicio. Ahora es usado como mayordomia y depositio. La casa cuenta también con un gran subsuelo (en el hall central ahy una escalera clausurada que conducia alili), que se usaba como cocina, lefera y bestera. Actualmen. Le uma de sus partes se encuentra de sus partes se encuentra de habilitar en el lugar oficinas, biblioteca y uma salita cinematográfica.

La Academia Argentina de Letras la Academia Nacional de Bellas Artes funcionan en otra ala del palacio, que tiene entrada por Bustamante. Allí hay oficinas, salas de reuniones y bibliotecas. Ahora que conocemos integramente la residencia podemos examinar, desde un punto de vista práctico, sus posibilidades funcionales para ser ha-bilitada como vivienda. Originariamente contaba, en parte, con calefacción, pero actualmente no funciona. Sus materiales han sufrido la lógica acción del tiempo. Lo mismo ocurre con las cañerias, en desuso desde hace casi cuarenta años. En los pisos superiores hay numerosas goteras. El personal que trabaja aquí encuentra el palacio "helado e inhóspito". No sólo las grandes dimensiones de las salas dificultan la expansión del calor sino también la peculiar estructura de algunas. En el caso del salón de baile y del comedor, sería necesario romper el piso o las paredes de mármol para poder instalar la calefacción, motivo por el que nun-



VISTA PARCIAL DEL HALL. La puerta de madera tallada da al comedor.

de los pisos superiores dista bastante de las condiciones mínimas de confort. El artístico ascensor an inega a funcionar la mayoria de las veces. El sótano es actualmente una verdadera caveran, "visitada" frecuentemente por las ratas, cuya presencia ha movilizado a un verdadero ejercito de gatos que suelen vagar por el parque

Solo existen en funcionamiento los baños destinados al público y otros dos, uno arriba y otro abajo, otros dos, uno arriba y otro abajo, otros dos uno arriba y otro abajo, acra espersonal. Ninguno de ellos correspondos de la motamente, a la suntuosidad de la motamente, a la suntuosidad de la motamente planta baja. En suma: la motambi planta sita complejas y largas obraceser refacción para se pablitable. En cuanto a sus dimensiones, se pien-sa que no son lo suficientemente amplias como para albergar a todo el personal que vive habitualmente en la residencia de Olivos (custodia, servicio de comunicaciones, mayordomia, servicio de servicio de servicio personal de la Presidente, etc.).

El palacio Errázuriz, inaugurado en 1913, fue morada de Matlas Errázuriz y su esposa, Josefina de Alvear de Errázuriz, Su dueño, innegable amante y coleccionista de obras de arte, lo hizo construir con la idea de que algún día fuera convertido en museo.

Los planos de la residencia son originales de la famosal arquitecto René Sergent; el jardín, dominado por oscuros cipreses, fue dibujado por Achille Duchesme, gran paísa-tista francès, quien se inspire para hacerlo en famosos jardínes parisenses. Dos capiteles barrocos, atribuidos a Bernini, y un estanque, logran darle un mágico clima. En ese parque bailó la casi mítica Anna Pavloya.

Ej 17 de marzo de 1937 el palacio fue comprado por el Estado par ra ser convertido en museo, El Poder Ejecutivo pagó por la casa y todas sus colecciones 2.600.000 pesos viejos.



Balbin con Boca

GRACIELA San Martin (Buenos Aires)

Pa. El dirigente radical acepto
el juego que le propuso
le juego que le propuso
Rente. Sallas respondiendo
automáticamente lo que
le sugerian una serie de
nombres. Frente a
Boca-River informó que era
de Gimnasia y Esgrima de
La Plata y que su equipo
frecuertemente, haba es dos
La popularidad de Boca,
como la de River, son
hechos indiscutibles, pero en
1975, "quién es la mitad
más uno? ¿Boca o River!
Las recaudaciones, tanto en
Buenos Áires como en
a cabeza. ¿O no? River a
incabeza. ¿O no? River a
incabeza. ¿O no?

El exilio de los

Quisiera que me explicaran qué se quiere decir cuando se habla de los argentinos que "triunfan" en el exterior. Para mi, salir al exterior y poder trabajar y vivir en otro país como residente permanente mo significa necessariamente de distriutos paises, que ha emigrado, pero eso no significa que sea "triunfano". Ustedes dicen que hay 2.307 argentos que triunfan en el extrajero. ¡Son muchos! Esto me parece que pero para de la compania de

restantes son ciudadanos residentes

NELLY TERRONES DE UNCAL Washington (Estados Unidos)

Pare la mano, lectora. Ni muy-muy ni tan-tan. Argentina puede sentirse legitimamente orguilosa de los compatriotas que se destacan en el exterior. No sólo en el campo artístico como los que usted cita (Rey Lamas, Schiffrin), sino intelectual y cientifico. Basta recordar a René Favaloro o Domingo Liotta. Pero es igualmente clerto que no todo lo que reluce es oro, La fórmula ideal seria trabajar en el pais para lograr ese triunfo real aqui. en Argentina, nuestro país. Gracias por su carta y por sus criticas.



Carta a quien espera un hijo

No sá si me creen: escribo mal a máquina y a mano peor, pero el articula "Habla una mujer que espera un hijo" (Nº 511) pienso que resucita en mi (si habia muerto) la fuerza por un mundo mejor. En el mismo número de GENTE vemos otra cara de la vida: el asesinato de Ana María que, como vos, tambión queria y creis en un muicismos, la nota tiene de emocionante y real, a fe, Recordemos: "No hay patria sin patriotas", "No hay cristianos sin estar en Cristo".

F. (FLORY) NAJERA Ramos Mejia (Buenos Aires)

Fit. Repetimos lo que decia el copete de esta nota de actualidad embrionatir:
"Ana Maria Palacios de Peña, 28 años, un hijo.
Espera el segundo para fines de junio. No tiene miedo, Confia en un mundo mejor. La elegimos al azar, están el barazadas. En el siambolizamos las alegras, dudas y esperanas de todas las mujeres argentinas que hoy esperanas de todas las mujeres argentinas que hoy esperan un hijo".

¿Cuánto hay que esperar un 0 km?

Han estado exageradamente optimistas en el Nº 509 con los plazos de entrega que estiman para la entrega de autos O kilómetro. Dicen que los compradores de un Peugost 404 sólo esperan un mestre en
mais de 15 meses. Creo que esto
merce una aclaración en la que
deben estar incluidos los plazos
reales de entrega de 0 km., y en el
hipotético caso de que tueran las ya
publicadas, ruego encarecidamente
me informen nombre y direccionado
me encuentre en la Tierra y en nuestro país. Esta carta lleva la sincera
intención de resultar publicadas.

MIGUEL A. PELLEGRINI (h) Lomas de Zamora (Buenos Aires)

como se puntualicaba
an artículo, "los datos
referentes a plazos de
entrega son tentativos, dado
que varían según los
casos". En esa misma lista
se estimaba que un
404 gasolero tardaba 2 años
y mes. En materia de
información extraoficial las
variantes son muy amplias.
No es por "optimismo"
que consignamos esos
plazos sino por confiar en
pado es proposition de
prode haber error pero no
"mala le". Entendemos
que el lector confunde el
auto naftero con el diesel.

Héroes anónimos

En el Nº 500, respondiendo a un lector que informaba sobre el acto de arrojo de un vida a conse el acto de arrojo de un vida a conse el habitata de la vida a conse el país el mando alguien se juega la vida por salvar a un hermano? Estamos cargados de tintas negras y nos olvidamos de señalar que son muchos los Enrique Torres, héroes anónimos?"

"Buen momento entonces, para aciarar tinta y dejar olvidos. La gente de todos los días, los héroes mónimos, también tendrian que tener un interés permanente para GENTE y no simplemente un tema curioso. Gente de todos los días debe esperar para ser atendida en los hospitales, hacer trámites, viaair en árenes, subbes o celectivos, para deshacer maxi-nudos en tránsito del centro. La gente de todos los días tendria una oportutarias de le centro. La gente de todos los días tendria una oportución de la centra de la centra de encontar un nexo más estrecho hacía el logro de soluciones urgennas Recuerden el tema de la esquina tatal de Juan B. Justo y Castillo (Nº 504).

YONAL LOISE Capital Federal

E2.1 Esta sección no es un Libro de Quejas. Lo hemos dicho varias veces. Nos parece muy útil es esrucio pero en el Correo buscamos otro plano de comunicación que, por supuesto, no elude en más de una oportunidad un tems municipal como la limpieza o el tránsito, o de interés público como la seguridad en las calles o las rutas. Los heroes

anónimos pasean permanentemente por todas las páginas de la revista. No necesitan un rincón.



Las primogénitas piden la palabra

En Diamante, Entre Rios, existe un caso similar al de Presidencia Roque Sáenz Peña (N° 511) con cinco generaciones de mujeres primogénitas en una misma familia. Con la única diferencia que la tatrabule no es primera hila mujer y tampoco es argentina, pues llegó de Italia a los 2 años. Se llama fuer a Capellino de nos. Se llama fuer a Capellino de monte el quinteto con su hija Margarita Franchese de María de Chemez (46 años), bisnieta Alicia Chemez de Sampletro (23 años) y tataranieta María Lucrecia Sampletro (4 años).

NESTOR JUAN TEMPORETTI Diamante (Entre Rios)

En mi familia, en la localidad de San Fernando, existen las cinco generaciones, viven todos los cónyuges y son mujeres los primeros hicos. Del matrimonio de Dominga Airao, casados en la compania Aiparia de Morello, la madre, Liliarao Morello de Escobar y la hija Venicia Escobar y la hija Venicia Escobar y la hija Ve-

AIDA Z. TIRAO Villa Federal, San Fernando, (Buenos Aires)

Felicitaciones a las señoras chaqueñas, pero no son las únicas. Yo soy parte integrante de cinco generaciones de mujeres primogénitas también. Es más, en 1950, al nacer in hija, ya fulmos cinco generaciones y en 1970, al nacer mi nieta, lo fulmos otra vez.

ALICIA G. DE SERVERA San Isidro (Buenos Aires)

R.: |A todas felicitaciones!



De lector a lector con Amarcord

Soy un argentino que vive permanentemente viajando por el mun-

LECTORES

do debido a la naturaleza de mi trabajo y tomo contacto con GENTE bajo y tomo contacto con Genya cuando estoy en Caracas, Bogotá, Guatemala o Nueva York. En el Nº 508, en el Correo, lei un comentario del señor Cayetano Simonelli criti cando a Amarcord y disintiendo con la critica de la revista en Cine-guia. la critica de la revista en Cine guia. Lamento que él haya visto en esa pelicula sólo "una tanada". Es una obra tierna, pura, pletórica de hu-mor (no de comicidad), desprovista de toda ideologia dirigida. Es una obra bastante cercana a la libertad, que no pretende otra cosa que transmitir al público una encantadora vivencia llena de alientos, bri-sas, perfumes, todos los sabores, momentos y recuerdos quizá sólo presentidos

No está hecha para llorar ni para reir, y si se lagrimea (como me pasó a mi) lo consigue por los canales de una auténtica emoción, que es el sentimiento más elevado (junto con el amor) al cual puede aspirar el ser humano.

JUAN CARLOS POZZO Bogotá (Colombia)

IR.: Cada uno puede tener sus propias opiniones, pero, en general, frente a esta obra de Federico Fellini, coincidimos con las muy buenas observaciones del lector ¿o critico? viajero,



La odisea de Rodolfita

Lei la nota sobre Rodolfo Lagos Mármol, el nenito que rapteron (Nº 510). Créanme, me emocioné hasta las lágrimas. Tengo 19 años y una hija de la misma edad que Rodolfito y puedo decirles que sólo una madre sabe lo que realmente vale un hijo.

PATY Capital Federal

Quién tiene el bebé más lindo?

La señora Thelma Olga Garrido de Elena, en la nota "Estas cinco chicas se reparten el siglo", dice que su nieta es la cosa más linda del mundo. Yo le pregunto respetuosamente si ella ha visto a mi hijo, que tiene 6 meses y 23 dias y pesa

11 kilos. La señora Elena con su amor de abuela piensa que no hay nada más lindo que su nieta, Yo. nada más lindo que su nieta. Yo, con mi amor de madre, pienso que mi hijo Maximiliano Daniel Hora-cio puede competir con la nenita. ¿O exagero? Les mando foto para Olle Vean

MARIA ESTER MACIAS Capital Federal

PR.z Para una madre no hay nada más lindo que su hijo. Salvo que se trate de una abuela, Entonces gana el nieto.

San Luis averido

Me senti hondamente tocada con la carta del soldadito anónimo pu-blicada en el Correo del Lector (Nº blicada en el Correo del Lector (Nº 508) porque yo también soy de ese pueblo pobre pero maravilloso que es Santa Rosa en San Luis, Desgraciadamente, como dice el chico, yo también tuve que emigrar por falta de medios pero tengo a ml madre alli y ano tras ano espero las vacaciones para correr aunque sea sólo unos dias en la tierra que me vio nacer, Soy, como tantas, "una puntana radicada por fuerza en la Capital Federal".

MARIA LUISA ZALAZAR Capital Federal

Rs. El último censo, al retratar estadísticamente la despoblación de numerosas ciudades y pueblos del interior del país, confirmaba esa sangría, Los jóvenes quieren afincarse en su tierra y necesitan fuentes de trabajo para buscarse un porvenir. Al tener que emigrar anoran permanentemente.

LOS GRANDES CASOS DEL INSPECTOR BEGONIAS

SOLUCION DEL PROBLEMA EN PAGINA 60.



El dibujo, testificado por un agrimensor oficial, aclara cómo resolver la herencia de la tia Anaconda Poisón.



EDICION Nº 4

de 432 páginas

En un tomo

lujosamente

presentado

Exclusivo para empresarios

que hacen publicidad

GUIA MOYA DE LOS PROFESIONALES PUBLICITARIOS

Anuario gráfico-informativo. único en su tipo en Latinoamerica y sin antecedentes en el mundo.

Dibujantes, redactores, locutores, fotógrafos, productores de cine, y modelos publicitarios, con sus datos biográficos, dirección y teléfono actualizados, muestras de trabajos y foto personal de cada uno

Todos los Medios Publicitarios de la Argentina, gráficos, radiales y televisivos con sus direcciones; agencias de publicidad; Imprentas; tipografías y linotipias; talleres publicitarios; fofograbadores; creadores de jingles; estudios de grabación; fotocomposición: etc.



ADQUIERA YA SU EJEMPIARI Envie giro o cheque por \$200. a la orden de JUAN CARLOS ESCALERA MOYA, Viamonte 1653 P.B. - Teléf.: 42-5296-Capital Federal

Los lentes de contacto

Pupilent blandos

demuestran que son los mejores.

Con pruebas a la vista.

En seguida Ud. ve mejor. Y se siente como si los lentes hubiesen nacido con usted. Es que se hacen con un sistema exclusivo de Pupilent. El único que permite obtener los lentes realmente exactos. Resultado del PEK, maravilla electrónica que sólo Pupilent posee en Argentina. Consulte a su oculista y venga para una prueba sin compromiso.

Lentes de contacto PUPILENT BLANDOS. Como nacidos con usted.



MAIPU 160 - Tel.-30-5603/04 - CAPITAL

■ CORDOBA - Deán Funes 280 ■ MAR DEL PLATA - Côrdoba 1793

■ LA PLATA - Calle 8 esq. 53 ■ MENDOZA - Avda. España 985

IAC PROCESADAS Prohibida menores 18 años. Осеап Dirección: Enrique Carreras. Con Susana Rinaldi. Olga Zubarry y otros Color.



Una lástima. Podría haber sido una gran película. Una de esas que conmoviera con la descripción de un mundo sórdido y corrompido (una cárcel de muieres donde los delincuentes están de los dos lados de las rejas), una historia que sacara garras criticas y ofreciera acción creible, El resultado es una película que creine, il resultado es una pericula due parece estar filmada para un teleteatro de la tarde, donde todo se ha "pasteurizado" demaslado, Buenos trabajos Sudos demaslado, Buenos trabajos Sudos demaslados de maior de maior de maior de maior demaslados demaslados de maior de sana Rinaldi y Leonor Manso, CONSEJO: arriésguese por cuenta propia.



DOS CONTRA TODOS Prohibida

menores 18 años, Grand Splendid y Trocadero. Dirección: Richard Con James Caan, Alan Arkin y otros. Color.



Dos excelentes actores para componer a un dúo de detectives que prefieren los métodos propios y una narración que dispara gags con ritmo de ametralladora. Detrás de esta aparente comedia con clima policial se esconde el desenfado de un director preocupado por contar con alto voltaje una historia donde malhechores y policias se parecen demasiado. Hay algunas persecuciones que son para antologia, Excelentes Caan y Arkin, Aten-ción al diálogo: brillante, CONSEJO: para dejarse atrapar desde la entrada,



ESCUADRON IMPLACABLE

Prohibida menores 18 años. Monumental: Dirección: Philip D'Antoni, Con Roy Scheider, Tony Lo Bianco y otros, Color.



Roy Scheider tiene una cara especial para enfrentar contingencias sin que se je alteren demasiado los rasgos, Ahora está al frente de una pandilla de detectives dedicados a atrapar fascinerosos que puedan sufrir condenas de siete años para arriba, Obviamente no utilizan mé-todos ortodoxos para sus tareas, La cosa empieza tranquilita y va creciendo, pero creciendo en serio; con fuerza y con ganas. La cosa es sencilla y agarra con patas y todo. CONSEJO: entretenimiento puro.



EL SECRETO

Prohibida menores 18 años. Ambassador y Capitol.

> Dirección: Robert Enrico,

Con Jean Louis Trintignant. Marien Jobert y otros, Color,



Al director Enrico le siguen interesando sus viejos fantasmas: la exaltación de la amistad y la libertad intima de los seres humanos. Desde el comienzo usted navegará en terreno ambiguo: no sabrá si la persecución que sufre Trintignant es real o ficticla; algunos datos, un par de pistas furtivas lo pondrán en el camino del alto suspenso, de comerse los metatarsos a través de la aventura. La pelicula inquieta y complica al espectador, no lo deja afuera. CONSEJO: un secreto para compartir.



SIGUEN EN CARTEL



CRIMEN EN EL EXPRESO ORIEN-TE. Es una historia policial tal co-mo la pergeñó Agatha Christie. Así la contó el director Sidney Pollack, preocupándose por mostrarnos un verdadero campeonato de grandes actuaciones, En el Gran Rex, Para empacharse de grandes actores.



PRIMERA PLANA, El eximio Billy Wilder sabe un rato largo de este asunto de embarcarnos en una comedia y a través de sus morisquetas hacemos caer en un festival de talento. Muy buenas actuacio-nes de Jack Lemmon y Walter Mat-thau. Casi, casi, sin desperdicio. Si no la vio dispare hacia el cine. En

REPOSICIONES



MACUNAIMA, Tiene caos, aquelarre, ritmo y borbollones de poesia, como para subirla bien alto, sia, como para subina bien alto, alli donde se paran las grandes historias. La dirigió Joaquim Pedro de Andrade con las actuaciones de de Andrade con las actuaciones de Dina Staf, Grande Otelo, Jardel Fi-lho, Paulo José y otros. La alegria que no cesa. En el Adán y Lorca.

SE ANUNCIAN PARA ESTA SEMANA



LOS GAUCHOS JUDIOS. Vuelve por lo suyo un director joven, Juan José Jusid El tema está tomado de los relatos de Alberto Gerchunoff y se afianza en la inmigración judia que llegó a la provincia de Entre Rios, Elenco; Pepe Soriano, Lulsina Brando, China Zorrilla, Osvaldo Terranova, Victor Laplace y los gorjecs de Ginamaria Hidalgo.

VIRILIDAD. La produjo Carlo Ponti y la dirigió Paolo Cavara. En el elenco sobresale una estupenda Agostina Belli, una itàlica que sus connacionales (y algunos otros mortales) se empeñan en admirar hasta el delirio. El tema: humor a costillas del estricto y rigido sentido de la virilldad de los sicilianos. Hay malentendidos y situaciones de trazo fuerte para una platea propensa a la carcajada.



CABARET, Bob Fosse se despacha sin pedirle permiso a nada, con una comedia musical que tiene como fondo el ascenso al poder del razismo. Una espectacular Liza Minnelli, apuntalada por un magnifico Jcel Grey, son los protagonistas de una historia que no será fa-cil olvidar. En el Luxor,



Casimile Cashmilon

- Prendas muv resistentes
- · Colores luminosos
- Fácil lavado
- · Rápido secado
- No se planchan
- No se apolillan

EL"CASH" DE LA MODA





Fittipaldi